Temperatura en Manila

Máxima de ayer, a las 3:05 p. m. 30.7 Minima de hoy, a las 6:05 a. m. 22.1

# LAVANCUARDIA

Temperatura en Baguio

AÑO XXV. NUM. 238.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) MANILA, I. F., MIERCOLES, 7 DE NOVIEMBRE, 1934.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Informacion Mundial, Local y Servicio de Provincias 14 PAGINAS—7 CTS

# EL GOBIERNO DE ESPANATRIUNFA

## EN LAS ELECCIONES Otro violento incidente en la Camara DE AYER EN AMERICA

Se asegura un Congreso con una mayoria aplastante en favor del "nuevo trato" y el gobierno Roosevelt

(De la "Associated Press")

Washington, 6 de noviembre.—Al clausurarse las votaciones en las elecciones nacionales congresionales y de estado este dia, se ha dado inmediatamente por seguro un congreso predominantemente en favor de la política de re- Encuentro provocado por habilitación y "nuevo trato" de la administración Roose-

A las pocas horas de haberse iniciado el recuento de los votos, habia un promedio de ochenta contra 10 a favor de miembros democratas en la cámara, asi como desde un principio ya se concedia una mayoria de 48 a los demócra-

Sin embargo, queda por saberse si los deniócratas van a tener o no dos terceras partes de mayoria en ambas cámaras del nuevo 740. Varios negros apaleados

Los resultados compilados por la Associated Press a las diez de esta noche, hora del este, sobre la camara de representantes del nue-

vo 74.0 Congreso. Los democratas han elegido 114. Los democratas del congreso ac- las elecciones nacionales, lo cual tual suman 309 y las vacantes

Han sido elegidos 12 republicanos. Los representanes del actual congreso suman 114, con dos va-

Los agricolas-laboristas, que tenian cinco de los 435 asientos en el congreso, no habian elegido hasta este momento.

Todavia se duda del resultado de 309 contiendes. Hay necesidad de 218 para for the may Los remais para les 5 asien-(Continua Vi la última nágina)

Padre moribundo. — Amante despechado arrestado

en Jolo (Servicio Telegrafico)

Exclusivo a La Vanguardia Jolo, noviembre 7.—Individuos poco a votar. familia estaba dormida a las dos Cedar Mill. herido y la madre, levemente le- [Continua en la última página] sionada. Rabia fue encontrada con

La madre declaro que ella se desperto a eso de las dos de la madrugada y vio a un moro desconocido enfocando con un reflecto electrico de bolsillo a Asao y acometiendole a bolazos. Grito pidiendo auxilio y los desconocidos la hirieron en el brazo, huyendo des-

El moro Taksiril, vecino y enamorado no correspondido de oven Rabia fue arrestado

al querer tomar parte en las elecciones

(De la "Associated Press") Washington, 6 de noviembre.— Siete muertes violentas se han re-Igistrado este día en relación con las candidaturas locales.

go contra una parada de demócra- de las enmiendas aludidas. tas con banderas rojas en la aldea minera de Kelayres. Pennsylvania, gio que le afectaba las alusiones cerca de Hazelton

ron a tiros los realitaron heridos. y varios posta fultron applicados en los desé denes electorales que probablem nte se produjeron por el intento de votar de los negros. Los resentimientos raciales se han agudizado en todas partes del sur de Missouri durante las últimas sema-

Uno de los muertos es Horate Farroz, y su padre. John Farroz, fué herido. Iba en su automóvil con dos negros, cuando recibieron una andanada de tiros. Los agentes del orden dicen que el caso se ha debido a un error de identificación,

desconocidos atacaron a una fami- Cerca de West Union, Ohio, Lon gacion en relacion con una grave lia de tres en el sitio de Lahi, dis- Hayslip fué muerto a tiros en un anomalia registrada hace algunos nión sobre el bill de pensiones no mejante ofensa resultaría en su

sultado la muerte de la mora Ra- han tomado precauciones extraorbia, de 16 años. El moro Asao pa- dinarias para evitar derramamiento de Rabia resulto mortalmente de sangre. En Los Angeles se apos-

### un gran tajo en la espalda; Asao, p20,000 DE PERDIDAS POR con siete heridas mortales; la madre, con una herida leve en el EL INCENDIO DE TAGUIIG

Veinte mil pesos de perdidas ha ocasionado en el pueblo de Taguilg el incendio de origen desconocido informe enviado al Departamento Interior por el gobernador Francisco Sevilla de Rizal. El incendio estallo en el centro comercial del municipio destruyenesta do once grandes casas de materia-(Continua en la última página) les fuertes.

### La Camara honrara esta tarde á un ex-Representante fallecido ayer

A iniciativa del representante Payawal, del 2.0 distrito de Bulacan, se promovera en la sesión de la Camara esta tarde el correspondiente homenaje a la memoria del finado Hon. José de Leon, hijo, representante que fué por el mismo distrito fallecido anoche a las 11:00 p. m. en su casa residencial en S. Juan. Consistira en presentación de una resolución de condolencia por el mismo Rep. Paya-Wal, un discurso necrológico por el proponente y levantamiento de la

sesión en señal de duelo. El malogrado ex-representante De Leon perteneció a la IX Legislatura (1931-1934) como miembro de la Cámara de Representantes. Es suya la ley que designa un domingo, el último de Agosto, como



Hon. JOSE DE LEON, hijo

flesta oficial dedicado a Marceio contrincante el finado V. Almazar votos contra 8,000 y pico de su los Luna, en Malabon, Rizal. en Antique.

unas enmiendas a un bill sobre radio

tró, cerca del medio día de hoy en la Cámara, una fulminante colisión parlamentaria entre los Representantes Eugenio Pérez y Tomás Oppus, de una parte y el Represenel Bill reformando la Ley del Radio se aprobaron otros 3 proyectos uno de resolución, dos de lev v dos de bastante importancia e interés públicos, los que se consignaran más abajo.

Causas de la

El incidente Diokno-Pérez-Oppus, se originó como sigue: aprobado hace sólo unos minutos el Bill Núm. idea de lo exacerbados que están 1741 reformando la Ley del Radio los sentimientos del electorado en con unas enmiendas de Diokno. Pérez presentó moción de recursi-Un cuarto individuo ha muerto deración del mismo. Razonándola, este dia, a causa de las heridas el promovedor de la moción, en su recibidas el lunes por la noche en discurso, dió expansión a unos juique una ametralladora abrió fue- cios que reflejaban sobre el autor

Considerando cuestión de privilehechas por Pérez, Diokno, sin opo-Er Holland de reconsideración, trató de refutarlas. Dijo que las enmiendas venían simplemente (Continua en la última página)

Chino que por medio de un padre ficticio logra entrar en el país

pues los dos negros no iban tam- incluyendo al interprete, se halla sa, dice lo siguiente: actualmente bajo rigurosa investi-Filipinas no obstante no tener de- miento de la Mancomunidad.

> Bek, fue arrestado por los agentes el bill de pensiones debe basarse en la Aduana inmediatamente des- la habilidad del Gobierno filipino pues de que los altos funcionarios para pagar". de la Aduana se hubierari enterado mo no ha sido descubierto aun.

sion de inmigracion la denuncio al jefe, Sr. Aragon, alegando que mitido a Dy Bek no obstante ser cantones y no saber el lenguaje de Amoy. Su supuesto padre es de esta ultima provincia. El interprete (Continua en la última página)

## ALIVIO PEDIDO PARA

tes favorables al alivio de los propietarios de terrenos confiscados por la mayoria. el gobierno a causa de la morosidad en el paga del derecho de alfardo gobernador interino Guillermo Y- ejecucion de los fines de la ley son, en nombre de la Junta Provincial y Concejos municipales, ha terrenos arriba aludidos.

H. del Pilar y demás patriotas Era abogado de profesión y na- en contacto con los lideres y miem- mativamente.

El senador Osmeña expl idos. Fué presidente del Comité cionalista consolidado de filiación prosectos de ley preparados bros de la Legislatura, entre ellos propertos de la Legislatura, entre ellos por la administración que aun siperdidas del gobierno por su te, o por matrimonio, el ex-speaker dado palabra el gobernador Lim de El senador Vera preguntado so- solo haya un comisionado y un política formado de la sesión con- comisionado auxiliar. Otro bill fue Nacional, Obras Públicas, Poli- de vio la luz del dia el mayo de apoyo a toda medida legislativa o tido en dicho bill.

## ANZA EXPULSION DE ESPAÑA LA HUELGA DE LINNES DE UN ASPIRANTE A UN OFICIALES FN INSINUACIONES TRONO POR PELIGROSO UFILE

Un tribunal pone fin a un incidente comico LEBU SE ZAN que tuvo bastante gravedad para los gobiernos español y frances

(De la "Associated Press")

Madrid, 6 de noviembre.—Un tribunal ha ordenado Por cuenta y razón del producto este dia la expulsión de España, como personaje peligrode los derechos de radio, se regis- so, al "Rey Boris I", aspirante al trono del diminuto es-

La acción pone fin por ahora a un incidente de opera mañana, por la tarde y hasta hora bufa que tuvo, sin embargo, la gravedad bastante para que avanzada de la noche, la hueiga de España y Francia enviaran tropas a la frontera de esta re- capitanes, oficiales y maquinistas se tante Ramón Diokno, de otra. Con publica, la mas pequeña del mundo, situada en los Pirineos. comité de conciliación encabezado

> de edad, talludo y atleta, ha esta- Durante diez siglos Andorra ha nes de navieros y de marinos. La do encarcelado aqui desde que fra- disfrutado de una condición de sesión de esta mañana fué presidipasado, confiado en que su aboga- ta bajo la jurisdicción de Fran- trador de Aduanas de Cebú. do, el señor Luis Barrena, famoso cia y del obispo español de Urgell. criminalista, conseguiria su liber-

> Boris, que ahora tiene 38 años tad. caso su última tentativa de julio soberania tranquilamente, conten- da por Alfredo de León, Adminis-(Continua en la Pág. 12)

Cree que se debe dar pen- Cinco de Samar son castision razonable a los

americanos

Quezon cursó esta mañana un ca-acción disciplinaria por el recomendaciones pero los que lo ción y el servicio civil. han recibido se han negado a dar- Miguel Villacorte, maestro super-

las a publicidad. La parte del cablgerama del Pre-Toda una junta de inmigracion sidente Quezon, expedida a la pren-

"No puedo expresar ninguna opi- tencia de que una repetición de recho a ello y haberse valido de un actual ley de pensiones para magistrados de la Corte Suprema no ne- en caso de una repetición de la ridades escolares, al rechazar las El inmigrante, que se llama Dy cesita ser alterada. Naturalmente,

gados por inmiscuirse en politica Expresando la creencia de que es Cinco maestros de la división de rección a la Aduana para conferen-

aconsejable aprobar un bill de pen- Samar contra quienes se han pre- ciar con el Administrador sobre su siones razonables para funcionarios sentado cargos por el Representante americanos del Gobierno y que no Marabut por participar indebidase debe alterar la ley de pensiones mente en las pasadas campañas para los magistrados, el Presidente electorales, han sido objeto de una blegrama al Presidente interino Gobernador General J. R. Hayden, Clariny otros jefes legislativos. Se a recomendación del comité investiene entendido que en el cable- tigador nombrado por él y con la grama se han hecho también otras concurrencia del director de educa-

visor, fué hallado culpable de una conducta impropia para su puesto y fué multado con quince días de sueldo, y trasladado de la división de Samar, además de una adverde Maimbung, mientras la encuentro electoral en el pueblo de dias en la division de inmigracon conociendo las disposiciones del paración del servicio. Otros casti- en el city hall, cuando el presidente se sabe que en relacion con el de la Oficina de Aduanas. El ob- mismo. Creo, sin embargo, aconse- gos se han impuesto como sigue: Manuel de la Fuente, voceando el nombramiento del Sr. Yatco para de esta madrugada, dando por re- En muchas regiones del país, se jeto de la investigacion es determi- jable aprobar un bill razonable de Tomás Garcia, Julián Bedillo, Ve- sentir de la mayoria edilicia, deci- el cargo de administrador de azunar quien o quienes son los respon- pensiones, tomando en cuenta los dasto Dasmariñas, multas de diez dió lanzar una declaración publica car del Gobierno de Washington ables de que a un inmigrante chi- recursos de Filipinas y que tenga días de sueldo cada uno, Benito Pe- sobre la crisis semestral en la ad- en las islas, la oficina del Goberno se le haya permitido entrar en efectividad después del estableci- draza, multa de quince días de suel- misión de alumnos en las high nador General ha enviado al La do y en todos los casos, advertencia schools, denunciando la actitud del partamento de Guerra un cablede una acción disciplinaria drástica departamento ejecutivo y las auto-

misma o igual ofensa. Otros dieciseis maestros contra Municipal. quienes se han formulado iguales El otro dia el chairman del cocargos han sido exonerados por el mité de escuelas. Sr. Valeriano E. comité por falta de pruebas.

El Senador Avelino, como "floor El Vice-Gobernador Hayden, al bia resuelto, en las conferencias que le la anomalia y ahora se esta si- leader" interino del Senado, tuvo anunciar su decisión hoy, reitera la en compañía del secretario Vicente En la demanda promovida por La guiendo la pista del que actuo de una conversación radiofónica con el actitud que ya había tomado pre- Diaz, del alcalde, tuvo con el supe- Insular contra Enrique Carrion, que supuesto padre del inmigrante en Presidente Quezon esta mañana so- viamente en relación con casos se- rintendente H. A. Bordner y el di- envuelve miles de pesos, se ha excuestion. El paradero de este ulti- bre el mismo bill de pensiones. El mejantes. "Estos casos", dijo, "fue- rector de Enseñanza, Luther A. Bew- pedido esta mañana por el Juez Presidente Quezon también habló ron decididos después de una acaba- ly. La noticia, sin embargo, dada Abeto una comisión para el consul La anomalia fue descubierta con su esposa. Se tiene entendido da investigación practicada por un por el concejal Fugoso, fue desmen- o agente consular de los Estados cuando otro empleado de la divi- que está mejorando rápidamente. | (Continua en la última página) | tida despues por las autoridades es- Unidos en Oviedo, España, autori- gabinete saliente también han ex-

## la junta investigadora habia ad- Osmeña vota hoy con la mitido a Dy Bek no obstante ser mayoria en una votación nominal sobre parques

Lo que se considera como una provinciales y terrenos en Mindo-EL AGRO DE ANTIQUE prueba de que en el senado, cuan-ro para su conversion en una redo se trata del interes publico, de- serva de la Constabularia consigsaparecen las lineas de partido, se nando para dicho fin la suma de registro esta mañana cuando el P5,000 y el bill No. 64 que enmiencirculos legislativos, algunas corrien- Senador Sergio Osmeña, en una da la ley que consigna P25,000 pavotacion nominal voto con los de ra el fomento de la agricultura e

Se trataba del blil No. 4 del se-3915 sobre Parques Nacionales.

El bill defendido por el senador telegrafiado al gobernador Alejan- Baluyut fue combatido por el sedro T. Lim, de la misma, urgiéndole nador Vera, y el senador Mabanag gestiones en order al remedio de la pidio votacion nominal. Los sena-El gobernador Lim se ha puesto pero el senador Osmeña voto afir- Dos nuevos bills han sido pre-

de Ferrocarriles, y del Especial In- política. Pertenecia a la linajuda el presidente del Comité cionalista consolidado de filiación por la administración que aun sivestigador de la Philippine Rail- y hacendada familia de los De los senadores Montilla y Lacson, los de una ley ya aprobada por la le- zacion de la Comisoin de Servicios, la Legislatura. Se está haciendo un way, autor del memorial sacando Leon, de S. Miguel, Bulacan, con representantes Zaldivar y otros. El gislatura y por este motivo el vo- para que en lugar de los tres co- esfuerzo para que los proyectos im-

industrias en las colonias penales.

para considerar otros proyectos naria del gabinete esta manana, se que serán considerados esta tarde ha ido al Hospital Militar de Sterny mañana. A las 5 reanudarán la berg para someterse a un reconocisesion y se espera que se aprobarán miento médico del mal que le ha muchos bills porque en el orden estado aquejando estos últimos días situación precaria de los dueños de dores Vera, Mabanag, Montinola especial hay decenas de bills del que según se cree es de las amigy Concepcion votaron en contra, senado y veintenas de la cámara. dalas.

sentados al Senado esta mañana ta mañana hizo una revisión de los

cia, Presupuestos y Servicios Pú- 1881 Deja una viuda, Da. Ne- administrativa que se promueva en El senado aprobo tambien esta tas Internas a perdonar, a su dis- ha sido informado de que este paro blicos de la cama- crecion el recargo de 25 por ciento de obreros va ha sido arregiado a Autoriza al Administrador de Ren- ros en Cebú. El gobernador general blicos, de la Cámara. Quedó ele- ne ... de De Leon, tambien per- orden al alivio de las condiciones mañana dos proyectos de la cama- crecion, el recargo de 25 por ciento de obreros ya ha sido arregiado a sido representado a la cue se cobra sobre pagos atrasados satisfacción de ambas partes este representante por mas de 11,- teneciente a familia prominente de nada satisfactorias que prevalecen ra el No. 1028 que autoriza a la que se cobra sobre pagos atrasados satisfacción de ambas partes este constabularia a comprar edificios del impuesto de percentaje.

Los marineros piden mayor sueldo, sin embargo, y se teme otro paro

(Servicio Telegrafico) Exclusivo a La Vanguardia Cebú, 7 de noviembre.—Después de tres días de conferencia, por la ha arreglado esta mañana por el por representantes de las asociaciomediación de Adolfo Umengan, delegado especial de la oficina del Trabajo, ha sido un factor princi- la oficina de Rentas Internas que pal para el arreglo.

De acuerdo con los papeles fir- administrador del Azúcar del mados por ambas partes, los oficia- bierno de Washington. les tendrán mayor salario que en el convenio original sometido. En el nuevo convenio, los capitanes de los vapores interinsulares más grandes tendrán trescientos pesos de ueldo al mes. La misma paga se dará a los maquinistas. Los patrones de lancha tendrán sesenta pesos de sueldo como minimum.

Poco después del arreglo, los marineros encabezados por el vocal Gaudencio Peña organizaron una Sera parada de miles de personas en di-(Continua en la página 12)

De la Fuente se que ja de que no se acepten medidas para la crisis escolar

Alcalde Juan Posadas y la Junta se- Municipal, se registró esta mañana medidas aprobadas por la Junta

Fugoso, creyó que la crisis ya se ha-

solución u ordenanzas que regulen 2, conforme a un interrogatorio ya mismo que los derechistas y fasel sistema escolar en la ciudad y preparado que se le transmitira en cistas, están preparando manifeshasta nuestras recomendaciones sobre sellado. taciones. Estos últimos, según inpara la admisión de alumnos cu- El Sr. Recaredo Argueles ha sido formes, están preparados a celebrar vos promedios están dentro de los un empleado de La Yebana. La de- una manifestación en favor de Doulimites de los ya admitidos, son in- posición ha sido pedida, segun nues- mergue. variablemente rechazadas," declara tros informes, por los abogados de La dimisión de Doumergue será el presidente De la Fuente. El state- la misa entidad demandante. (Continua en la página 12) ment es el primero de su genero (Continua en la última página)

Esta tarde a las 4, los senadores El Gobernador General Frank por varios años. Desde Antique, el nado que consigna P10,000 para la de la mayoria tendrán un caucus Murphy, después de la sesión ordi-El gabinete en su reunión de es-

publicidad los millones de pesos la que esta enlazado politicamen- presidente pro-tempore Clarin ha taba afirmativamente.

In perdide los millones de pesos la que esta enlazado politicamen- presidente pro-tempore Clarin ha taba afirmativamente.

El conodor Vera preguntado sor solo hava un comisionado y un comis politica ferroviaria y miembro de Roxas. Es su pueblo natal Bali- que, en lo que de él, como miembro bre el caso despues de la sesión de esta mañana tamlas comités de Agricultura, Defen- uag, de la misma provincia, don- del Senado, depende se prestara testo que no habia cuestion de par- presentado por el Senador Veloso, bién se trató de la huelga de obre-

Propuesto



ALFREDO M. YATCO Recaudador Insular interino ha sido propuesto para el cargo

administrador azucar del gobierno de E. U. en Filipinas

Alfredo M. Yatco, recaudador insular interino de la oficina de Rentas Internas, ha sido propuesto General para ser el administrador del azucar del gobierno de Washington en Filipinas. Esta proposicion para el nombramiento del Sr. Yatco al cargo de administrador de Washington en Filipinas se ha sometido al Departamento de Guerra de los Estados Unidos, mediante un cablegrama enviado Una inesperada crisis que puede por Malacañang a dicho departaculminar en una ruptura entre el mento, segun noticias de fuentes fidedignas obtenidas hoy en los

(Continua en la última página)

### UNA DECLARACION QUE SE TOMARA EN OVIEDO

colares, incluyendo el director de zandole a tomar la deposición del presado temores de que sobrevengan Sr. Recaredo Arguelles, que reside desórdenes. Han corrido rumores de "Ni siquiera podemos aprobar re- en dicha ciudad, calle Perdigon No. que los comunistas y socialistas, lo

Pero los sindicalistas amenazan con otras huelgas generales

EL GOBIERNO CONFIA

Protesta contra la decisión de ejecutar a dos convictos de rebelion en Asturias

[De la "Associated Press"] Madrid, 6 de noviembre.-Una ruda escaramuza en las cortes sobre la política del gobierno en la supresión de la revuelta extremista del mes pasado, ha culminado este día en el triunfo del gabinete del de premier Alejandro Lerroux, pero en medio de las indicaciones de que se avecina un gran temporal.

Mientras el parlamento, con la mayoria de los diputados radicales ausentes reiteraba su confianza en el gobierno de Lerroux por 233 votos contra 0, los sindicalistas anunciaban que se convocarian huelgas generales en toda España, como una protesta contra la decision del gobierno de que deben ser ejecutados por lo menos dos de los convictos de rebelion en la provincia de Asturias.

Los socialistas, que todavia sien-(Continua en la última página)

Seis socialistas dimiten y se movilizan tropas para evitar desordenes

(De la "Associated Press") Paris. 6 de noviembre.-Seis socialistas radicales, miembros del gabinete, han dimitido este día, desorganizando el gabinete del premier Gaston Doumergue y engendrando temores de una nueva explosión de actos de violencia, análogos a los que colocó en el poder a Doumergue el febrero último.

Grandes núcleos de gendarmes fueron colocados anoche en los alrededores de la cámara de diputados y de la oficina del Exterior, mientras que en las calles se movilizaban policías y guardias. El mariscal Henry Petain, ministro de Guerra, movilizó tropas en las inmediaciones de la ciudad, co-

mo una medida preliminar para evitar y afrontar manifestaciones violentas que fuera difícil para la

### Maria Valdez-Ventura, laborante y lider feminista, ha muerto



La Sra. María Valdez-Ventura, ex-profesora auxiliar del colegio de Educación de la Universidad de Filipinas, y esposa del profesor Francisco Ventura, delegado de Ilocos Norte a la Asamblea Constituyente, ha fallecido a la 1:10 de esta mañana después de una larga enfermedad. Deja tres hijos pequeños, dos niños, Constante y Angel, y una niña, Erlinda María. Tenía 38 años

al morir. Su cadáver se halla de cuerpo presente en la Funeraria Nacional, donde se celebrarán ceremonias funebres a las tres de la tarde del sábado que viene. El entierro tendrá lugar inmediatamente des-

El marzo pasado la señora de Ventura se retiró de la Universidad de Filipinas, acogiéndose a la ley Osmeña. Hace varios años también enseñó en el Centro Escolar de Señoritas, Universidad de Manila y Universidad Nacional. Ha es-

crito varios libros, los más impor-(Continua en la página 12)

## Temeridad imperdonable el aprobar las tarifas.-Sumulong

El asesino de Alejandro I

## El senador aclara sus declaraciones contra el proyecto CAUSAHAGEDORN

No se debe cometer la imprudencia de hacer concesiones que pudiera producir el efecto de anular toda competencia

"No quisiera que se entienda que estoy opuesto a que say Transportation, señalada para se hagan concesiones especiales a los productos americanos cuando estas concesiones pueden ser justificadas, so- Rizal, promete ser de las mas senbre todo, mientras subsista el presente arreglo comercial entre Estados Unidos y nuestro pais.... Pero no debe- tigos que presentaran tanto el Fismos, a mi juicio, llegar en ningún caso al extremo de ha- cal Fernandez Lavadía, que dirige mos, a mi juicio, negar en infiguil caso al extremo de la presentación de las pruebas, como cer que tales concesiones pudieran producir el efecto de el abogado ex-representante Bonianular toda competencia, pues una política comercial se- facio, que se encargara de la acumejante sería dañosa a nuestros intereses y no estaría de sación privada. acuerdo con el propósito de Estados Unidos de permitirnos organizar poco a poco una estructura económica ge- una querella por robo con homicinuinamente independiente".

El Obispo McCloskey

recibido por el Papa

Mons. JAMES P. McCLOSKEY

(De la "Associated Press")

James P McCloskey, de Jaro.

sonas de modestos recursos.

de la manera siguiente:

Tarifa

jidos enumeradas en dicho párrafo

Tarifa

propuesta

"Pero este 500 o de aumento se

mente, el resultado del cambio es

Aumento

Ciudad del Vaticano, 6 de noviem-

Este es uno de los párrafos importantes de la declaracion expedida por el senador Juan Sumulong como complemento de sus manifestaciones hechas ante el comite de medios y arbritrios en la audiencia

sobre el bill arancelario. Despues de probar que en el bill hay ciertas manipulaciones por las cuales un aumento de al parecer de 500 o se puede elevar a 1540 o y que el aumento de derechos no es precisamente para proteger alguna industria filipina de tejidos establecida, el senador Sumulong ter-

mina diciendo: "No he tenido tiempo de estudiar con detencion los aumentos de derechos sobre productos alimenticios que se recomiendan en el proyecto de ley. Pero lo que dejo dicho parece suficiente para justificar la conclusion de que el proposito principal del proyecto de ley no es la proteccion de productos o industrias filipinas. Parece igualmente incuestionable que seria un temeridad y una imprudencia imperdonables que los gobernantes filipinos se comprometan en la adopcion de un reajuste arancelario, como el propuesto en el proyecto de ley, sin la debida preparacien, deliberacion estudio."

El texto integro de la declaración del Senado Sumulong va a continuacion:

"Los promovedores del movimiento para la revision de la ac- de Buenos Aires, está aqui, de pase tual ley de tarifas en el sentido de para Filipinas. aumentar los derechos aduaneros sobre productos extranjeros que compiten en nuestro mercado con productos similares Americanos han procurado y conseguido por un tado guardar el mayor sigilo sobre la naturaleza de sus planes, mientras trataban de distraer la opinion de un publico mal informado con historietas sobre los supuestos beneficios que han de reportar al pais la ejecucion de sus

planes. "Dijeron al principio, hace unos o 5 meses, que la proteccion o monopolio que se trata de obtener para ciertas importaciones Americanas facilitaria la gestion en Washington en favor de la continuacion del libre cambio. En esta version de los alegados fines de la propuesta revision de la tarifa, se admite por lo menos con franqueza que dicha revision tiene por objeto otorgar mayor proteccion a los productos americanos. La parte discutible es si el restablecimiento del libre cambio es o no un sueño realizable, y si tal restablecimiento, aun suponiendolo factible, es o no conveniene a un pueblo a quien se trata de preparar para un regimen politico y economico separado.

"Luego, combiando de divisa, los proponentes de la revision de la tarifa nos aseguraron que la verdadera finalidad que persiguen es endo, es el menos importante en sus contrar las bases de un regimen de consecuencias practicas. reciprocidad comercial, mediante el incremento de nuestras compras de productos Americanos hasta llegar a la equiparacion de los balances, comerciales entre los dos paises.

"Cuando el publico comenzo basado en el engañoso balance comercial, los instigadores del movimiento, enarbolando un nuevo emblema declararon haber modificado una vez mas sus planes en el sentido de recomendar una medida cuyo proposito principal seria proteccion de los productos e industrias locales. Con este nuevo ropaje, se ha presentado el proyecto de ley de revision de la tarifa ahora pendiente en la Cámara de Representantes.

"Despues de tres meses de estudio o mas, la Comision que ha preparado el proyecto lo somete a la (b) Legislatura en los ultimos dias de (c) la presente sesion, dando a los le- (d) gisladores una semana escasa pa- (e) ra estudiar, aprobar o rechazar un proyecto tan importante y que ha costado a dicha Comison 3 meses eleva a ciento cincuenta y cuatro o mas de trabajo asiduo. A falta por ciento (1540 o) mediante una de una comision de tarifas que pu- habil, manupulacion de las disposidiera tener a mano los datos nece- ciones del proyecto que no es persarios para formar juicio cabal so- ceptible a primera vista. En la bre el asunto, la Legislatura tiene ley actual el tipo de derechos se que recurrir al procedimiento me- impone sobre cada cien metros cuanos satisfactorio de celebrar au- drados de tejidos cuyo peso fuese diencias en las que solo comparecen de 8 kilos o mas. En el proyecto representantes de industrias de el peso que sirve de base para la productos particulares cuyas opinio- clasificación de los tejidos se ha nes estan muy lejos de ser impar- aumentado a 12 kilos o mas. Como ciales; pero aun este procedimien- los tejidos descritos en los incisos to inadecuado no puede ser puesto (b) y (c) del párrafo 97 del proen practica con algun provecho yecto, y que son, como se ha dicuando no quedan mas que dos o cho, los de mayor consumo, pesan tres dias para los trabajos legis- generalmente de 8 a 11 kilos sola-

"Es preciso no perder de vista, que los derechos proscritos en el por ultimo, que esta revision uni- párrafo 97, no seran aplicables a lateral de la tarifa debe ser pos- los tejidos especificados en los inpuesta hasta que venga el tiempo cisos (b) y c) del mismo, sino los en que los representantes del go- derechos mal altos del parrafo 98 bierno Americano y los del gobierno del proyecto, pues en este ultimo filipino, en virtud de las disposi- parrafo el peso que sirve de base

# VERA MAÑANA LA

Promete ser sensacional el asunte por la calidad de los testigos

La vista de la querella contra Alexander Hagedorn, el matador de Angel Caballero, empleado de la Pasacionales, por la calidad de los tes-

Hagedorn tiene que responder de que se ha apoderado de la cantidad de P668.00 de la Pasay Transportation, y solo admite haber matado a Caballero por un verdadero accidente, con todo hay pruebas de que se llevó un "balutan" de dinero que estaba sobre la mesa del cajero Hernandez en aquella ocasión.

Numerosos testigos que vieron a Hagedorn llevarse el dinero entonces y otras personas que le vieron y le trataron antes de ocurrir el crimen desfilaron ante el Fiscal Fernandez Lavadia y el abogado Bonifacio ayer tarde en el Gobierno de Pasig, declarando todo lo que sabían sobre Hagedorn.

para la clasificacion es de menos de 12 kilos por cada cien metros cuadrados. He aqui como aplicando a los tejidos de los incisos (b) y (c) del parrafo 97 los derechos mayores del parrafo 98, el aumento de derechos asciende a un ciento cincuenta y cuatro por ciento (15400) por termino medio:

arifa ectual	Tarifa propuesta	Aumento		
	\$.27	170%		
	.40	.185%		
	.51	155%		
	.60	130%		
.32	.75	134%		
	\$.10 \$.14 .20 .26	\$.10 \$.27 \$.14 .40 \$.20 .51 \$.26 .60		

bre.-El papa Pio ha hablado este dia de las condiciones de la diócesis de Filipinas con el obispo dos descritos en el parrafo 99, dere- en el siglo XVII se conocia una oroducto que a traves de los adelantos mencio- de Losap en las Carolinas, para importantes. estando entre Filipi-El obispo McCloskey, uno de los delegados de Filipinas al reciente Congreso Eucaristico Internacional ciones de la ley Tydings-McDuffie dost no los derechos propuestos en plata que llevaba su propia provi- to como era de desear. Nuestro jo- cesitaba, pues, era una pluma que se reunan para discutir y aprobar dicho parrafo 99 sino los derechos sion de tinta. un nuevo arregio que sustituya al mas altos del parrafo 100 del pro- Segun casi todas estas descrip- lento inventivo, se propuso perfec-

que esta ahora en vigor y al que ha vecto. "Tengo que confesar que, aun dustria filipina de tejidos estable- rroneaban el manuscrito. de dichas disposiciones y de sus en vigor el propuesto aumento de sin embargo, que el objetivo pri- tereses de los consumidores.

filipinas—muchas de las industrias sera una adicion a la proteccion de to (6000). zonable a ciertas industrias filipinas, muchas de las cuales, por estar en estado incipiente, necesitan di- es cha proteccion; pero este aspecto del proyecto, como ya se ha indicaneral que estan al alcance de per- salarios.

chos sobre las cinco clases de te- nes de construccion.

He aqui a Petrus Kalemen, el hombre que asesino al Rey Alejandro I de Yugoeslavia, al Ministro del Exterior Louis Barthou, de Francia, y a otras tres personas, entre ellas, una joven espectadora, en Marsella, Francia, y que fue poco despues, acuchillado, herido a tiros y pisoteado por los soldados enfurecidos y los ciudadanos indignados. Esta fotografia fue radiografiada de Londres a Nueva York y enviada urgentemente en aeroplano a San Francisco, que la transmitio a Manila

### Como ha perfeccionado Parker su renombrada pluma-fuente del cañon, lograndose asi un cierre especial.

"Los derechos que se imponen en de en los anales del tiempo. Exis- George S. Parker—es famoso en el quedaba siempre aprisionada en la seis reporteros japoneses y a dos epinión sobre la soberania futura el proyecto de ley sobre los tej:- ten documentos que prueban que ya mundo entero por asociacion con el extremidad del casquillo. chos que representan un 500 o de pluma dotada de su propia provi- fue perfeccionando sin cesar. ches actuales. Mediante el mismo acerca de su creador En un relato la epoca, aquella que el entonces cuentagotas. Muchos recordaran metodo de manipulacion, son tam- sobre un viaje que dos jovenes ho- joven maestro se había encargado cuan engorrosa era esta operacion, bien aumentados considerablemente landeses efectuaron a Paris en 1658 de vender estaba lejos de ser un con el derrame de tinta que a mehaciendo aplicables a dichos teji- se hace referencia a una pluma de instrumento de escribir tan perfec- nudo la acompañaba. Lo que se ne-

ciones, la mayor dificultad de las cionarla. Muchas fueron las horas de regir bajo el gobierno del "Com- "No se puede decir que este exor- primeras plumas-fuente evidente- que se pasó estudiando y ensayando monwealth". Las razones son tan bitante aumento de derechos sobre mente radicaba en el alimentador diversos medios de lograr su intenobvias que es completamente su- articulos de necesario consumo tie- de tinta, que se obstruia o permitia to. Sus esfuerzos se concentraron en ne por objeto proteger alguna in- el escape de grandes gotas que bo- lograr una buena alimentacion de

tinta y, por fin, un conocido princon el auxilio de personas entendi- cida. Aun cuando tuviesemos fa- Alla por 1888 un joven emprende- cipio de fisica le dió la clave de lo das en estas cuestiones, no me ha bricas de lejidos, a menos que esten dor tomó a su cargo la representa- que tan afanosamente venia bussido posible hacer, durante los ul- eficiente y economicamente ma- cion de una de las plumas-fuente cando. Este principio, conocido batimos dias desde que el proyecto fue nejadas y a menos que puedan cu- de la epoca que se proponia vender jo el nombre de 'capilaridad', es el presentado en la Camara de Re- brir una parte substancial de la a los estudiantes de una escuela de que hace que el aceite, por ejemplo,

presentantes, un estudio minucioso demanda local, no podria ponerse telegrafia de la que era instructor suba a traves del pabilo en los anprobables efectos. Es muy claro, derechos sin detrimento de los in- el proyecto de ley, se trata de co- sobre los contribuyentes.

brar por cada 100 kilos \$2.00, o "No quisiera que se entienda que mordial del proyecto no es la pro- "Es incuestionable, por tanto, que sean \$20.00 por tonelada metrica— estoy opuesto a que se hagan conteccion de productos o industrias el aumento de derechos en cuestion un aumento de sesenta por cien- cesiones especiales a los produc-

sino la proteccion, en un grado inu- proteccion adicional que en muchos principalmente en la construccion de arreglo comercial entre Estados sitado muchas veces, de tejidos, ma- casos traera consigo la eliminacion puentes y grandes edificios que re- Unidos y nuestro pais, o mientras teriales de construccion y algunos de toda competencia de productos quieren armazones de hierro o dure el que ha de regir bajo el goproductos alimenticios America- similares extranjeros importados, acero. La Atiantic Gulf and Paci- bierno del Commonwealth. Pero nos. No obstante, seria injusto no Teniendo en cuenta que durante fic Co., por motivos que no es no debemos, a mi juicio, llegar en admitir el merito del esfuerzo he- los ultimos diez años nuestra im- necesario relatar ahora es la en- ningun caso al extremo de hacer cho para otorgar una proteccion ra- portacion de tejidos, excluyendo se- tidad, manufacturera mas grande que tales concesiones pudieran da y rayon, ha sido de P45,186,738.- de dichos materiales. Con la pro- producir el efecto de anular toda por termino medio, teccion de \$12.50 por cada tonelada competencia, pues una politica cofacil imaginar, aunque no metrica que la actual ley otorga a mercial semejante seria dañosa a se pueda calcular con exactitud la los materiales americanos de la nuestros intereses y no estaria de cuantia del nuevo gravamen que clase indicada, la Atlantic, Gulf and acuerdo con el proposito de E. U. tales aumentos de derechos signifi- Pacific Co. ha conseguido que se de permitirnos organizar poco a caran para el consumidor. En adjudicasen a ella la mayor parte, poco una estructura economica geproporrcion a la importancia o va- no solo de la construccion de obras nuinamente independiente. "Entrando, ahora, en la conside- lor de los tejidos similares extran- para personas o entidades particu- "No he tenido tiempo de esturacion de algunas de las partidas jeros que han de resultar excluidos, lares, sino tambien de la construc- diar con detencion los aumentos de del proyecto de lev, voy a refe- se reduciran nuestros ingresos adua- cion de obras publicas en que es derechos sobre productos alimentirirme, en primer lugar, a aquellas neros, reduccion que tendra que ser preciso emplear los materiales en cios que se recomiendan en el proque se refieren a los tejidos, tanto compensada con la imposicion de cuestion. Dejando a un lado el yecto de ley. Pero lo que dejo diporque son las mas importantes del nuevos impuestos, cosa inconcibi- efecto del propuesto aumento de cho parece suficiente para justificar que han de resultar de un arreglo tojidos figuran los de construcción de construcción de construcción de que el proposito tejidos figuran los de consumo ge- decrecimiento de rentas, jornales y para particulares, es indudable que principal del proyecto de ley no es dicho aumento permitirá a la At- la proteccion de productos o indus-"Merece tambien un breve comen- lantic, Gulf and Pacific Co. apode- trias filipinas. Parece igualmente "En el párrafo 97 del proyecto, tario el aumento de derechos que se rarse de todos o de casi todos los incuestionable que seria una temeriincisos (b) y (c) del mismo, apa- trata de imponer en la clase III, contratos del gobierno para la dad y una imprudencia imperdonarecen descritos los tejidos de ma- grupo 3, parrafo 32 del proyecto de construccion de puentes y edificios bles que los gobernantes filipinos se yor consumo ordinario. Los dere- ley sobre acero y hierro para fi- grandes en que el uso de dichos ma- comprometan en la adopcion de teriales es indispensable, y el con- un reajuste arancelario, como el "En la ley actual, por cada cien siguiente aumento en el costo de propuesto en el proyecto de ley,

tos americanos cuando estas concefilipinas enumeradas son, por de- que actualmente ya gozan en nues- "Los materiales de hierro y ace- siones pueden ser justificadas sobre cirlo asi, industrias de pacotilla— tro mercado los tejidos americanos, ro de que aqui se trata se usan todo mientras subsista el presente

(100) kilos se cobra \$1.25, o sean nuestras obras publicas vendria a sin la debida preparacion, delibe-



CON AEROPLANOS Buen medio de producir el respeto al gobierno, según

Villalba

Una recomendación original del teniente gobernador de la provincia de Agusan. Sr. Damiano M. Villalba se ha recibido en la oficina de Tribus no-Cristianas. tendente, según dicho teniente gobernador. impresionar a los remontados de la autoridad.

La recomendación, tal como ha sido sometida, consiste en pedir permiso de las autoridades militares para que se envie a las montañas de Agusan algunos aeroplaalgunas bombas en las montañas. El espectáculo que semejante hazane el gobierno para hacerse respe- de dichas islas.

teniente gobernador Villalba vien- por que un pais iba a querer en- nero invertido y hacemos negocio do los efectos que produjo en los viar a hombres de ciencia en un alli' monteses la reciente visita de los navio de guerra. Afirmó que Ja- La posición consignada en el aeroplanos del ejército por los mon- pón habia invitado a los sabios de pasado es que las islas fueron en. tes de Agusan cuando efectuaron todos los países para que visita- tregadas al Japón por el Conse. una exploración de las montañas de ran las islas y estudiaran el eclip- jo Supremo aliado en la guerra la provincia, en busca de lugares se, declarando que las islas esta- mundial, como una parte del preadecuados para el establecimiento ban abiertas para los visitantes. cio por la ayuda de Japón contra de campos de aterrizaje en Min- William R. Phillips, secretario de Alemania, antes de que la Liga de

ticuados candiles, o que un secante absorba la tinta.

No contento con esto, Parker siguió trabajando en el perfeccionamiento de otros detalles, y el proximo paso fue la creacion de un casquillo de seguridad atornillado so- | Este ofrecimiento fue rechazado, la Liga sino por el concejo suprebre la pluma. Este casquillo tenia dijo Phillips, segun los despachos, mo aliado de Paris durante la gueun reborde interior que ajustaba porque el departamento naval no rra europea en recompensa a la firmemente contra la extremidad tenia presupuestos para tal viaje ayuda ofrecida por el Japón conhermetico. La presion del aire en el El resultado fue que el barco ja- En Genova se cree que los Es-La invencion de la primera plu- en Janesville, Wisconsin, en los Es- interior del casquillo impedia que pones de defensa costera, el Kasu- tados Unidos, como una de las poma-fuente se remonta a varios si- tados Unidos. Hoy dia el nombre de la tinta fluyera fuera del cañon. Y ga, condujó a 33 científicos japo- tencias aliadas, abriga la opinión glos, pero su origen exacto se pier- aquel joven—que no era otro que aun al invertirse la pluma la tinta neses, a varios oficiales navales, a de que tiene derecho a expresar su

nados, las plumas-fuente aun de- que vieran el eclipse del 14 de fe- nas y Hawaii. aumento comparados con los derc- sion de tinta, pero nada se sabe Como todas las plumas-fuente de bian ser llenadas por medio de un brero. ven, que ya se destacaba por su ta- se llenara por si misma

(Continua en la página 12)

## SE IMPRESIONA JAPON INSISTE EN QUEDARSE CON LAS ISLAS EX-ALEMANAS

Se alega que ya no tiene derecho a ellas por haberse retirado de la Liga, pero Tokio considera que le han sido regaladas

Tokio, 6 de noviembre.—El portavoz de la oficina del Exterior, comentando los acontecimientos en Ginebra, h hecho la afirmación de que Japón esta cumpliendo fiel mente el mandato en las islas que pertenecieron anterior. mente a Alemania en el Pacifico Ecuatorial y de que to los mismos aprendan a respetar la das las suspicacias y acusaciones en este sentido carecen totalmente de fundamento.

De la 'Associated Press'.

Un diplomatico japones, Nobu- mandato. dimi Ito, ministro en Polonia, ha El premier Okada, por otro lado sido interrogado respecto a las no- en la primera entrevista despué ticias publicadas de que Japón ha de ser nombrado jefe del gobier. estado fortificando secretamente no, dijo a los corresponsales nos del ejército que dejarán caer las islas Marshalls, Carolinas, La- tranjeros el 31 de julio que Japon drones y Pelews y de que a un bar- esta resuelto a retener las islas. no co de guerra americano que iba obstante el hecho de que la retina producira entre los remontados a conducir a científicos de Wash- rada del Japon de la Liga iba a servirá de saludable lección a estos ington para estudiar un eclipse so- entrar en vigor el marzo proximo y hará que los monteses se den lar el febrero pasado se le habia "No hay razones para que el Ja. cuenta de los medios de que dispo- denegado el derecho a visitar una pón abandone las islas, dijo el

Ito dijo que no habia oido na- mantenerlas, principalmente por Esta recomendación la concibió el da de esto y que no comprendia razones comerciales. Tenemes di

> estado interino, explano en Wash- las Naciones surgiera a la vida. ington las circunstancias de este Las autoridades japonesas va incidente. Dijo a los reporteros han anunciado que Japón no abri. que el gobierno japones habia de- ga ninguna intención de abando negado la petición de permiso he- nar las islas al separarse de la Licha por América para desembar- ga, a la expiración del plazo de car en las islas, ofreciéndose a per- dos años de aviso de su intención mitir a los científicos a hacer la de dimitir, alegando que aquellas visita en un barco japones.

astronomos americanos a la isla de las islas. Son estrategicamente

Otras autoridades recuerdan que, predicho que el mandato crearia además del citado mencionado por un problema delicado al entra William R. Phillips, secretario in- en efectividad la dimisión del la terino de Estado de Estados Uni- pón en la Liga, en vista de haba dos, el gobierno japones denegó en esta decidido que el Japón ha vio 1929 permiso al vapor americano lado el convenio de la Liga ocu Asheville, que iba a los Estados pando Manchuria el año 1931 val Oriente, a hace scala en los puer- la Biga v las rias potencias mo tos de las islas eje caian bajo el han querido rec hocer.

premier. "Estamos resueltes .

fueron entregadas al Japón no por

Los observadores de la Liga har procedente del Extremo crear el estado de Manchukuo me

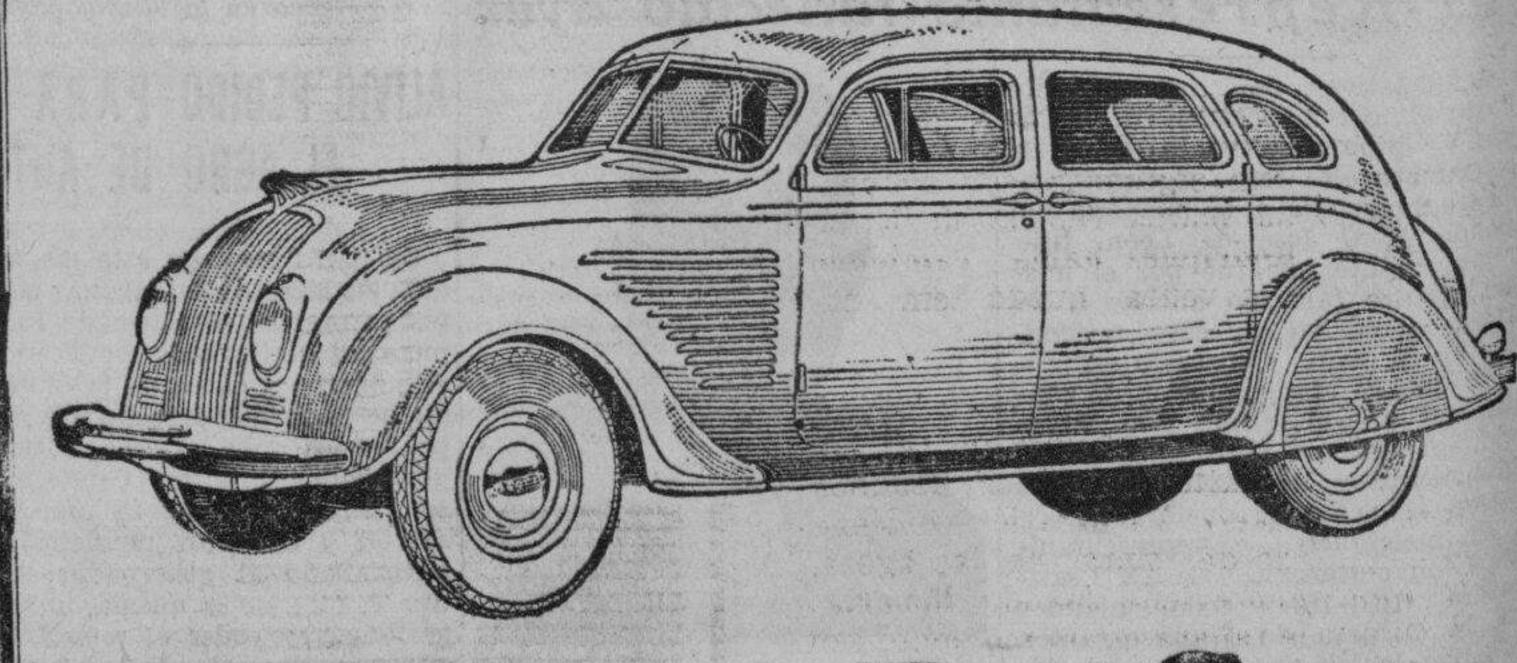
## AVISO

Walter P. Chrysler, fabricante del Airflow De Sotto, ha anunciado que los coches Airflow constituyen un ramo permanente de la variedad de Automóiles Chrysler

El Sr. Chrysler cree que los coches deben proveer mayor confort, mayor capacidad y mejor marcha que nunca. El Airflow De Soto es el resultado.

Al principio, la gente se asombraba del descomunal aspecto del Airflow De Soto, pero hoy a medida que mayor número de ellos se ven en las calles, la gente va dándose cuenta de que es un coche mejor y más seguro para viajar. El Airflow De Soto tiene una apariencia diferente porque es un coche diferente.

Cada día el Airflow De Soto va siendo más popular.

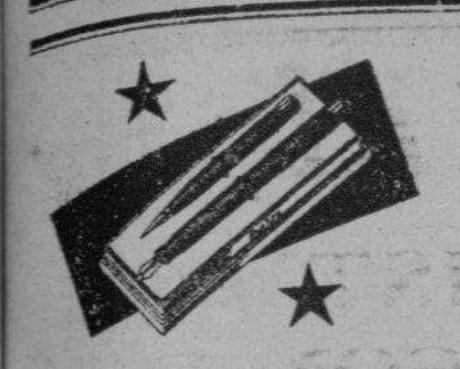


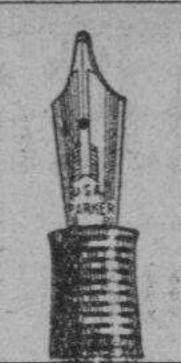
Airflow De Soto

Macondray "I WACHAM " MACMURRAY

ILOILO

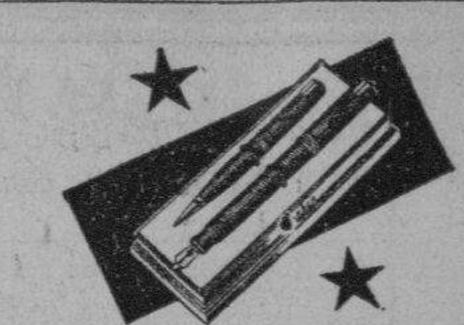
827 R. HIDALGO QUIAPO, MANILA TELS.: 2-38-80-2-38-81 VELOSO BLDG. CEBU





# GUIA DE REGALOS por Parker





# LA PROXIMA VEZ TENDRA UNA PARKER

# LA SENSACION DEL AÑO EN PLUMAS-FUENTE

Si bien no podemos garantizar la autenticidad de esta historia, nos parece tan digna de fe y probablemente se han dado casos parecidos en tantas otras partes del mundo, que creemos de interés repetirla. Por supuesto, los nombres han sido cambiados y la situación modificada. En esencia, sin embargo, es tal como la hemos oído.

Un joven hombre de negocios, conocido bajo el nombre de Linares, y establecido en una de las tantas importantes metrópolis del mundo, por fin había visto llegar su tan ansiada oportunidad. Por muchos años había luchado tesoneramente en la casa para la cual trabajaba y he aquí que ahora el éxito, la oportunidad de adelantar, parecía hallarse al alcance de su mano.

A punto de finalizar uno de sus días de labor, su jefe lo hizo llamar y le explicó que un importante cliente de la firma había llegado: la ciudad. "El Sr. Rodríguez", le dijo el jefe. "desea efectuar un fuer te pedido y el negocio será nuestro si conseguimos hacerle ver que nues tro precio realmente le conviene. Y esto lo pongo en sus manos. Ud. de berá entrevistarlo mañana a las 10 Es un pedido importante y desearía que Ud. personalmente fuera el que lo obtenga. Buena suerte".

Un tanto nervioso pero lleno di contianza en sí mismo, Linares salió de su casa a la mañana siguiente con las palabras de aliento de la joven espara vibrándole en sus oidos. Con paso l'irme, alta la cabeza. Li-

nares iba pasando revista mental a los argumentes que emp'earía para persuadir a su cliente.

cliente, se hallaba de buen hu mor. El joven vendedor le

ganó su voluntad desde el primer momento y escuchó sus argumentos con atención. Una o dos veces hizo preguntas, opuso objeciones, pero fuera de esto parecía realmente interesado en el negocio.

"Muy bien", dijo Rodriguez de pronto. "Permitame ver su contrato." Sonriendo interiormentte, Linares sacó sus papeles y los presentó al cliente. "¿Me permite su plumafuente?" dijo Rodríguez. "Dejé la mía en casa y aquí no veo inta por ningún lado".

Sin perder un segundo, Linares sacó su pluma-fuente, destornilló la tapa, y pasó la pluma a Rodríguez. Este meditó todavía un instante y se dispuso a firmar. ¡Pero la tinta no fluía! Rodríguez sacudió la pluma ensayó el llenador, volvió a sacudirla Ni rastros de tinta. ¡La pluma se hallaba vacía!

"Pase a verme mañana y le firmaré el contrato".

Y aqui llegamos al desenlace de nuestra pequeña historia. Linares volvió al día siguiente, con su con trato, y su pluma repleta de tinta Pero... Rodrípuez había cambiado de idea. La venta quedó sin ha-

Con esto no queremos decir que la Parker Vacumatic hará de Ud. un hombre de éxito. Pero si decimos que la Parker Vacumatic contiene 102% más de tinta; no se agota, porque le previene cuando llenarla: y nunca le fallará en un momento tan importante como el que acabamos de describir. Visite una buena casa del ramo y vea la Parker Vacumatic hoy mismo. La Parker Vacumatic es fabricada por la Parker Pen Company, de Janesville. Wisconsin; se vende en todas las buenas casas del ramo, y sus distribuidores son:

H. E. Heacock Co.

120-130 Escolta,

Manila

I. Beck, Inc. 89-91 Escotta. Manila



Esta famosa pluma realmente contiene 102% más de tinta. Roland Martini, un escritor de nota, llenó su Parker Vacumatic y escribió una novela de 12,000 palabras—"The Marble Staircase". Ni siquiera uno vez durante las largas horas de afiebrada inspiración tuvo que recurrir al tintero para llenar su revolucionaria pluma-juente. Y además de esto, todavia le quedó tinta para escribir 17 cartas! Ud. no tiene porque quedarse sin tinta en el momento menos pensado poseyendo una Parker. ¡Contiene doble antidad y la tinta se halla siempre visible:

LA SINGULAR PARKER VACUMATIC CONTIENE 102% MAS DE TINTA -ESCRIBE DE DOS MODOS-DISEÑO EXCLUSIVO

Si Ud. está cansado y fastidiado de tener que estar llenando una pluma con saco de caucho a cada dos por tres—si su pluma actual lo ensucia y salpica todo—si Ud. siente orgullo en poseer algo bello y digno de admiración—si anhela tener una pluma que se desliza sobre el papel con la misma soltura y suavidad con que un pájaro vuela a través del aire—entonces no deje de visitar una buena casa del ramo y examinar sin demora la nueva Parker Vacumatic!

Han existido notables innovaciones en este ramo de la industria, pero estamos seguros que nunca se ha conocido una pluma-fuente tan práctica, tan distinguida, de concepción tan científica y libre de dificultades como esta asombrosa invención. ¡Es enteramente diferente a todas cuantas plumas Ud. haya usado o visto en su vida!

La Parker Vacumatic contiene 102% más de tinta—sin aumento alguno en su tamaño. ¡Y semejante provisión de tinta se halla siempre visible! A través de su cañón laminado Ud. ve hasta la última gota—de modo que la Parker Vacumatic nunca se queda sin tinta a menos que Ud. le permita que se agote. Qué alivio al escribir sus cartas con una Parker, garantizada mecánicamente perfecta, y cuya punta, perfectamente formada en ambos lados, escribe de dos modos!

Artistas y entendidos aclaman a esta pluma como una de las más primorosas que se conocen. Su diseño es exclusivo de Parker y se halla protegido por patentes.

Recuerde que así como Ud. puede sentirse descontento de su vieja pluma, sus amigos igualmente pueden estar anhelando poseer una Parker Vacumatic. Esta es, pues, su oportunidad de poder ofrecer un regalo nuevo, distinguido, un regalo que brindará muchos años de satisfacción y orgullo al feliz obsequiado. Visite una buena casa del ramo y pruebe esta maravilla del año.



A punto de firmar un cheque, escribir una carta, o sumar una columna de numeros—y la pluma que se queda sin tinta! Tal trastorno nunca le ocurrirà con la nueva Parke: Vacumatic. A través del resplandeciente cañón laminado de esta regia pluma-fuente, Ud. ve hasta la ultima gota de tinta. Ud. sabe en todo momento la tinta que queda.

Hay plumas para

fines especiales,

que Ud. puede ob-

tener en las casas

que venden la Par-

ker Vacumatic. Son

hechas a proposito

para contadores,

artistas, taquigra-

fos, arguitectos - y

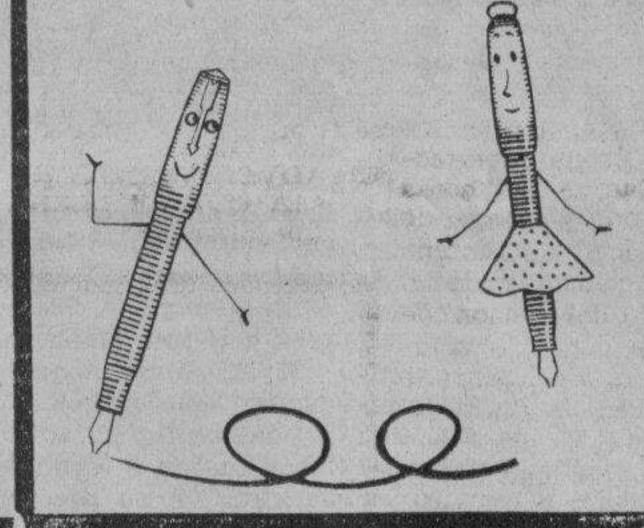
todo aquel que ne-

cesite una pluma

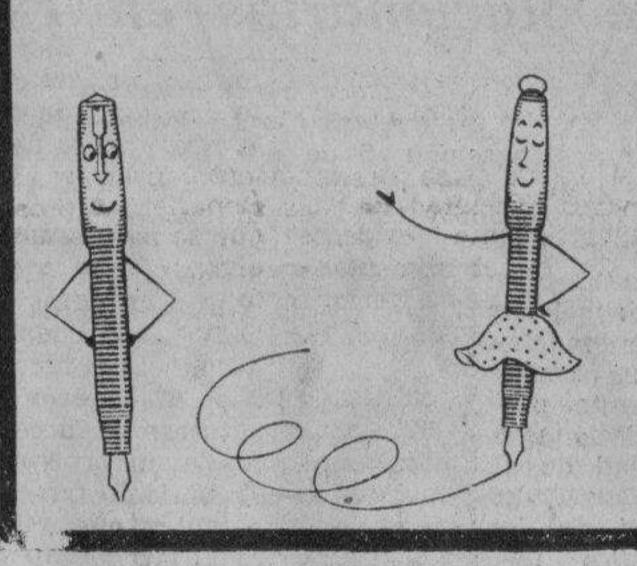
especial para sus

ocupaciones.

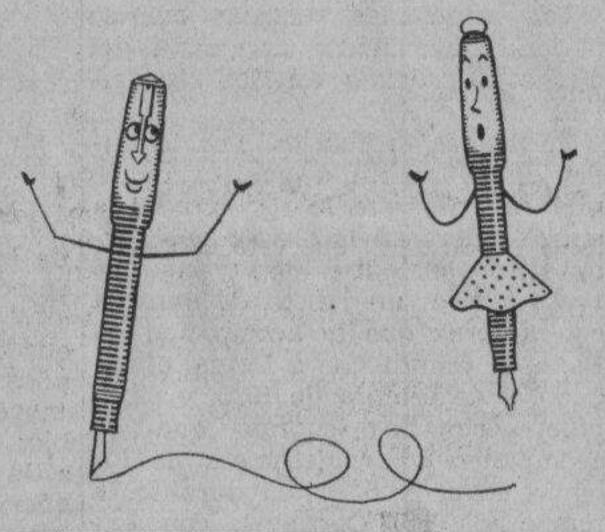
DON Y
DONA
PLUMA
PARKER



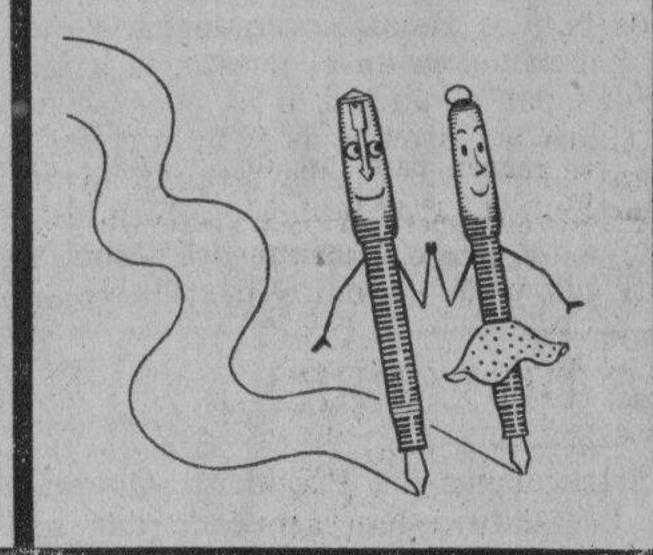
"Tu alabas las líneas que puedes hacer. Mira este grueso y ágil trazo".



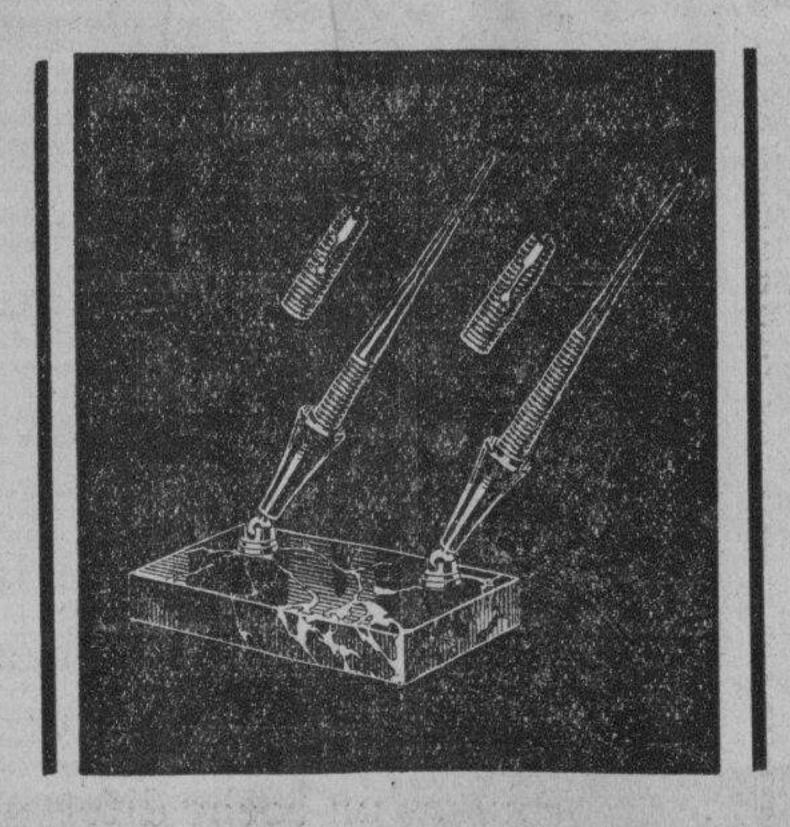
"Muy bien, pero ¿puedes trazar una línea tan fina y delicada como ésta?"



"Bah! Todo lo que hago es volverme de revés y así escribo con idéntica rápidez".



"¡Magnífico! Y con plumas para fines especiales, ¡qué es lo que no hacemos!"

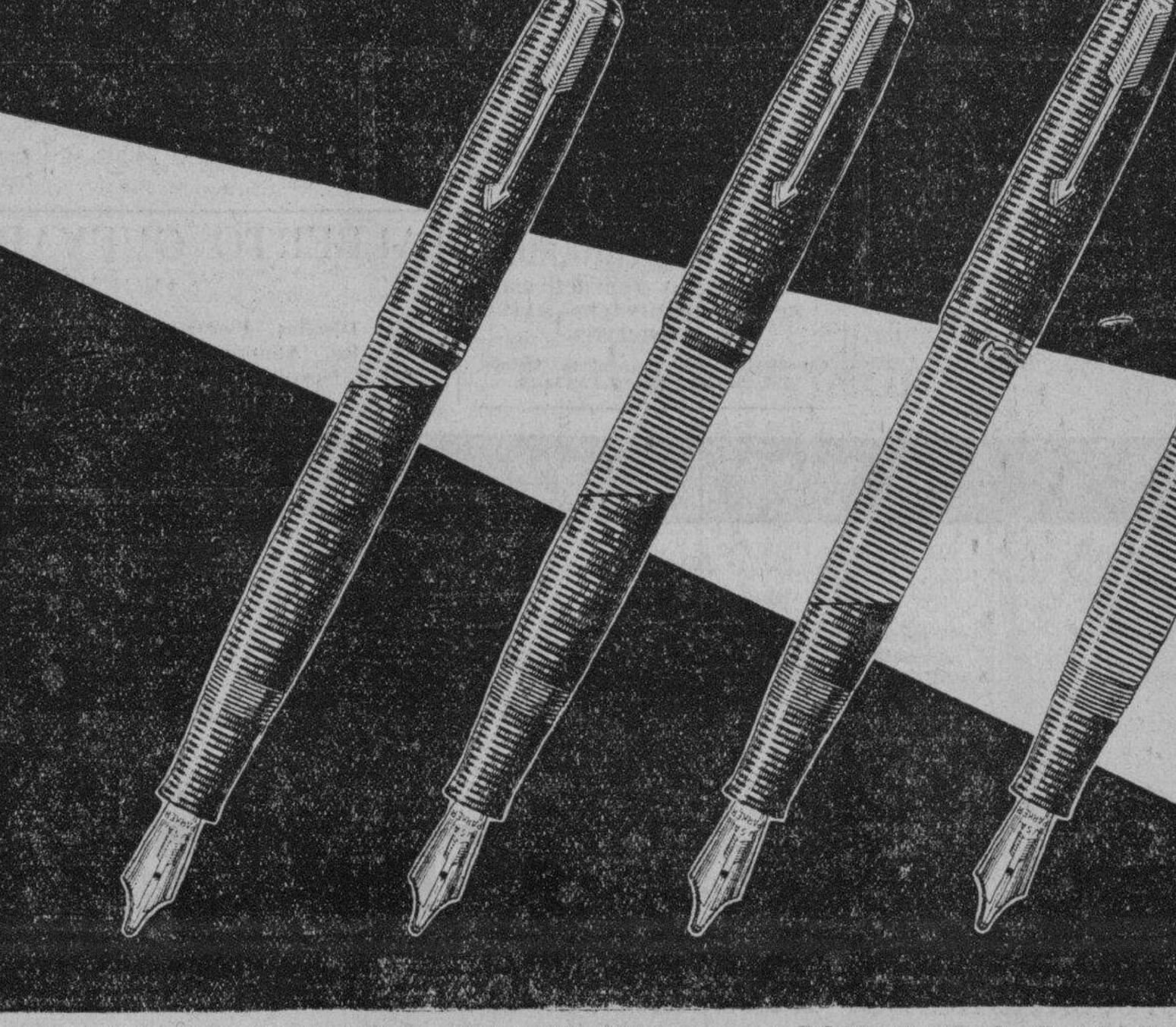


va Parker Vacumatic, Parker fabrica también primorosas escribanías—de mármol italiano, ónix verde del Brasil, y tras finas piedras—en muchos tamaños y precios. El moviniento pivoteado, patentado por Parker permite que la pluma descanse horizontalmente, que quede vertical, o inclinada en cualquier posición El receptor a prueba de aire mantiene la pluma siempre húmeda y lista para escribir no bien su punta roza el papel. Una combinación ideal

facilidad, use Parker Quink. Un descubrimiento relativamente nuevo en tintas de escribir, Quink es un ca moderna-y contiene un raro solvente que limpia la pluma a medida que escribe. Este solvente disuelve toda gomosiforma efectiva. La tinta Quink lavable dos con sólo agua y iabón. La Quink permanente viene en seis colores: azul-negro, azul, negro, verde, rojo y violado.

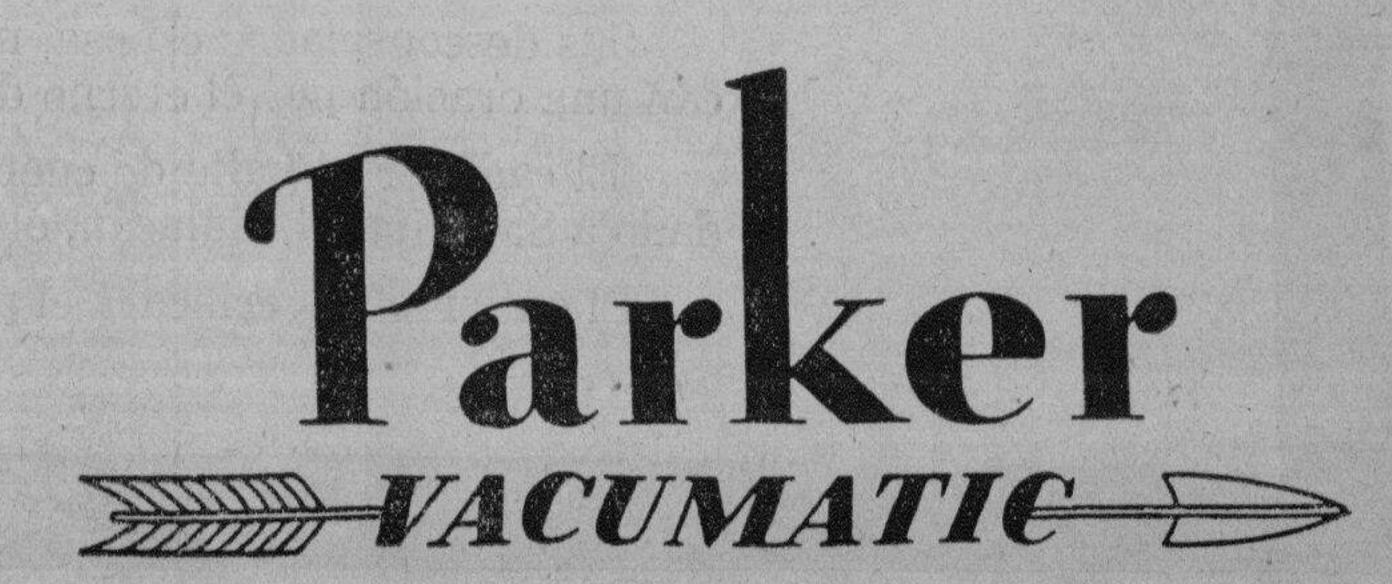
Para que cualquier





REVELA CUANDO LLENARLA... CON SOLO PONERLA CONTRA LA LUZ

Llene la nueva Parker Vacumatic y olvidela. Ud. realmente no puede formarse una idea de lo magnifica que puede ser una pluma-fuente hasta que no haya probado la Vacumatic. Le rogamos que visite hoy mismo una buena casa del ramo. Tome esta pluma en su mano... admirela... pongala contra la luz... despues escriba con ella! Ud. nunca querrá otra pluma—y nunca quedará contento hasta no tener una Parker. Véala hoy mismo! Precios—P10.00; P15.00; P20.00; Lapiceros—P5.00. Otras plumas Parker a precios reducidos.



### LAVANCUANDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses dei pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

PEDRO AUNARIO (Editoriales)

Directores Asociados FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMERO DE LA ASSOCIATED PRESS La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticas acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

Apartado de Correos No. 775. Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos. Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.

(Resistrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila-al mes ... ... P1.50 En el extranjero-al año... ... ... ... ... ... 40.00 En Provincias:

Sabatino-al año.. ... ... ... ... ... 5.00 (Pago Estrictamente por Adelantado)

### LA SANA TRADICION

L'N el seno de la Convención se ha oido una voz que ha hablado de la integridad y del elevado carácter de la judicatura inglesa; es la más limpia e incorruptible porque vive de la sana tradición, y se halla libre de la influencia corruptora de la política. "Un juez inglés primero perdería toda su fortuna y romperia su espada antes que quebrantar con su conducta la tradición de su nación en ese respecto".

Este es el ideal que debe permanecer incrustado en zon se espera que los caudillos lenuestra Constitución cuando se discuta la parte que se re- gislativos, los azucareros y otros fiere al poder judicial como sostén inquebrantable de la interesados llegaran a un acuerdo. justicia, y espejo de honradez, sabiduría y buenos principios. Esa es la clase de tradición a que debemos aspirar DI ANO DE DAI COCE para nuestro pueblo.

### ANARQUIA

O que ocurre en Cebú y en otras provincias donde poli-Li cías rasos y jefes de policía son sustituidos por otros, después de unas elecciones, dando lugar á un largo expedienteo de investigaciones interminables con los gastos consiguientes, se evitaría radicalmente si todo el cuerpo de tribución y colocación de los palcos policía de nuestros municipios estuviese sometido a las del próximo Carnaval y Feria Coleyes del servicio civil. Mientras no se haga esa reforma de este día pueden hacer pedidos parse el cronista en el interregno que de este día pueden hacer pedidos parse el cronista en el interregno que pedida un millón de veces por las personas sensatas, la los que quieran tomar abonos para policía local de cada municipio será como una pelota pues- la temporada, según avisa el sr. del presente "status," al adveni- sentaciones constitucionales estan ta en manos de los grupos o partidos políticos dominantes. Vivirá en la anarquía de su organización, servil y degradante. Eso es lo que vemos.

El caso, por ejemplo, de esos policías que han sido re- ferencia a los antiguos abonados miento digno de tenerse en cuenta es mas ilustrativo? ¿Cual es mas ilustrativo? ¿Cual es mas ilustrativo? de asistieron a la XV.a Conferen- cual el Gobernador General habia puestos por via compromiso, después de haber hecho de- que quieran renovar sus abonos, pues coincide con otro: el que mar- edificante? Lo diran ellas mismas claraciones casi insultantes en una investigación a los pre- siempre que lo hagan constar densidentes municipales ¿qué clase de cooperación y de armonía se puede esperar de elementos tan antagonicos? ¿Qué clase de disciplina se puede imponer a unos policías si los to cuanto antes. jeses son juguetes de los bandos fanáticos en lucha, y no saben a quien deben su permanencia en el puesto, si a las autoridades locales elegidas por el pueblo, o al poder central que puede mandar sobre las provincias y municipios?

Si cada policía municipal supiese que la estabilidad de ma de P10.00 un accionista recibe su cargo está garantizada por la ley del servicio civil, su leal- una insignia que le da derecho tad sería al pueblo, y no a tal o cual cacique o Fulano, y se vería libre de las intrigas y de los odios partidistas.

### COMPAS DE ESPERA

DE acuerdo con las instrucciones del Presidente Quezon, los caudillos de la Legislatura han acordado dar un compás de espera a la cuestión del bill de la tarifa. Esa cepción del Festival de Niños Disdeterminación es sabia y prudente.

la Prensa, indica claramente los motivos por los cuales toda acción sobre la propuesta revisión de la actual ley arance- rada del Carnaval, al precio laria se difiere por ahora, y suponemos que no habrá nin- P2.00 cada billete, el cual da deregún elemento sensato y reflexivo que no convenga con ta- cho de entrada a la dueña en el les motivos. Con esa actitud, la Legislatura evita el to- recinto del Carnaval en cualquier les motivos. Con esa actitud, la Legislatura evita el tomar un paso precipitado, y satisface al mismo tiempo el también entrar con dos niños que cepción del Festival de Niños Dislos piratas en las primeras navegaba deseo legitimo de los comerciantes extranjeros que quie- le acompañen en el Auditorium en ren tener oportunidad de expresar sus puntos de vista so- el Festival de Niños Disfrazados, el bre dicha cuestión.

La queja, por ejemplo, expresada por la Cámara de de la tarde. Comercio Francesa, cuyo representante no pudo ni siquiePrivilegios especiales: Por otros ta recibe el privilegio extra-especial
Privilegios especiales: Por otros de libre entrada en todos y cada ra hablar porque no tenía copia oficial del bill, ni la Cá- privilegio especial de cinco billetes uno de los bailes que se dan en el mara tampoco había sido notificada de que iban a cele-adicionales, cada uno de los cuales Auditorium del Carnaval, incluyenbrarse audiencias públicas, tiene por causa, como decía- da derecho a su posesor, con dos do el Fesival Infanil, el 24 de femos en nuestro editorial de ayer, la demasiada prisa con señoras que le acompañen, a la en-brero. que se quería actuar sobre dicho bill en los comienzos.

Con la posposición anunciada, habrá tiempo para un estudio completo de toda la cuestión de las relaciones comerciales filipino-americanas y de conocer los puntos de rumores abpominales-matriz vista de la Comitiva Congresional que llegará a Manila, sobre el futuro definido de dichas relaciones, como dice per- | consultorio: 409 Evangelista, Quiapo. fectamente el Speaker Paredes.

En visperas de la clausura, se comunica constantemente por cable con los jefes

Siendo mañana el ultimo dia del actual periodo de sesiones, el in-Presidente Quezon y los caudillos locales es ahora muy frecuente.

Aver el presidente interino del dera urgentes e importantes.

el secretario de hacienda y senador cea y halla razones para justificar

Otro proyectos que el Presidente Quezon considera urgente es el bill de la camara sobre defensa nacional que consigna la suma de P2,304,800. comienda que se haga algo sobre la limitacion del azucar.

Este ultimo proyecto segun el Presidente Clarin es complicado y lleno de dificultades, pero con la recomendacion del Presidente Que-

Varios privilegios se concederan a los que se hagan accionistas

Ya está listo el plano de la dismercial e Industrial de 1935, y des-Martín P. de Veyra, que tiene a su miento de la nueva era politica. escribiendo dos historias o dos tro-

cargo este trabajo. En igualdad de circunstancias, tro del período requerido para ha- cio de su jornada Constitucional. de cada cual. cer tales reservas, por lo que se le

Las principales ventajas que se obtienen haciéndose accionista del Carnaval próximo son los siguien-

Privilegios ordinarios. Por la suentrada libre en la ciudad del Car- que fué organizador y comandante lan, Dr. Guarberto de Venecia, Vicnaval, en cualquier hora y cuantas veces quiera, un billete de entrada con señoras que le acompañen en Baile de Candidatas a Reina, el sábado, 9 de febrero de 1935, y cinco billetes con dos señoras que acompañen en cualesquiera de los bailes en el Auditorium durante la temporada del Carnaval, con exfrazados y Baile de Comparsas. La declaración del Speaker Paredes publicada por toda Además, el accionista tiene derecho de comprar billetes especiales para señoras, válidas durante la tempo-

## NIÑOS-PECHO-TUBERCULOSIS

Y APENDICITIS

Tel. 2-51-07. Res. Tel. 2-54-79.

### Cronicas Parlamentarias

Al cabo de su jornada, la Cámara, y al inicio de la suya la Asamblea Constituyente

La Cámara Por ANA HAW

Su 74.a sesión, simple antesala de la sine die

Una confesión, o descargo de conciencia. Debiera decir el cronista tercambio de cablegramas entre el lisa y llamamente: "no hay tiempo para estas crónicas." Tal es la ver- delegados. dad monda y lironda, la realidad gesticulante y apianante. Pero, pasenado Jose A. Clarin, recibio un ra no ser menos que aquellos que despacho del Presidente Quezen bucean y hallan motivos para legadesde Baltimore, recomendando la lizar u "honorabilizar" una merieninclusion en el programa legislativo da de negros, un acta virulenta de de varios proyectos que el consi- fraudes, una descarada mofa de los estatutos, un manifiesto escarnio a Entre los recomendados se halla la moral y hasta una actuación mola serie de proyectos preparados por tivada por sobornos, el cronista bu-Quirino tendentes a dar facilidades y legitimar (o excusar que es lo 74.a sesión de la Camara de ayer, auspicios. 6 de Noviembre, fue una simple antesala de la sesión "sine die." Como en toda antesala, en jornada de ayer, hubo toda un Arca El presidente Quezon tambien re- de Noe, esto es, vagos, sablistas, ocu- bre del comité de ponencia y del

> ra, en visperas de la clausura esta fialando dos defectos capitales. legislaciones y hasta que las mis- una Constitución, y el otro es que mas se hayan evacuado definitiva no tiene una filosofía definida de y totalmente, no es dable historias gobierno. ni comentar la labor de la Camara.

cosas no dejará como legado de su se considera como uno de los mas breve paso por el horizonte legisla- brillantes, defendió elocuentementivo. No ya de actos, sino de acto- te el proyecto contestando al misres suyos, hay y habra para toda mo tiempo las criticas del deleclase de inspiraciones. En temperamentos y caracteres, en personalidades y figuras, sobre todo en ti- teorias de gobierno y de las difepos y tipejos, el mas exigente cari- rencias entre las constituciones caturista no tendra por que que- modernas y las del siglo pasado. jarse. De algunos, los mas de ellos. Por más de una hora tuvo en sussi no de todos ellos intentara ocu- penso al auditorio. medie del fin de este periodo, final Y esta como aquella, las dos repre-

ca la entrada de la Asamblea al ini- o, mejor, los resultados de la obra

La Constituyente

Por K. PA Al fin la asamblea, ha comen-

zado su verdadera labor. La Constitución en su totalidad. como una obra completa, se halla expuesta a la consideración de los

La critica general del documento en donde se hal an expresados un nuevo pueblo por nacer, esta

El delegado F. Sotto, en nom-

pados, matones, premiosos, liberales, subcomité autor del proyecto, exmendigos, etc., etc., (refiriendose a plicó el proceso seguido en su reasuntos y no a personas, se entien- dacción. de). Y, ¡claro! holgaban cronicas, Inmediatamente después el dele-

gado José S. Reyes lanzó la pri-La razón estriba en que la Cáma- mera critica contra el proyecto seescribiendo el epílogo de su propia Uno, es el hecho de contener dishistoria. Lo escribe con sus actua- posiciones que son más bien esta-

Pero el delegado Manuel Roxas Para cuando ella termine, ¡qué de en un discurso improvisado y que

Fué un estudio magistral de las

Bastante es decir, por ahora, que zos de historia: la Camara el epila Camara va llegando al cabo de logo y la Constituyente, el prologo, segun el Sr. De Veyra, se dará pre- su jornada legislativa. Es aconteci- ¿Cual es mas interesantes? ¿Cual

### recomienda que atiendan este asun- Muere el organizador de fuerzas revolucionarias en Pangasinan

(Servicio Intermativo)

lar de Señoritas.

Exclusivo a La Vanguardia Dagupan, Pangasinán, 6 de no-ljos. Estos son: el Rev pantiago

viembre.-Don Pedro de Venecia, de Venecia, Sra. Casimira de Gaerde las fuerzas revolucionarias en

esta provincia, y por muchos años. Don Pedro propietarios más grandes de terre-

D. Pedro de Venecia viuda Juana Abalos y sus ocho hi-

domingo, 24 de febrero, de 4 a 6 Privilegios extra-especiales: Por otros cinco pesos más, un accionis-

Buque capturado por piratas, libertado (De la "Associated Press")

Swatow, 5 de noviembre.-Desdel domingo, mientras navegaba de Shanghai a Swatow, el vapor chino Kaho ha sido libe"tado este dia, habiendo llegado a este puerto. El barco, que desplaza 1.038 toneladas, construido en 1891 y onerado por la China Merchants Steam Navigation Company, ha sido conducido a la punta Sami en la bahia de Honghai.

Diseños, Planos, Especificaciones, Calculo de materta les. Administración y Supervisión de Construcciones. Teléfono 3-53-96 641 P. Noval, Sampaloc

INGENIERO CIVIL

Grandes preparativos se estan haciendo por los sub-comités

La Semana Farmacéutica Nacio-

más brillantes y alegres a juzgar

por los preparativos y esfuerzos que

se están desplegando por los diver-

sos elementos de la clase profesional los ideales, principios y normas de farmacéutica del país. El Comité Ejecutivo está presidido por el prestigioso farmacéutico D. Delfin San-Después vendrá el analisis, o sea, tos Ocampo, Presidente y Gerente harán el pulimento, para el lus- de los miembros de los sub-comités 1 tre de las facetas de esta joya na- y de los farmacéuticos en general cional cuyos resplandores ilumi- por hacer de esta fiesta anual la do por el Secretario Asociado Sr. enero de 1935, posiblemente. Felipe J. Concepción. El Programa Esta decisión del comite sobre la la acción a fin de poder consu de la Semana de Farmacia es de los tarifa esta de acuerdo con la ten- rarlo detenidamente y expresar más variados incluyendo en ella va- dencia general que se nota entre pués sus puntos de vista. rias sesiones científicas, visitas ins- los miembros de las dos camaras "De haberse recibido por el " tructivas a las fábricas, un tea dan- de dejar la cuestión arancelaria mité con tiempo suficiente el zant, comida familiar de farmacéu- para las sesiones especiales. El preparado por el comite crea ticos y un banquete formal en Manila Hotel en la noche del día de diciembre próximo con la asistencia de los más altos funcionarios del Gobierno. la Banca. la Indusciones postreras, con sus ultimas tutos que no deben aparecer en tria, el Comercio y muchos políticos, amigos y simpatizadores de la clase farmacéutica.

el lunes regresan Camus, Dunham y Forster, de la Cruz Roja en Japón

Milsom, secretario general de la Li- ce el Senador Quirino, solo podega de Sociedades de la Cruz Roja, mos apreciar el proyecto desde el y director de la División "Junior" punto de vista local. de la Liga, respectivamente, ven- Explicó también que el retraso drán a Manila el domingo, 11 de en la publicación del texto del vil noviembre a bordo del "Empress of se ha debido a la actitud de la ad Japan", procedentes de Tokio don- ministración de Washington a cia de la Cruz Roja Internacional, estado consultando constantemen-Mr. Swift que viene acompañado te. Quirino dice además que no de su esposa espera estar aquí cua- es justo acusar al comité ni atritro días, mientras M. Milsom pro- buirle haber introducido trampas yecta pasar dos semanas para ob- en el proyecto con el deliberado servar las actividades de la Cruz propósito de elevar ciertas barreras Roja en Filipinas.

Por el mismo barco llegarán otros delegados de Filipinas a la citada conferencia. Ellos son, Mr. y Mrs. Thomas J. Wolff y Mr. y Mrs Sa-

muel Gaches. tor de Venecia, Dr. German de Ve- llegará al puerto el lunes, 12

Venecia, alumna del Centre Esco- dante George C. Dunham y su es- suspender las audiencias sobre diposa y el juez Manuel Camus. El cadáver está de cuerpo pre- El Dr. Tirso Abad y Alfredo V. sente en la residencia de la fami- Jacinto que también asistieron lia en la Avenida Torres Bugallon la conferencia llegaron a Manila el hasta la tarde del sábado en que el lunes pasado a bordo del "President

entierro se verificará, a las 4:00, en Jackson". A su negada informaron CURADA DE AFECCIONES el cementerio de la Iglesia Filipina que la conferencia fué un gran éxiel cementerio de la Iglesia Filipina que la conferencia fué un gran éxi-El Rev. Gregorio to, Terminó el 29 de octubre. La Gaerlan, hijo político del finado, siguiente conferencia tendra lugar oficiará en las exequias fúnebres. | en Madrid, en 1938.

# FINCAS

Manila y Suburbies Precios Reducidos

Razon:

"LA URBANA" Sociedad Mútua de

Construcción y Préstamos Paterno Bldg.

Calle Helios, Sta. Cruz

## Más audiencias sobre el bill de tarifas despues de la clausura de sesion.

Se preparara el proyecto para so actuado en sesión extraordi. naria hacia enero

nal de este año promete ser de las Accediendo a la petición del Presidente Quezon transferir la acción sobre el proyecto de ley de revisi de la lev tarifaria de 1909 y al clamor general para se de oportunidad al público y a las entidades comerci les afectadas de estudiar detenidamente el bill en consid ración, el Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara Representantes, presidido por el Representante Pecson el procedimiento en que los dele- General de la Universal Drug Store. acordado suspender las audiencias sobre dicho proyecto gados como artifices consumados Se nota gran entusiasmo por parte ta después de la clausura de las presentes sesiones les

Las audiencias sobre la tarifa se diendo la suspensión de la anni narán la vida del pueblo filipino. más digna de los fines beneficiosos reanudaran, sin embargo, dias des- sobre el bill, (2) por insufici. El comienzo de la discusión en que persigue la celebración. Se ha pués de clausuradas las sesiones cia del tiempo disponible para para la rehabilitacion de las Com- mismo) la reducción o acortamiento su totalidad del proyecto de Cons. establecido en la Universal Drug de las dos cámaras a fin de pre- estudio mas cuidadoso del proyecto de Cons. pañias de Prestamos y Construc- de estas crónicas. Son estas: la titución se hizo ayer bajo buenos Store la Oficina Central del Comi- parar el proyecto para ser actua- to, y (3) por deferencia a la p té Ejecutivo en el cual trabajan el do en las sesiones extraordinarias ción, de muchas personas y La serenidad, el desapasiona- Presidente de dicho Comité auxilia- que se convocaran hacia el mes de dades que han comparecido

el Rep. Pecson manifestó que él no se por el Gobernador General, hu g opone al plan de transferir la con- ra sido probable que el proyecto sideración del proyecto pero no considerase en las presentes ses puede asegurar si él mismo, tal nes. como ha sido presentado por el ccmité creado por el Gobernador General, sufrira o no radicales e-

Por su parte el Senador Quirino, presidente del comité creado deración a las razones arriba por el Gobernador que se encargo de preparar el proyecto de revisión tarifaria dice que acoge favorablemente la indicación del Presidente Quezon sobre la transferencia de la consideración del proyecto, pues cree que el Presidente estando como se halla fuera de Filipinas, se encuentra en majores condiciones para apreciar los efectos internacionales que el anuncio de la revisión tarifaria de Fi-Mr. Ernest J. Swift y M. Georges lipinas ha producido. Nosotros, di-

arancelarias.

El presidente del comité de la cámara, Rep. Pecson, explicando 'a transferencia de a consideración

"El Comité de Medios y Arbi-Por el "General Sherman" que trios ha celebrado audiencias yer de v anteaver sobre el plan de revinecia, Sra. Generosa de Fernandez, noviembre vienen los delegados Mr. sión de la ley tarifaria de 1909. El Sra. Pastora de Lucia y Julia de y Mrs. Charles Forster, el coman- comité ha decidido, sin embargo, cho proyecto hasta nuevo aviso, en consideración a los siguientes hechos (1) Por deferencia a la petición del Presidente Quezon pi-

## La Srta. Josefa Charlton Smith

desea relatar su historia na. Las llagas cubrian mi cuero cabelludo beza y me recomendo LAVOL. En dos memeses mi cuero cabelludo ya era firme y sano. Hoy tengo un cabello oscuro rizado, debido a la maravillosa cura del LAVOL. Las primeras gotas de LAVOL haran parar el tormento de la pizazon. El alivio es inmediato. LO SIENTE UD. CURARSE. Para erupciones que pican, salpullidos, barrillos, ronchas, cutis irritado o imperfecto, pruebe LAVOL. LAVOL-NUEVA BOTELLA DE PRUE-

BA PO.60. PRODUCE PRONTO ALIVIO SATISFACTORIO. Distribuidores: Muller & Phipps (Manila) Ltd., Manila. igrms-acid, sal 908-chlor hyd 2212-phe nol 2270-pyok 1. C. C. meth sal 1200glyc 9500-alc 54m)

abogaron por la transference

"El comité de la Cámara ha h cho todo lo posible para dar plia publicidad al proyecto tiene bajo estudio por medio audiencias publicas, pero en con puestas ha decidido suspender ha ta nuevo aviso las audiencias a intención del comite reanne consideración del proyecto pues del presente periodo de siones de la Legislatura a fin poder considerar separadamen las distintas provisiones del bill

"El comité, por último, expre su agradecimiento a todas an llas personas que han compare en las dos audiencias convocato han expresado sus puntos vista sobre el bill. Se avisa m ultimo al publico en general o todas aquellas personas que creen interesadas en la consider ción de esta medida pueden som ter al comité un memorandum w ra servir de luz y guia en el est dio de este bill".

> LA MAS HERMOSA PLUMA DEL MUNDO



Los dueños satisfechos todo el mundo saben ademas que

PUEDE OBTENERSE PU SOLAMENTE P2

(El resto en 3 meses)

MANILA.



## El Sr. Don JOSE DE

Ex-representante por Bulacan, fallecio a las 11 de anoche en su residencia en New Manila, a la edad de 46 anos, despues de haber recibido todos los auxilios espirituales de la religion catolica.

Sus desconsolados esposa, madre política, hermanos y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y suplican una oración por el eterno descanso del alma del finado.

El cadáver se halla de cuerpo presente en la residencia de la familia en la Avenida Broadway, No. 43, New Manila, y será trasladado a San Miguel, Bulacán, el viernes por la tarde, 9 del actual.

El entierro se verificará el próximo domingo, 11 de los corrientes, en el panteon de la familia en San Miguel, Bulacán.

El duelo se despiae en el cementerio. No se reparten esquelas.

## Lidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarios no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

## TEMAS DE ACTUALIDAD

### LIGERAS IDEAS SOBRE EL FUTURO EJERCITO FILIPINO

Por RODRIGUEZ LASALA, Coronel del Ejército Español

las unidades de Infanteria.

teria puede ser de dos clases, la yor categoria del que manda. mento que cada una lleve.

nes, y la manda un oficial de la para batirse aisladamente de las yan quemado las cejas en el estu- no, en el desenvolvimiento

consta una compania, varia segun ración en todos los momentos de la época de su actuación que lo la lucha. Es unidad tactica, pordetermina el Gobierno por medio que evoluciona, avanza, adopta didel Ministerio del Ejercito.

pleto y ganado.

Estado, pero el equipo y montura, bayoneta para construirse trinchecorre por cuenta del oficial que la ritas individuales, con el fin de premanda, y lo mismo ocurre con to- servarse algo de los proyectiles das las plazas montadas (los que enemigos y presentar menos blantienen derecho a caballo) del Ejer- co. jefes, y generales.

dos posiciones, "rodilla en tierra" loton, y al cabo que manda una diciales y procuradores encontrarian por el Gobernador General. van sobre semovientes ya sean ca- como en tiempo de guerra. ballos o mulos, con sus bastes correspondientes, y por lo tanto ca- con respecto a su armamento, da sección de ametralladoras, dis- una unidad auxiliar del batallon pone de once ganados de carga; y de poderosa eficacia en los comcomo la compañia consta de dos bates, pues con su intervención, to al rojo que perjudicaria el ani- punto a otro, y se les descubre en clase. les que hay dentro del cañon de la sea avanzando o retrocediendo de senciado que el espiritu, a juzgar ametralladora) con la dilatación sus emplazamientos. prolongado, v de este modo, nin- mento de la lucha.

tes repartidos del modo siguiente: ra, le flaqueara el corazon.

de aplicación a las compañias de en la constitucion como lenguaje una y otra denominación, con mas oficial como el ingles.

ella se reunen componentes que motivos que siguen: Compañia de fusiles.—Es una con sus elementos de combate se

El numero de hombres de que mo es natural, presten su coopeversas disposiciones y formaciones y, trabajos de nuestros compatrio- Señor Elizalde haya solicitado Estas épocas, pueden ser "nor- de combate con arreglo a su armamal", "de escuelas practicas", y mento y configuración del terreno, "de guerra". En estado normal, mirando la situación del enemigo, esta unidad se compone de 80 a es decir, se mueve con arreglo al subyugado. El lenguaje que utiliza- padres filipinos, a quienes se de del plan de economia del Esta- rancia tecnica dentro de su radio je no debemos olvidar porque de él Filipina, habra que marcharse pañia está "en pie de paz".—En to de las sinuosidades del terreno triotas, y en este se educaron hasta época de "escuelas practicas", la que se ha elegido por el capitan, llegar al grado del saber que les compañia suele aumentar hasta 150 para que su tropa pueda batirse enseñó el amor a su tierra natal y hombres, entonces se dice que la con esta ventaja topografica; por- les obligó a defender a todo trance unidad está en 'pie de maniobras", que no es lo mismo luchar al des- el derecho de esa tierra. v por ultimo, "en época de gue- cubierto que a cubierto u oculto La fiel narracion de la historia rra", o "en pie de guerra", la com- de las vistas y balas del adversa- de la vida politica de nuestro pais. pañia suele tener 200 soldados, bien rio; y cuando a la compañia, le esta escrita originalmente en casteinstruidos, uniformados, equipa- toca en suerte combatir en terre- llano, y por tanto este lenguaje no dos, bien armados, y municiona- no llano y despejado, toda su tro- debe desaparecer de las paginas de

cito de las categorias de oficiales. Tanto la compañia de fusiles, como la de ametralladoras se las de-Compañia de ametralladoras.—Se nominan tambien, "unidades ad- blan el ingles son cuatro o cinco compone de dos secciones de ame- ministrativas", porque en cada una solamente. dos maquinas automaticas con su y maneja los fondos de la misma. Paz y quizas algunos de 1.a instandotación de municiones correspon- Esta facultad de administrar la uni- cia no hablan tanto el ingles pordientes, sus tripodes (tres pies de dad, se puede conceder en algunos que han sido educados en castellano. acero que sostiene la maquina) casos al oficial que manda una Si el ingles solo se declarara lenabatibles para poder tirar en las sección, al sargento que manda pe- guaje oficial dichos funcionarios ju-

La compañia de ametralladoras.

quina lleva un cañon de repues- das de "telemetro" para poder la contienda, se aproximaba mas to para poder alternar en el tiro apreciar las distancias en todo mo- al exterminio, que a desplazar com-

guna maquina puede quedar en si- En la compañia de ametrallado- Vivimos en unos tiempos en que lancio durante el combate salvo ras, tenemos una unidad en la la mecanica nos absorbe y nos emeverias de importancia. Ademas cual predomina la maquina auto- pequeñece. No conviene dejarnos y ciudadanos por nacada ametralladora lleva una plan- matica. Ahora bien, si detras de llevar, ni seamos inconsciente- ren como "miembro prominente de si hubiese oficinas que guardar. En si puede ser, amandonos. cha protectora de acero o escudo, ellas no hubiera cabeza y alma que mente arrastrados por el maqui- la comunidad. que no lo atraviesa una bala, y las hiciera funcionar, para nada mas que El honor asi dispensado a tales a quienes aludimos el empleado o casa tanto mejor, seanlo estos presirve para proteger al tirador y a servirian. Como para nada sirve en la "maquina", olvidemos en la filipinos, redunda en honor del el simple faginante que cumple ferentemente y este es el caso resros sirvientes de la maquina. el fusil de repetición, ni el fusil otra maquina interna del hombre pueblo filipino, de igual modo que bien, tiene asegurado su trabajo, pecto al Señor Elizalde. Los conductores del ganado van ametralladora, ni las maquinas pe- que es la moral militar. armados de carabinas o mosque- sadas de ametralladoras, ni los racion prominente en nuestros cir- me por su porvenir, porque sabe Derechos del Sr. Elizalde racion prominente en nuestros cir- me por su porvenir, porque sabe de les me de tones y los sirvientes de las ma- morteros de infanteria, ni las xilie de su arma, pero jamas debe culos sociales a cualquier ciudada- que sus jefes y patronos afrontaran como ciudadano filipino baje cuinas de nisteles reclamentarias de morteros de infanteria, ni las de fusil

quinas, de pistolas reglamentarias granadas de mano ni las de fusil, convertirse en instrumento de su no extranjero no solo honramos a por el las visicitudes de los negocios el punto de vista legal ni ninguna otra arma cualquiera, instrumento, que a esto se llega- este, si que tambien a la comunidad y no le desamparan ne los tiem- Segun la Ley Jones, aprobada por El ganado completo de una com- si el que está encargado de ma- ria si nos dejaramos alucinar por a que pertenece. pañia de ametralladoras, se com- nejarla no la supiera hacer fun- la "maquinaria", tras la cual se Considero desacertada, mas aun zalde es uno de esos jefes que ha el 29 de Agosto de 1916, ley que vepone de un total de 25 semovientes reportides del mede siguiente:

| Considero desacertada, mas aun zalde es uno de esos jeres que ha el 29 de Agosto de 1916, ley que ver constitución de los Estados Uniteraria el instinto de consertes reportides del mede siguiente:

| Considero desacertada, mas aun zalde es uno de esos jeres que ha el 29 de Agosto de 1916, ley que ver constitución de los Estados Uniteraria el instinto de consertes reportides del mede siguiente:
| Considero desacertada, mas aun zalde es uno de esos jeres que ha el 29 de Agosto de 1916, ley que ver constitución de los Estados Uniteraria el instinto de conser| desgraciada, la frase "filipino per la constitución de los Estados Uniteraria el instinto de conser| desgraciada, la frase "filipino per la conser| desgraciada | d

pitan y los dos subalternos, y 22 las maquinas de guerra, se ha duo que es el corazon con su espi- de la ciudadania, ni a la naturaleza a simples faginantes cuando hablan Filipina quedaba autorizada para avanzado tambien desgraciada- ritu belico. La instrucción y educación mi- mente en la tecnica de producir El fusil ametrallador nació para dad que dividir a los filipinos, pre- mo en familia, aunque en las ho- rirse la ciudadania filipina litares tanto de los soldados de la muchas bajas entre los combatien- suplir la decadencia del tiro indi- cisamente en estos momentos his- ras de trabajo es jefe estricto, vi- aquellos naturales de las Islas Ficompañia de fusiles como de la tes, y menos mal que no sean ba- vidual, (el tiro de cada soldado), toricos en que la union de los mis- gilante y el brazo derecho de la lipinas que no la tuviesen concede ametralladoras, corren a cargo jas definitivas, esto, pensando hu- como asi mismo se, puede afirmar mos es tan necesaria y se preconi- Gerencia General. de sus respectivos capitanes auxi- manamente, si es que en la gue- que la ametralladora pesada se za tanto. Por patriotismo debemos Acierto del Gobernador rra moderna con los aparatos in- creo por el poco rendimiento y efi- prescindir de lo accidental para General Las mismas consideraciones de fernales cabe el espiritu de huma- cacia del tiro colectivo (el tiro de unificar, ampliar y vigorizar nues-

### HACER Y DESHACER

Por GREGORIO H. SANCIANGCO

lope que es tejer y destejer, es la biles e idóneas, con experiencia en Política del Departamento de Agri- la materia de sus cometidos y hacer cultura, cuando el actual Secretario más activo en sus trabajos? del mismo, ha anunciado sus pla- Estamos a punto de acometer nes reorganizándole de nuevo, y de- grandes actividades, en el nuevo volviendo a sus anteriores divisio- gobierno por establecerse, en un funes, las actividades que su antece- turo no lejano y tal vez haya menador General.

El mero anuncio de la creación oposición llamado Demócrata, quien de 150 plazas como se ha publicado con ojos escrutadores, fiscalizaban en la prensa, hace suponer, que son los presupuestos de nuestro gobier- De esta sentencia se deduce que la paisanos nuestros, tales como Ola- afirmo que tal presidencia se bación del Auditor Insular, antes se requiere en nuestra humilde opi- Cebú, Octubre 23, 1934.

menos obstaculizar los planes del trabajos del Departamento, con Hon. Secretario Rodriguez, quien menos expedientes, que solo trae acaso, sacrificando personales inte- pérdida de tiempo y gastos para el reses, ha ocupado el puesto de Se- gobierno.

sor el ex-Secretario Singson Encar- nester reducir a lo menos posible, nación, los ha refundido al objeto los gastos del funcionamiento de de reducir el presupuesto de dicho nuestro gobierno, que en los pasadepartamento, con vistas a la eco- dos años de una administración nomía recomendada por el Gober- pródiga se ha guiado, siendo la causa de nuestras luchas políticas que sostuvieron el partido político de

como resultado de la reorganización Es verdad, que el Departamento detras de ella no hay un corazon belo de los Reyes, Dominador Go-para asumir dicha presidencia anterior, si no acaso significara un de Agricultura y Comercio es el (valor) y un artista (saber su ma- mez, Asis, los hermanos Villa-Abri- desempeñarlo exitosamente. aumento más, del personal subalter- segundo en importancia después del nejo). no de dicho departamento y por Departamento del Interior, en cuanconsiguiente, es de suponer también to a las actividades, pero siendo sus mos de la constitución de un bata- Serna, de Pablo, Castro, Mellado, Señor Elizalde un aumento de gastos en el mis- funciones esenciales más bien prác- llon con todos sus elementos de Cordell, Santiago, Carrion y mumo, para lo cual se espera la apro- ticas que teóricas, el personal que combate.

de cubrir los 150 plazas por crearse. nión, deben ser técnicos y de expe-Sin ánimo de criticar, ni mucho riencia en el ramo, para facilitar los

cretario de uno de los Departamen- Sin embargo, acogiendo la sincetos del Gobierno, hacemos modesta- ridad con que el Hon. Sec. Rodrimente la presente observación: si el guez, se ha expresado al exponer Hon. Singson Encarnación, al hacer sus planes, sometiéndolos a comenla reorganización del Departamen- tarios o críticas sanas y constructo de Agricultura, ha conseguido tivas de la opinión pública, al trasuna economia en los gastos del mis- mitirles a la publicidad, sirvan las mo sin detrimento de sus funcio- presentes líneas, de sincera exposines, ¿no estaría acaso mejor tener- ción de nuestra humilde y honrada lo en el presente estado? Y si, de- opinión sobre el caso, ignorando bido a la reorganización anterior, desde luego, los defectos y dificulrefundiendo las actividades y dismi- tades que el Hon. Secretario Ronuido el número del personal, ha driguez haya encontrado, en el plan sufrido un tanto la eficiencia del trazado por su antecesor el ex-Seservicio, ¿no se podría acaso enco- cretario Singson Encarnación.

### Por el castellano

Por PEDRO S. AGUILA Yo he leido en el periodico que una de las cuestiones en discusion en la Asamblea Constituyente es rrincipio de la organización de cho de las anteriores unidades, son si el castellano debe o no incluirse

La unidad "compañia" en Infan- responsabilidad si cabe, por la ma- Yo como ciudadano, emito mi opinion que la inclusion en la consuna se llama compañia de fusi- La compañia de fusiles de in- titucion del lenguaje castellano coles y la otra compañia de ametra- fanteria se le denomina precisa- mo oficial al igual que el ingles, es del Gobernador General al nombrar lladoras, pues depende del arma- mente "unidad tactica" porque en ventajoso a nuestro pais, por los al Señor Elizalde presidente de la carlos?

> que actualmente estudian el ingles, pia determinacion, ha venido en bien de nuestro pais. Que dicha ser legalmente un ciudadano. inclusion conmemora los sacrificios Debemos felicitarnos de que

nuestro pueblo, porque este podrá vivir tranquilamente aqui. comunicarse y entenderse con muchos pueblos de la tierra Las na- "El Sr. Elizalde, miembro ciones que hablan la lengua caste- prominente de la comunidad llana, son 28, mientras las que ha- española"

doras cuando funcionan largo ra- y "reservas" del adversario, sobre nuestros legisladores sin favorecer mente Filipinas.

por los hechos, que animaban amconsiguiente; para esto, cada ma- Todos los compañias estan dota- bos bandos en la guerra mundial, batientes del campo de batalla.

vación que con el tiempo anularia accidens", empleada por alguien, citado en ese ambiente y lo ha prac- antes de la promulgacion de la Ley bernador, vice-presidente o vice-3 caballos de montura para el ca- Con los adelantos modernos de el factor preponderarte del indivi- porque ni responde a los origenes ticado tanto que no es extraño oir Tydings-McDuffie, la Legislatura gobernador del "commonwealth"

orden moral y fisico que se han di- nidad, pero con horror hemos pre- muchos soldados), mas claro, por tra ciudadania. no haber soldados tiradores, y en general surge la maquina donde no hay instrucción solida ni eduro pensar los estragos que harian de haber nacido en Filipinas

quina si el que la maneja, no tiena Pintura? Que no clamarian si por antes que choque material, es un se excluyese de los cargos militamaquina belica de nada sirve, si guer Feliu, Cuervas, Artigas, Isa-

DISCULPE LA OSADIA de recordarle - con perdón de la palabra que la flatulencia causada por exceso de acidez en el estómago se alivia pronto con (Magnesia Bisurada. lEs una receta simple, pero eficaz.

Formula according to the Bureau of Science of the Government of the Philippine Islands: Magnesium Ox-lde 62.10%; Sodium Bicarbonate, 29.92%; Calcium Carbonate Precipitated, 5.98%; Bismuth Subnitrate, 2%

### El nombramiento de D. Joaquin Elizalde desde mi punto de vista como Filipino 'Aun somos honrados'

Por MANUEL ESCUDERO Ex-Representante por Sorsogon

En relacion con el nombramienpara la Presidencia de la National nol? Development C.o, tenemos los filipinos tres motivos para congratularnos: primero, porque el Señor Elizalde haya adoptado la ciudada-

National Development Co., y tercero Dicha inclusion da consideracion porque al aceptar el Señor Elizalde unidad "tactica" y administrativa le puede clasificar entre las uni- y oportunidades a aquellos compa- dicho cargo, manifiesta su proposito pinos por razon del lugar de su na- sa Elizalde y Co. en consideracion filipina: que está compuesta de tres seccio- dades que se bastan por si sola triotas que en tiempos idos se ha- de cooperar con el Gobierno filipisimilares suyas, aunque todas co- dio de varias ciencias, igual que los nomico del pueblo, del que por pro-

tas idos como Rizal, Marcelo H. del ciudadania filipina, porque no son Pilar y otros muchos que se sacri- pocos los extranjeros y aun mas ficaron por la libertad de su pueblo son los nacidos en Filipinas y de 100 soldados y a veces mucho me- reglamento tactico, pero con la fle- ron en sus trabajos de emancipa- oye decir que cuando quede estanos de estos numeros, pues depen- xibilidad que le concede la tole- cion era el castellano. Este lengua- blecida y reconocida la Republica do, en este caso se dice que la com- de acción, para el aprovechamien- se valieron nuestros citados compa- vivir a otro sitio; frente a esos timoratos, por no decir cobardes egoistas, enriquecidos en Filipipinas y aunque frente a esos tales hay millares y millares de filipinos y la casi generalidad de los extranjeros amantes de Filipinas y de la independencia de esta, conforta el alma y alegra el corazon que personas, tal como Don Joahablen, tanto mas beneficioso para dependiente, los ricos no podran nacion, pero en ambos casos se la sido siempre norma de su vida. prema, Magistrado Fuller, en

tos al comentar sobre el nombra- su paisano, de conocer las cuales se el miembro de mas rango, diriamos citizenxxxx" tralladoras y cada sección lleva de ellas, el capitan es la que lleva | Muchos de nuestros Jueces de miento del Señor Elizalde, para habian abstenido de objetar el el "señor partner en Elizalde y Estas definiciones son, en cierto presidir la National Development nombramiento a su favor, y, por el Compañía que esta dedicada a nu- modo, erroneas por cuanto que Company, que dicho Señor es un contrario, lo habrian comentado fa- merosas actividades industriales y ciudadano por naturalizacion no debia ser nombrado para el pues, como el, sus antecesores en atencion; su nuevo cargo de presi- dano nativo" cargo al cual ha sido designado las ordenes familiar, social y co- dente de la National Development

Si se excluye de la constitucion Que, a los filipinos debe satisfa- antiguos y modernos de los nego- descanso, el tiempo necesario y pueden ser conferidos a un ciuda- hasta tal punto, o sino le echa del punto, o sino le echa d el castellano, su fin quizas es poner cernos que "miembros prominen- cios de los Inchausti y Elizalde; quienes le conocen aseguran que dano naturalizado, entre ellos, a la zaga a los que han estudiado tes" de las colonias extranjeras en empleados hubo cuyas familias se su espiritu organizador le creara derecho de ser eligible para el castellano y dar todas las opor- Filipinas, sean los que se hagan fili- sostienen ahora, porque los suyos tiempo para llenar sus deberes y Presidencia, la vice-presidencia. tunidades a los de habla inglesa pinos. No debemos desear y si sirvieron en dichos negocios en la para descansar. (perdonenme si yo me equivoco). rehusar que se hagan filipinos los casa central de los Elizaldes, figusecciones, tendrá pues cuatro ma- aumenta la densidad del fuego, Dentro de la Asamblea Constitu- parias cosmopolitas los vagos, los ran como empleados, no siendolo nadores del Señor Elizalde, que no naturalizado haya residido en punto de parada, o sea, un poco secciones, tendrá pues cuatro ma- aumenta la densidad del fuego, Dentro de la Asamblea Constituquinas completas con sus cajas de porque siembra materialmente de yente no debe haber egoismo, y los fugitivos de la justicia, y en gene- realmente, quienes lo fueron de ofi- como este hace poco se naturalizo los Estados Unidos por el periodo más allá de San Andrés, y estos por el periodo de la justicia, y en gene- realmente, quienes lo fueron de ofi- como este hace poco se naturalizo los Estados Unidos por el periodo de la justicia, y en genemuniciones, cuatro tripodes y de- proyectiles todo el campo enemi- Delegados deben atender la justicia ral, gente poco deseable para cual- cinas provinciales que ya no exis- filipino, no debia ser nombrado pa- de tiempo que se prescribe en dimás accesorios como las cubetas go, y puede batir perfectamente en social en la constitucion de una ba- quiera comunidad y especialmente ten; hace mas de seis años los Eli- ra un cargo de responsabilidad, den- cha constitucion. Por eso el unos cuantos céntimos la compañía para contener agua para refrige- ciertos momentos con sus tiros a se que sancionará todas las leyes para una nacion en su periodo de zaldes tienen practicamente cerra- tro del Gobierno filipino, que en- eminente Magistrado Marshall, de se quedaría pobre, pues no son más rar los cañones de las ametralla- grandes distancias, los "sostenes" que en lo futuro se dictaren por constitucion como lo esta actual- dos sus negocios en la provincia de vuelva el manejo de negocios en la provincia de la provincia de vuelva el manejo de negocios en la provincia de la

to y asi, evitar el recalentamien- todo cuando se desplazan de un a ningun partido o a determinada Si al comentar "miembro de la continua hasta ahora sosteniendo a nervio principal de nuestra estruc- vs. United States Bank, hablando la zona fijada. significarse con ello que el Sr. dad filipinos, desembolsando, calcu- Yo opino de otro modo. No hay no por naturalización, ya significarse con ello que el Sr. dad filipinos, desembolsando, calcu- labra.

cuando los filipinos damos conside- confia en ir ascendiendo y no te-

de esta, ni puede tener mas finali- de él, llamarle "Joaquinito", asi co- legislar sobre la manera de adqui-

Los que han impugnado el nombramiento del Señor Elizalde, para cación militar verdad. Es natural el cargo de Presidente de la Nauna maquina automatica (la ame- el grito en el cielo, si hubiese ocu-Algo parecido a la tela de Pene- mendar a personas más aptas, há- tralladora) hace mas daño que 50 rrido o si ocurriese, que fuera de hombres no tiradores, manejando Filipinas se tratase de excluir de cada uno su propio fusil, y no quie- un cargo a alguien por el hecho si tanto los que tiren con ametra- ser hijo de padres filipinos. Que lladoras como los que manejen in- habrian hecho, si por tales causas, dores excelentes, porque entonces español y del Ministerio del Goel campo de batalla seria un semi- bierno de España al General Azllero de bajas (de muertos o heri- carraga o si a nuestro laureado En un ejercito no basta la ma- de los concursos especiales de choque moral, es preciso preparar res o civiles que en España han lle, los hermanos Gay, Cabañas, En la siguiente charla, hablare- Cabezudo, Barroso, Rodriguez, La Agradecimiento al

al la fuerza de las circunstancias, in- go.

damental del filipinismo. nidad española', y que por tanto, ne al Señor Elizalde su filipinismo, Señor Elizalde mucha actividad y derechos o privilegios de un ciudamercial, han honrado al pueblo fili- Co. le requiere tambien actividad constitucion de los Estados Unidos, o "tendido" (cuerpo a tierra), y escuadra de fusiles, cuando salen dificultades en el desempeño de sus delicados a cubrir determinados delicados a importante de fusiles, cuando salen dificultades en el desempeño de sus delicados a cubrir determinados delicados a importante de fusiles, cuando salen dificultades en el desempeño de sus delicados a cubrir determinados delicados a cubrir determinados delicados a importante de fusiles, cuando salen dificultades en el desempeño de sus delicados a cubrir determinados delicados a importante de fusiles, como filipino, pino y han sido bienhechores de pasaje o "tendido" (cuerpo a tierra), y escuada de la destacados a cubrir determinados delicados e importantes cometidos. In relacion con este extremo es: los filipinos, diganlo los empleados dara cumplidas, restando al propio existen ciertos privilegios que ex Sorsogon, sin embargo, continuo y bernamentales que vienen a ser el Unidos, en la decision de Osborn cia desde el punto de parada de comunidad española' ha querido sus empleados alla su casi totali- tura economica. Elizalde, a pesar de ser filipino, lo yo, de P1,500 a P2,000 cada mes; hombre sin hombre, ni hay en los dano nativo, dice lo siguiente: continua aun siendo un miembro las oficinas, almacen y fabrica de pueblos progreso sin hembres que "He is distinguisable in nothing para el "commonwealth" permita a prominente de la comunidad espa- jarcias de Manila, se quemaron hace lo porten y como los porteadores from a native citizen, except so dichos ciudadanos por naturalizanola, tambien bajo el punto de vis- poco tiempo pero el incendio no del progreso no nacen, sino que se far as the constitution makes the cion ocupar tales cargos o regule la ta filipino esto debe llenarnos de privo a los empleados y obreros de hacen, lo mejor es tomar maestros, distinction'. satisfaccion; motivo para esto debe sus sueldos y jornales, durante los vengan de donde vinieren, con la Es verdad que la Ley de Naturaserlo que los españoles o cualquiera ocho o diez meses que se tardó en sola condicion de que lo sean de verotra comunidad extranjera, apre- reponer los edificios y maquinaria, dad y, con otra condicion, de que Filipina no distingue entre ciudatodos los negocios de los Señores Si tenemos maestros dentro de

pos malos y Don Joaquin M. Eli- el Congreso de los Estados Unidos

de sus dotes de organizacion y de nos americanos, si residieran en los mando reconocen el acierto del Gobernador General al conferir a que un soldado tirador manejando tiona Development Co., pondrian Señor Elizalde la presidencia de la National Dvelopment Co., una empresa gubernamental que por sus fines debe ser presidida por un hombre de negocios, versado en cuestiones de industria y comercio practico en las alternativas de estos y en la historia, actualidad y dividualmente los fusiles, son tira- se hubiese excluido del generalato futuro desenvolvimiento de los mismos en relacion con Filipinas ademas de eso, alejado completamento de la politica y opuesto a pintor Luna se le hubiese excluido los fueros y a las influencias de

zalde : admito que hay otros,

Se los debemos los filipinos

chos mas que en España desempe- Señor Joaquin M. Elizalde por



naron o aun desempeñan, altas espiritu de sacrificio al aceptar la Estados Unidos, de acuerdo con la graduaciones militares, cargos civi- presidencia de la National Develop- ley de naturalizacion de dichos Es- En muchas ocasiones el que susles o ejercen profesiones o perciben ment Co. y por su gallarda deter- tados.

sotros a derivar por los injustos v Estamos seguros que si el Go- 1920 la Ley No. 2927 titulada "Ley pasajeros, pues aunque este "señor" Es manifiestamente peligroso e gun cargo en el Gobierno podria ce: injusto entrar a distinguir a los fili- apartarle de los negocios de la Ca- "Pueden adquirir la ciudadania Yo creo que por tan miserables cimiento o de su ascendencia, o de a cualquiera retribucion guberna- (a) Los naturales de Filipinas no tendría inconveniente en pagarideas y credos o por su lenguaje conveniencia al desenvolvimiento mas de acuerdo con la Ley Jo- dez se ponga en tela de juicio. o por su color o discutir si es mas economico de Filipinas se le ha nesxxxxxx"

dependientemente de su voluntad o Como Presidente de la National sicion en el sentido de que los que cibo a un extranjero, no io hacen ciente y de su propia determina- percibira unos P20 o P25 por cada ocupar cargos en el gobierno. cion. Quien duda que es prefe- sesion de la Junta de Directores a Con la excepcion a que luego me vamos a engañar a la Meralco? na? debo afirmar, que los que han percibir de P80 a P100 cada mes, dadanos por nacimiento. han hecho por desconocer que Don de la National Development Co. y ralizacion en los siguientes termi- recibos despachados por el conduc-Joaquin M. Elizalde, es filipino por dado su modo de ser, de tal modo nos: el lugar de su nacimiento, pues na- y con tal empleo tomara su cargo, "He becomes a member of the so- pasajero, porque es una lata conquin M. Elizalde, haciendo renun- cio en Manila y por esto tenia de- que bastante mas tendra que desem- ciety, possessing all the rights dos, con su material de guerra com- pa tendrá que adoptar la posición nuestra constitucion como lenguaje cia de su ciudadania extranjera, recho para obtener la ciudadania extranjera de tendido, es decir el cuerpo peoficial; ademas, este hecho dará adopten la ciudadania filipina, danfilipina si lo queria, y lo quiso y hara, tanto como sea necesario, the view of the constitution, on the sajero, al subir en cualquier coche Al capitan se le concede el dere- gado a tierra, incluso cada tirador animo a nuestros jovenes a estudiar do asi un mentis rotundo a las que lo tiene por propia voluntad, otros para satisfacer sus deberes, la sa- footing of a native xxxxx' cho de usufructuar un caballo del tendrá que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con su cuchillo este lenguaje, y cuanto mas lenguas dicen que cavar con cav

> ahi, en lo de querer y honrar a impuesto el Señor Elizalde, es haber U. S., 162, define la naturalizacion viene para taladrar los recibos, es Filipinas, la piedra de toque fun- de aumentar considerablemente sus de la siguiente manera: actividades, restandose horas de "Naturalization is the act Tambien los impugnadores han descanso. Es sabido que dicho Se- adopting a foreigner, and clothing Se ha dicho por ciertos elemen- ignorado las dotes personales de ñor es, despues de su Señor padre, him with the privileges of a native "miembro prominente de la comu- vorablemente. De abolengo le vie- comerciales, las cuales requieren del posee incondicionalmente todos

de lo que distingue a un ciudada-

dida por disposiciones anteriores (Tratado de Paris de 10 de Diciembre de 1898), con la sola limitacion de que no podria concederse la Quienes conocen a Don Joaquin ciudadania filipina a aquellas per-

Entre las responsabilidades más se-

rias de los padres, está la de cuidar que Los filipinos debemos felicitar al sus niños no se debiliten en la época saber ni alma, por eso decia muy ser de origen filipino o nacidos en Gobernador General y felicitarnos del crecimiento. La falta de robustez bien Clausewits, "La guerra que Filipinas hubiesen sido excluidos o por el nombramiento del Señor Eli- comprometeria su porvenir.... No tan debe usted esperar a que sus niños se nabiles como este, para presidir la pongan pálidos, nerviosos, delgados, las "almas" antes que las "armas". desempeñado y desempeñan otros National Development. Co., pero sin apetito. Lo prudente es prevenir, ha fortificándolos a tiempo como han heconferido a un filipino competente cho los padres prudentes durante cuatro generaciones; con el alimento-tónico que les gusta: la Emulsión de Scott, de aceite puro de higado de bacalao de Noruega. Les proporcionará sangre rica, carnes firmes y huesos v dientes fuertes. Les aumentará considerablemente la resistencia a enfermedades, pues Scott posee en abundancia las vitaminas A y D sin las que nadie-y menos los niños-pueden tener buena salud. Es una gran protección contra el raquitismo, resfriados, tos y bronquitis, así como de los atrasos en el crecimiento.

Recuerde que, a través de 60 años. la Emulsión de Scott se ha perfeccionado aprovechando todos los adelantos científicos — y es hoy mejor que nunca. Nada la iguala. Nose deje engañar con imitaciones baratas porque son inferiores. . . . Exija firmemente Scott - y fijese que en la envoltura lleve la famosa marca del hombre con el bacalao a cuestas.

FORMULA OF SCOTT'S EMULSION - Cod Liver Oil, 29.0327; Glycerine, 12.0977; 17 Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.9377; Excipiest, 1.796%: Flavoring, .138%, Approved and Reg-istered by the Board of Pharmacy.

Por LUIS V. GOMEZ.

cribe siendo pasajero de los coches to del Señor Joaquin M. Elizalde sueldos o retiros del Estado espa- minacion de cooperar con el Go- De conformidad con la disposicion de la "Meralco", ha visto que el bierno filipino, al desenvolvimiento de la Ley Jones, la Legislatura Fi- "traffic auditor" no tiene otra co-Es por ventura que vamos no- economico de nuestro pueblo. lipina aprobo el 20 de Marzo de sa que hacer más que molestar a los peligrosos cauces de las distincio- bierno hubiese ofrecido al Señor de Naturalizacion". El Señor Eli- ha visto con sus propios ojos que el nes y de las limitaciones raciales Elizalde un cargo bien remunera- zalde solicito la ciudadania filipi- inspector ha revisado los recibos, nia filipina; segundo, por el acierto y vamos, una vez mas, a clasifi- do, el Señor Elizalde, a menos que na, acogiendose a los beneficios estos aun tienen que volver a re-

su habitual residencia o por sus mental, solo en consideracion a que no son ciudadanos de las mis- los, pues no querría que su honrao menos filipino el que lo es por ofrecido y el ha aceptado el car- En la referida Ley de Naturali- ocasiones, que estos "auditorcillos

el que lo es por acto propio, cons- Development Co. el Señor Elizalde se naturalicen filipinos, no pueden y pasan de largo. Qué quiere decir rible abandonar esos topicos y po- que concurra, las juntas han sido refiero, los extranjeros que adquie- Esperamos de la compañía un poner la mira mas en alto, tan alto ordinariamente mensuales, a veces ren por naturalizacion la ciudada- co más de respeto y cortesía a los como lo exige la unidad y el en- quincenales, pero suponiendo fuesen nia filipina, gozan de los mismos pasajeros, pues son los que patrograndecimiento de la patria filipi- semanales el Señor Elizalde podria derechos y privilegios que los ciu- cinan su negocio, de otro modo, yo

comentado desfavorablemente el con lo cual no tendria para pagar El Presidente de la Corte Suprema en vez de tomar sus coches, vayan nombramiento del Señor Elizalde a un buen taquigrafo y desde lue- de los Estados Unidos, Magistrado andando o cojan un auto-cab, que nas o que usufructuan riquezas fili- para el cargo de Presidente de la go no tendra para pagar los P300 Marshall hablando de loe derechos los hay muchos, y en los que los National Developmento Co., no lo mensuales que ha de pagar a un de un ciudadano por naturalizacion pasajeros no son objeto de moleshan hecho pretendiendo establecer secretario particular que ha toma- en el asunto de OSBORN vs. UNIT- tías innecesarias categorias, ni desigualdades entre do, por su cuenta para servirle en ED STATES BANK, 9 Wheaton, 739 El "traffic auditor" es más bien ciudadanos filipinos, sino que lo relacion con el cargo de presidente en la pagina 827, define la natu- para la revisión de los "tickets" o

queria y se la honra por igual. He El mayor sacrificio que se ha asunto de BOYED vs. THAYER, 143 pondiente, más aun el inspector que suficiente para que nadie se salve

lizacion No. 1927 de la Legislatura turalizacion, pero teniendo en cuenta que dicha Ley esta inspirada en la Ley Jones y que la ci- la cos. Regimenes Alimenticios. Cura Sin tada Lev Jones tambien se halla inspirada y sujeta en cuanto a la | 925 Avenida Rizal Res. 1047 Arieges naturalizacion a la constitucion de los Estados Unidos, la consecuencia natural y legal es que los ciudadanos filipinos por naturalizacion pueden ocupar cualquier cargo publico en Filipinas, excepto, conforme a la ser miembro del Congreso, a menos

que la constitucion que se adopte

car a los filipinos en vez de unifi- se tratase de algo vital para Fi- concedidos por la citada ley en el visarlos por si alguien de los palipinas, lo habria rehusado; nin- inciso (a) del articulo 1.0, que di- sajeros ha conseguido defraudar a

3. 5, 8, 6 10 centavos, el pasajero

zacion, no existe ninguna dispo- de tráfico" tienen que pedir el re-

creo que seria mejor que el público

tor, y no para molestar al pobre el ductor le cobra el pasaje corres-

sin pagar su pasaje. Para prueba de que los conductores son muy estrictos en sus deberes, si algún pasajero toma el coche, ya sea autobus o tranvia, desun de la Plaza Goiti hasta San Andrés-por ejemplo-pagando por zona, el pasajero irremisiblemente tiene que bajar del coche al momento que llega al último punto, de otro modo, pues si pasa solamente tor le requiere de nuevo el pasaje el coche, si no quiere pagar. En varias la ocasiones, he presenciado que pao sajeros, la mayoría señoras, han moembro del Congreso de los Es- suplicado al conductor para que

La Señora Meralco tiene la pa-

materia de otro modo.

Enfermedades del Estomago e Intesta-Tel. 2-41-84 Tel. 2-31-95

AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137 Hollo

### CONSTANCE BENNETT

MANTIENE SU CUTIS TAN FINO CON EL M. Elizalde, quienes ademas saben sonas que no pudiesen ser ciudada- DELICADO Y SEGURO JABÓN LUX DE TOCADOR



apropiado para cutis delicados," dice la hermosa CONSTANCE BENNETT Constance Bennett v 705 de las

principales actrices del cine, dentro de un total de 713 entre Hollywood e Inglaterra, emplean Jabón Lux de Tocador. . . . "Debido a que mantiene el cutis tan delicadamente suave y tierno," dicen estas estrellas. Limpia por completo y sin embargo es suave. El Jabón Lux de Tocador está absolutamente libre de dureza.

En su preparación tan sólo se emplean los ingredientes más puros-es un jabón seguro para su delicado cutis. Haga Vd. también un ensayo en el baño. Aun con agua cruda forma una espuma rica y abundante que instantáneamente hace desaparecer las acumulaciones de suciedad de los poros de la piel. Cuide Vd. su piel con este medio seguro y suave. Adquiera una pastilla de su detallista hoy mismo.

## JABÓN LUX de TOCADOR

E-LTS 347-50 S LEVER BROTHERS COMPANY, CAMBRIDGE, MASS.

## Roxas hizo ayer un elogio del proyecto de Constitucion

## ES COMPENDIO DEL CARACTER

Ante ataques de Reyes, hace una brillantisima defensa del plan del sub-comité

Se ha iniciado la, para la Asamblea Constituyente y todo el país, era propiamente constitucional. Está abierta la discusión a fondo y al detalle de la proyectada Ley Fundamental del pueblo de Filipinas. La inauguraron ayer el delegado Sotto (F.), como presidente del Comité de Ponencia; el delegado Reyes (J.), en pose de crítico o dila delicada tarea de sostén del provecto. Hubo una circunstancia que dió la medida del subidísimo valor | acreditado al acontecimiento. todos los próximamente 200 delegados concurrentes y de los centenares de público presente, ninguno, ni el más achacoso viejo ni el más inquieto joven, abandonó la sala de sesiones. Por el contrario, aguantaron las dos horas y media (de 4:30 p.m. a 7:00 p.m.) que duró el debate inicial del Proyecto de Constitución prestándole atención, compostura y silencio admirables.

Una revelación más de

la personalidad de Roxas cendente causa que defendía. Co- bill dispone así: menzó por el concepto de gobierno Ley que provee la enseñanza obli- también un lenguaje de cultura, de que es ciencia práctica y no disquisición teórica, bueno en cuanto se adapta al genio, el carácter, la idiosincracia, el medio ambiente y El demás características, incluyendo prejuicios, peculiares del pueblo para que se instituye, no en cuanto es copia fiel de estereotipadas formas constitucionales. La bondad del gobierno de Inglaterra está probada por siglos de existencia. Como el de Inglaterra son tan buenos los riores (high schools) tanto públicas gobiernos de Suiza, de Estados Uni- como particulares. dos y otros países; "pero, permitid- Art. 2. Esta ley surtirá efecto e me preguntar-anadió-; son ellos primero de junio de mil novecientos los más adecuados y aplicables a treinta y cinco.

Presenté el proyecto en considedo un tanto más la filosofía infor- nífico informe de este tenor: mante del Proyecto de Constitución, Señor Presidente, Roxas puso de relieve dos hechos Caballeros del Senado: demostrativos de su aserción. Primero, el proyecto consagra el prinder. Segundo, el gobierno preconizable al pueblo filipino, desde está familiarizado, siendo la forma para ella.

adentrando en la tarea de desen- nuestra antigua metrópoli. trañar el proyecto, la Asamblea, el Filipinidad público, todos se sentían cada vez del español más impuestos, identificados, popueblo filipino. Para todos, el ora- lectos, igual que el tagalo, el bisayo, dor que ya se reveló como caudillo siendo Speaker de la Cámara: como diplomático, cuando entabló las ne- Como corolario retrotrajo la dife- la malicia pretoriana para que pa- Hago, por tanto, la apelación de votos para este hermoso proyecto gociaciones por la Ley de Independencia, y, como economista, durante la discusión en la Cámara del Plan de Presupuestos de 1935, ha sido otra revelación, esta vez ofrecer su destacada faceta constitucionalista.

Examen de importantes fases de la Constitución

Se ocupó de ciertas observaciones con ribetea de crítica formuladas a cuenta del proyecto, particularmente, de la alegada falta de freno y contrapeso al Poder Ejecutivo. De paso dijo que los que juzgan el proyecto de tal guisa deben ser partidarios del sistema parlamentario en contraposición del sistema presidencial preconizado en dicho proyecto.

### Elimine El Acido Urico Con Un Método Nuevo fiel retrato de la salud

Miles de personas que padecen de los riñones han sabido librarse de las frecuentes en las piernas, nerviosidad, rigidez muscular, dolores reumáticos, ardor, escozor, pi cazón, acidez y pérdida de la vitalidad a nes y vejiga, tomando la fórmula médica los acidos y residuos venenosos. Calma. Cada paquete lleva la fórmula. Ha alivia-do a millenes y lo dejará a Ud. satisfecho se le devolverá el dinero. Systex cuesta sólo unos pocos centavos la dosis en far-

Cystex es una prescripcióon facultativa y cada tableta contiene los siguientes ingredientes especialmente beneficiosos para los riñones. Cada Pastilla Gris contiene: Hexametilenamina 0.1625 gms., Ext. Nuez Vomica Po. 0.0027, Acida Benzoico, 0.0325, esta lata familiar con la eti-Sulfato Atropina 0.0008. Cada Pastilla queta encarnada o azul. Morena contiene: Ext. Buchu Po. 1-4. 0.0325 gms. Ext. Estigmas de Maiz 0.01625, Ext. de Grama 0.0325, Bicarbonato de Potassium Po. 0.0650, Sodium Borato Po. 0.0975, Cafeina Po. 0.00261, Atropina Sulfato P. 0.00008. De venta en: Botica Boie -95 Escolta, Manila. Yucuanseh Drug Co. Insular Life Bldg. 158 Escolta, Manila, y otras Farmacias de Primera Clase. Distribuidores: P. M. Davis & Co., Manila.

### A las fiestas de consagración del Arzobispo Reyes



Guillermo Piani salió ayer tarde en el "Corregidor" con rumbo a Cebu, para asistir a las fiestas de la elevacion de Cebu a Sede Metropolitana y a la exaltacion de Mons. Gabriel M. Reyes como primer Arzobispo de dicha nueva Archidiocesis. Ademas de Mons. Piani, los otros que se hallan en la fotografia son los RR. PP. Teodoro Buttenbuck, Felipe Peck, Silvestre Sancho, Mariano Rodriguez, Cipriano Minaya, y

ción azarosa e improvisada de he-

chos y acontecimientos, sino que es

les de su paso, huellas de su estan-

su hermosa lengua.

### Vibrante alegato de Briones Estafa de mil pesos por la enseñanza del español

Bajo la iniciativa y el patronato el ilocano o el bicol. Y un dialecde dos destacados próceres del ha- to de dimensiones nacionales, pue bla hispana en las Islas a la vez mientras el bisayo, por ejemplo, s que dos prominentes miembros de habla solamente dentro de una lila Legislatura Filipina, el Senador mitada demarcación territorial, Recto que lo ha presentado y el Se- español se habla a lo largo y a Roxas, dicho sea en honor a la nador Briones que lo ha informado ancho del archipiélago y es todavía verdad, haciendo la presentación, el favorablemente, el Senado acaba de un medio común de inteligencia y análisis, la autopsia, por decirlo así, aprobar el Bill Núm. 121 de dicha comprensión entre muchos filipinos del Proyecto de Constitución, se cámara materializando, mediante de diferente habla vernacular. Pepuso a una altura incomensurable, una legislación, el fomento del idio- ro hay más todavía: el español no digna de la importantisima y tras- ma cervantino. Textualmente, el es solamente un lenguaje doméstico y social en Filipinas, sino que es

gatoria del castellano en todas propaganda de ideas, de ejercicio las escuelas superiores (high profesional e inclusive idioma ofischools) públicas y particulares, cial en los tribunales de justicia, en Senado y la Cámara de Repre- las cámaras legislativas y en la acsentantes de Filipinas consti- tual Asamblea Constituyente, en tuidos en Legislatura y por útil convivencia con el ingiés. autoridad de la misma, decre- esta honda aclimatación, con fuer-

Artículo 1. Por la presente se hace obligatoria la enseñanza del castellano en todas las escuelas supe-

Aprobada. De ponderación del valor cultural ración como cifra, compendio y ex- histórico, cosmopolita y civilizador ponente de los ideales, los propósi- del castellano; en justicia a la "getos, las pasiones y hasta los prejui- neración todavía militante" que lo cios del pueblo filipino. Afirmó habla en las Islas, y, sobre todo, respalda la Constitución en proyec- vilegio de la posesión de dos idioto una filosofía bien definida; una mas, el inglés y el castellano son filosofía política, social, económica. otras tantas cifras de cultura y pro-Como una de tantas ilustraciones greso las que pueden, después de expuso la que, en materia social y todo, coexistir como han venido económica, informa la preservación coexistiendo por más de un tercio del patrimonio nacional. Explayan- de siglo, el ponente Senador Briones produjo ante el Senado un mag-

Este proyecto de ley, que hace cipio de que la soberanía reside en obligatoria la enseñanza del idioel pueblo que es fuente de todo po- ma español en las "high schools" o escuelas superiores, no hace más do es, en su forma, el más adapta- que reafirmar la posesión histórica ricas son muchas veces más podeque y social de dicho idioma en nues- rosas que la voluntad humana, pues está calcado en el de los Estados tro país. Es la culminación prác- ni la hostilidad ni el rencor fueron Unidos con el cual Filipinas, en sus tica y positiva de un movimiento parte a borrar esa huella. Así cuanprácticas políticas y democráticas, que comparte toda clase de elemen- do Rizal, entregado ardorosamente tos, tendente a conservar para las a su campaña contra el régimen esexperimentada y más comprensible presentes y futuras generaciones de pañol en Filipinas, enfrentó la nefilipinos una tan formidable fuerza cesidad de un instrumento eficaz de de historicidad, de cultura y de cos- propaganda, no tuvo más remedio A medida que el orador se iba mopolitismo como es el idioma de que escribir sus obras inmortales en

seidos por el espíritu que, de acuer- pañol tiene ganada carta de natude con la exposición de Roxas, in- raleza entre nosotros. Alguien ha formaba la futura Constitución del dicho que es uno de nuestros dia-

> sistema, consistente en que, en el Patria y de ser un español libre.... máxima tólerancia, con máxima Avelino, dos altos exponentes de la sistema parlamentario, gobierna un aquel hombre noble a quien España comprensión, con máximo recono-cultura hispánica en Filipinas.

## contra una compania

pany, un establecimiento que vende mercancias varias y establecida en la ciudad, fue ayer victima de

Un chino que dijo ser comerciante al por mayor se presentó en el establecimiento pidiendo mercancias por valor de P1,200, pagándolas con un cheque contra el Philippine Trust Co.

nuestra historia. España estuvo dugos, al despedirse, se despidió en fictionado de tanta extensión y de funcionar del motor no podía paaqui no por años sino por siglos, y lengua española de sus hijos pidien- tal calidad como es el anfietionado sar sobre la serie de montañas que así hubo de dejar necesariamente do ir allí donde la fé no mata, don- de los pueblos hispánicos? ¡Privi- rodean el campo de aviación, optó

cia. Con no ser poco ni desprecia- Aspecto politico ble el legado material que ella de- de la cuestión

embargo, hay que medirla y enjui- Filipinas tiene también su fondo ción y cultura! ciarla no bajo esa norma sino por político. Establecido ya que el esque, sirviéndole de asiento básico, justipreciando las ventajas y el pri- los valores imponderables del espí- pañol es un hecho en Filipinas, y ritu que, después de todo, son los un hecho consumado, entrelazado todavía militante más duraderos y permanentes; y con los tejidos y músculos vitales Luego tampoco hay que perder de corrió hacia el sitio del accidente y en ese sentido España dejó aqui de nuestro cuerpo político y social, vista que todavía hay una gene- extrajó primero a Montee que estano solamente su religión, que trans- la pregunta en orden es si procede ración de filipinos que se sirven del ba entre escombros, y más tarde al mutó sustancialmente el molde de desplazarlo enteramente como idio- español como medio cultural, aca- estudiante Laserna. Montee, según todo un pueblo, sino sus leyes, sus ma oficial tan solo porque aconte- démico y profesional. Esa genera- McPherson vivía aun cuando fué costumbres, ciertas maneras y acti- ce que los que lo hablan y usan ción—y conste que no me incluyo extraído de lo que quedo del aerotudes espirituales ante el panora- forman minoría. Creo sinceramen- en ella, pues nada significo ni re- plano, pero no llegó vivo al hospima de la vida, en una palabra, su te que no. No cabe duda que el presento—constituye un fuerte acti- tal pues tenía el cráneo roto. espíritu encarnado en el verbo de inglés es hoy mayoría y mayoría vo en nuestra tabla de valores. Ellos Don Kneedler, hijo del Dr. Knee-Y notad como las fuerzas histôlengua española, pues no solamente ble, sobre todo en Europa, y que está tan sobrada de energias y va esta le permitía comunicarse con España y con el mundo, sino sobre todo dirigirse a sus paisanos en to- violencias ni irrisiones, han esti- ción y ennoblecimiento. das las regiones del archipiélago. mado como el mejor arbitrio per- Por todas estas razones, y por Y, acotando una honrosisima men-

Unamuno en un discurso en las úl-

una estafa de P1.200.

Ordenó que se enviaran las mer-

tes raíces en nuestro subsuelo social, no es un fenómeno fortuito. no es el resultado de una combina-

en la era de nuestras almas seña- de el que reina es Dios'...

minorías de lengua, ha sido siem- se sirven en sus altas empresas sus estadistas, para resolverlas a lores para que pueda permitirse satisfacción de todo el mundo, sin lujo de cegar posibles vetas de creación hecha por el gran Miguel de rentes lenguas. mitir la coexistencia de las dife- otras que la alta tensión de nues-

timas cortes constituyentes españo- Un gran las, cuando Rizal "fué entregado a anfictionado

## LA JUNTA SOBRE ELPLANTORRES

Que dice el vecindario de la idea sobre el alumbrado en los hospitales

El secretario Bartolomé Gatmaitan, de la Junta Municipal, ha anunciado que la Junta celebrará interino de la oficina de aeronáuaudiencia pública el día 12 de este tica que está bajo el Departamento mes, a las dos de la tarde, en su de Obras Públicas, voló ayer a Basala de sesiones, para la discusión guio juntamente con el Capitán H. del proyecto del concejal Antonio R. Wells, para investigar el acci-C. Torres de requerir a hospitales dente que costó la vida al aviador la instalación de luces de emergen-Tracey B. Montee ocurrido en e cia. En el tifón del día 16 los hos- campo de aterrizaje de Baguio ayer pitales se quedaron a oscuras por y examinar a todos los testigos prefalta de luces de emergencia, según senciales. el concejal Torres.

dos los hospitales a proveerse luces de emergencia.

Se pospone a enero el plan de zonificación

de ordenanza presupuestal de 1935, aeroplano cuando éste falló. Es el

cimiento para los intereses de todo el mundo. Añadiría una cualificación más: con máximo liberalismo Después de todo, nuestro país nada ha de perder, por el contrario mu- y de hecho, debía ocupar el sitio cho ha de ganar, con la prolongada coexistencia de ambos idiomas Conviene no perder de vista que el cancias a un sitio indicado, y cuan- español lo hablan hoy en el mun- Pherson desistió de acompañar do se trató de cobrar el cheque se do más de cien millones de hombres y más de veinte pueblos con su lugar Montee invitó al estudian-La Policia Secreta que fué noti- los cuales tenemos necesariamente te de aviación Laserna a que ficada del caso, decidió detener pa- que convivir comercialmente, cultu- acompañara a Nueva Ecija donde ra una investigación a Francisco ralmente, dado el acentuado carác- quería ver a algunos jóvenes que le nalista de esta edad. El español es, de aviación en Baguio. ber sido los autores de la estafa, za de expansión, algo que ensancha que es de la marca "Aeroranca"

preponderante en nuestro país. ¿Pe- hacen patria a su modo, hacen obra de que capitaliza la Escuela de ro es que en la organización del es- de cultura que es una de las más Aviación de Baguio y venía a ser tado y de la nación todo na de re- nobles maneras de hacer patria. Con el jefe del difunto Montee, estaba solverse por el imperativo de las los debidos estímulos es posible que en Manila cuando ocurrió el accimayorías? No, porque el equili- dén de si todavía aquellas magni- dente. Fué notificado inmediatabrio social demanda muchas veces ficas floraciones del espíritu que que ciertos derechos de las mino- afirmen nuestra personalidad en el año que viene, según ha anunciado rías sean respetados y reconocidos mundo e hinquen nuestro pabellón tanto como los de las mayorías. Y en las altitudes señeras de la cul- te del comité de ingeniería y obras si examinamos los antecedentes de tura universal. ¿Por qué entonces públicas este problema veremos que la cues- hemos de castrarles sus entusiastión de las minorías, sobre todo las mos, aniquilando el medio de que pre de las más irritantes, de las espiritualidad? Alentémosles, dejémás preñadas de materia inflama- mosles vivir, que nuestra patria no

tra labor en estos últimos días de sesión ya no permite que se expongan, encarezco de todo corazón la rencia fundamental entre uno y otro gara la culpa de ser el padre de su que solucionemos este problema con de ley de los Senadores Recto y

## UNO QUE DESISTIO DE VOLAR CON MONTEE RELATA LA TRAGEDIA

Y otro cree que fué inevitable el accidente

El Capitán R. L. Maughan, jefe

Muerto Montee sin haber podido El proyecto trata de obligar a to- hacer declaraciones sobre la verdadera causa del accidente, el único testigo que podía declarar sobre este caso es el estudiante Dominador Laserna, (no Las Hermanas, co-Teniendo que concentrar su aten- mo se decía ayer) de 22 años de ción principalmente en el proyecto edad, que estaba con Montee en el la Junta Municipal no podrá con- caso que Laserna, herido de grave-La Philippine Development Com- siderar el proyecto de ordenanza de dad está aun inconsciente en el zonificación sino a principios del Hospital de Baguio, y se necesitará bastante tiempo antes de que pueda prestar declaraciones.

para averiguar lo sucedido. G. C. McPherson, un agente vendedor de automóviles fué uno de los testigos oculares del accidente, accidente y con la pérdida de varios aeroplanos sufrida por la comde Laserna en el aeroplano, aquel viaje. Solo que a última hora, dio y por el tifón del 16 de octupor no se sabe qué motivos Mccontinuar con la empresa. difunto Montee en este viaje, y en cidente era inevitable. Ang y a Kee Mok Sing, dos co- ter interdependiente e internacio- habían prometido seguir un curso adquirido hace poco por la Escuela

Estos presentan sospechas de ha- por tanto, para nosotros una fuer- Segun McPherson, el aeroplano aunque no han querido admitir su nuestras fronteras y nuestros ho- despegó bien y el manejo del aeroculpabilidad. Las mercancias no rizontes. Próximos a entrar en la plano fué para él perfecto, pero alumnos de la escuela, ya que han sido recuperadas hasta aho- familia de las naciones ¿como he- que por no se sabe qué motivos, los aviones que tenía no quedaba del tratado de 1932 de las nueve mos de despreciar, de echar a un apenas se había elevado a 150 pies ni uno en buen estado. lado, como si fuera un trasto inútil, poco más o menos de altura, dejó una fuerza cosmopolita de tal cali- de seguir elevándose, y el aviador parte integral de la dialéctica de trató de tal modo, con aquellos ver- bre, que nos incorpora a un an- viendo que con aquella manera de legiado pueblo es el nuestro que por por volar al campo y abandonar el la posesión de dos idiomas, ci inglés viaje, pero en esto el motor dejó y el español, tiene derecho de fran- súbitamente de funcionar y antes quia para el aprovechamiento de de que el aviador pudiera aterrizar jara entre nosotros, su obra, sin Pero la cuestión del idioma en dos grandes corrientes de civiliza- suavemente, el avión cayó de bruces chocando contra el cerco campo destrozándose.

McPherson, que vió todo aquello,

el concejal Mateo Herrera, presiden-

Siendo un proyecto de carácter técnico, bastante complicado, el comité no podrá tener tiempo de ter minar su estudio sino por lo menos hasta el fin de este año, segn el concejal Herrera. El comité, debido a los trabajos de urgencia en estos días, hasta ahora no ha tenido tiempo de estudiar el proyecto.

### TIENE UD. ESTOS SINTOMAS?



\* OHOBIE ITCH

"Absorbine" al instante Mata los germenes diminutos que se introducen en la piel causando esta molesta enfermedad "Dhobie Itch." No demore-"Dhobie Itch" es muy contagioso y se propaga rapidamente. El Unguento "Absorbine" da alivio al instantecura el mal.

El Unguento "Absorbine" ha aliviado durante años las irritaciones de la piel, cortaduras, torceduras musculos doloridos, cuello endurecido y enfriamientos del pecho. Para una muestra liberal gratis

envie este anuncio con su nombre y dirección a la Philippine-American Drug Company, Manila

Formula: Lenolin St partes, Cajeput 14 portes Menthol S partes, Acetone 7 partes Sassafras 5 partes, Benzoic 2 partes. Sali cylic 1 parte. Inert base 37 partes



(De la "Associated Press", Tokio, 6 de noviembre.-Japón ha declarado a los gobiernos de Esta dos Unidos y la Gran Bretaña one no pueden declarar al gobierno japo. nés responsable del mantenimiente de la "puerta abierta" en Manchi ria, según las notas entregadas las embajadas anoche. Tal es al comentario de fuentes autorizadas

Las notas fueron en contestación a las protestas contra el monopo. lio aceitero proyectado por Man. chukuo, protestas que fueron formuladas por Holanda así como pos los Estados Unidos y la Gran Bre

La contestación decía que aunque Japón sanciona las promesas da das por Manchukuo de mantener la puerta abierta para el comercio de todas las naciones, estas promesas han sido solo declaraciones unilaterales de Manchukuo y están suje. tas a las propias interpretaciones Antes aplicaciones de Manchukuo.

Aunque el gobierno japonés espera que tales interpretaciones coin. cidirán con los intereses de las otras naciones, dice la contestación si surge una controversia no se puede pañía recientemente por un incendeclarar responsable al gobierno ja.

bre pasado, se tenga que desistir de Tokio insiste en su alegación de que Manchukuo, establecido en Alabó a Montee como un buen 1932, después de la invasión japo. aviador y compañero y expresó nesa de Manchuria en 1931 es un convicción de que la causa del acestado independiente y que Japón

no puede dominar sus actos. La Gran Bretaña, los Estados ugar a la muerte de Montee fué Unidos y Holanda sostienen que las empresas aceiteras de sus naciona. de Aviación de Baguio de José Tinles estarán prácticamente separadas say de Iloilo. Había de ser destinado del comercio con el monopolio aceitero que se propone, con infracción potencias, que fué suscrito por el La viuda de Mr. Montee a poco Japón. perdía el conocimiento cuando fué | \_\_\_\_

notificada del accidente que sufrió gistro que nunca se ha alcanzado su marido. El cadáver de Mr. Mon- por ningun tirador en Filipinas. tee será traido a Manila donde será | Mr. Montee no estudió la aviación en el país, como se creyó ayer. El difunto Mr. Montee era uno de Vino a Filipinas como miembro de los más aficionados al sport. Era 66.0 escuadrón aéreo del ejército y un buen jugador de bolos y en el fué destinado en el Campamento

año 1933 capturó el campeonato de Nichols. tiro al blanco con revolver haciendo Deja dos hijos, Mathew. de 13 un record de 440 en 50 yardas, re- años y Patsy de 6 años.

> PARA LAS MADRES QUE DAN EL PECHO Y LOS INVALIDOS

Calder's

Despache gratuito dentro de Manila P2.30 por cada docena de botellas pequeñas o P22.00 por cada caja de 10 docenas. Fabricada, y embotellada en la Gran Bretaña.

Agentes Exclusivos

The Manila Wine Merchants, Ltd.

MI CUTIS HA ME-JORADO NOTA-BLEMENTE DES-DE QUE USO EL **JABON** 

xpresó el temor de que con

El avión "Aeroranca" que

a los vuelos de instrucción de los

### PALMOLIVE!

Hace meses que mi especialista de belleza me dijo que use el jabon Palmolive porque esta compuesto de aceites de palma y oliva y que seria beneficioso para mi cutis. Tambien me dijo que 20,000 especialistas lo recomiendan.





Según las instrucciones que me dio, comencé a darme un masaje dia y noche con la cremosa y rica espuma... me lave con agua fria... fue un tratamiento de dos minutos. Cuanto deseo que vea la mejora obtenida en mi cutis! Tengo una apariencia mas juvenil y atractiva... muchisimo mejor que antes!

Para el baño también! Hago una cremosa espuma del jabón Palmolive con una tohalla para el caso. Me doy un masaje por todo el cuerpo con esta tohalla por algunos minutos hasta que la espuma se introduzca en los poros, así limpiándolos completamente. Me enjuago y después me seco bien... Note cuan limpia y fresca se



Usted también conseguirá belleza con el Jabón Palmolive. Compre dos pastillas hoy.





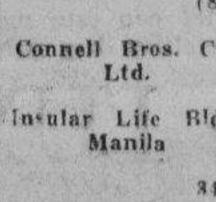
## Haga que su hijo sea

IN sus comidas diarias, déle les carbo L' hidratos de accion pronta, el azucar sitan para un desenvolvimiento adecuado.

Karo-el delicioso jarabe dulce que Vd. tiene en abundancia estos importantes ele-Ponga Karo en el pan y en los cereales y más delicados. Comience con Karo hoy

para "pintar su retrato de salud." Escriba pidiendo el librito gratis "The Food of the Infant and the Growing Child."

queta encarnada o azul





# Amigos...

Otras sugestiones para las Pascuas, de valor practico---

Marbetes Pascuales Papeles y Sobres "Linen"

Papeles para Envolver

Sellos para Pascuas

Papeles para Decoraciones

recibir de Vd. Tarjetas de Felicitación de Pascuas. Obtenga sus mejores colecciones de nuestra inmensa variedad de Tarjetas De Felicitacion

parientes, hermanos, y hermanas que se ha-

llan millas de distancia de Filipinas esperan

Para Las Pascuas que ahora las tenemos, con ilustraciones de color de historicas vistas de Filipinas que gozan de fama, hermosamente impresas con Felicitaciones de Navidad.

Venga a escoger ahora, mientras la existencia es inmensa y variada.

TEMPORADA PASCUAL ... Philippine Education Co.,

101 ESCOLTA

PRIMER PISO

MANILA

Por Gloria Romero Salas \_\_ Teléfono 5-62-29 \_\_

para fecha muy proxima ha sido señalada la boda de la bella señorita Carmen Echevarria y Egido, hija de la Sra. Da. Ana E. Vda. de Echevarria con el Sr. D. Santiago Abraham.

Noticias recibidas hace unos dias comunican que el Sr. D. Celestino Mendieta, prominente hacendero español de San Carlos, Negros Occidental, ha sido sometido a una operacion delicadisima en la Clinica del Dr. Pelaez, en Madrid, resultando dicha operacion un exito, y hallandose actualmente el enfermo en franca convalescencia.

Los Sres. de Wm. H. Rennolds, Jr., tienen mucho gusto en ofrecer a sus amistades su residencia en la Calle Wright 910, Malate.

Despues de pasar unos meses en Europa ha regresado hace unos dias en el "President Jackson" el Sr. D. Carlos Montaño, afecto a la Compañia General de Tabacos de Filipinas.

### NOTICIERO RELIGIOSO

Miercoles 7 de noviembre Calendario de hoy: Ss. Rufo, Felix y Florencio cc., Carina y Tesalonica mm.

Calendario de mañana: Claudio, Nicostrato, Sinforiano, Castorio, mm., Diosdado p. Godofredo o. c., y Numancia.

### POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Hoy se celebra el novenario anual a las Almas del Purgatorio en la iglesia de San Agustin, Intramuros. El programa del novenario del 1.0 al 9 de noviembre ofrecido por la Archicofradia de San Nicolas de [Continua en la página 9]

### En 'La Ignaciana'

La proxima reunion de jovenes catolicos en "La Ignaciana" tendrá lugar el domingo 11 de noviembre, desde las 7:30 hasta las 11:30 de la mañana. Esta reunion espiritual es conocida con el nombre de 'Second Sunday Recollection', y la misma se celebra invariablemente en los segundos domingo del mes. La platica correra a cargo del director del 'Second Sunday Recollection', Rev. Fr. Joseph M. Eliazo, S. J. Su platica versara sobre el siguiente tema: 'A True Catholic Home'. El Sr. Pedro Mangrobang leera una conferencia sobre el Protestantismo. Tambien hablara el Sr. Alberto Gines.

tados a la reunion.



Por el aniversario del Kahirup



uno de los 'saraos' mas esplendidos y suntuosos del año. Belias y activas socias encabezan el comite organizador de la fiesta. Todas ellas aparecen en la fotografia. Arriba, de izquierda a derecha, Lourdes Alu-Todos los estudiantes estan invi- nan. Adelaida Coscolluela, Gilda Kilayko. En medio, Rosario Puno, Lydia Zulueta, Purita Kalaw. Abajo, en el mismo orden, Lulu Reyes, Monina Acuña, y Lydia Varona.

Recital y cumpleaños

SOLEDAD J. ESPIRITU

Srta. Soledad J. Espiritu, en River-

side, No. 88, San Juan del Monte,

"i Descubre

algo importante!"

conserva perfectamente fresca

en cualquier clima . . . sin

necesidad de refrigerarla?

Obtenga Klim-la famosa

leche pulverizada. Klim es la

mejor leche . . . en polvo.

Mezcle usted Klim con agua,

y obtendrá leche líquida, de-

liciosa y nutritiva, para la

alimentación de sus nenes . . .

y para todos los usos. Si no

puede usted obtener Klim de

su abastecedor, sírvase darnos

GETZ BROS. & CO.

Agentes Vendedores

su nombre y su dirección.

LA LECHE

CONSERVA

FRESCA

Haga este descubrimiento.

Coincidiendo con el cumpleaños

Participantes en una fiesta infantil Padres y maestros de

> La Asociacion de Padres y Maestros de Quiapo celebro el domingo pasado su junta general, en que tuvo lugar tambien la eleccion de algunos dignatarios, y una velada literario-musical. Terminó el acto con un "acquaintance party" en que se sirvieron "lumpia" y "pan-

> > La reunion principio con un discurso del presidente Jose Teodoro.

Despues de deliberar y aprobar algunas medidas tendentes a la mejora de la asociacion, fueron elegidos: Secretario A. Angustia, secretario auxiliar N. Avellanosa, tesorera Sra. Paz T. Benavides, tesorera au- de la maestra, un recital de alumxiliar Sergia Roda y 'reporter' Ma- nas se dara en la residencia de la riano Diaz.

Antes de disolverse la reunion la Srta. Virginia J. Arce y la Sra. Nieves A. Lerma ofrecieron a los presentes 'lumpia' y 'pancit'.

Notas de Vigan

y Lolita Burgos.

Con un rumboso party infantil celebro su cumpleaños el domingo

pasado el niño Jesus Mario Villareal. A la fiesta acudieron los amigos

y amigas de Jesus, muchos de ellos aparecen reunidos en la fotografia.

La lista de invitados incluye a los siguientes: Jackie Gonzalez, Nenita,

Teresita y Angelita Pellicer; Consuelito y Ernesto Hernaez; Luisita y

Teresita Mateu; Juaquinito Pueo; Nenuca Villareal; Mitos y Tito Vi-

llareal; Virginia y Carmencita Concepcion; Rosarito Concepcion; Ne-

nita, Teresita y Tony Cailles; Betty y Cristina Cordova; Boy Cordova,

El Dia de los muertos fue celebrado la fiesta del "Dia de la Raza". ayer y anteayer en Vigan con im- El conservatorio de Musica del ponentes ceremonias religiosas en Northern Colleges celebrará el "Dia la Catedral y en el Cementerio. En de Sta. Cecilia" (22 del actual) con el cementerio las tumbas estaban un recital seguido de un baile de profusamente iluminadas y decora- etiqueta. das, especialmente las de Rivero, Sy Quia, Donato, Bartolome, Reyes. Florentino, y otros.

temporada figuran las ofrecidas por cado un MODERNO (up-to-date) las familias de los nuevos abogados SALON DE BELLEZA, comy la inauguracion de la casa de pleto con el equipo mas reciente campo del Dr. Manuel Singson en Pantay; de la familia Formoso por la reciente cualificacion del aboga-

do Mariano Formoso, y varias mas. Tambien se celebraran picnics en Magsingal, Kandon y Kurimaw en Vigan, Ilocos Sur, Nov. 3, 1934.— honor de los que tomaron parte en

SE VENDE SALON DE BELLEZA Por tener que marcharse su Entre las fiestas sociales de la dueña, se vende a precio sacrifiy maderno. CASI NUEVO. Razón: Teléfono 2-82-31. (7-nov.-34)

ATENCION, SENORAS!

Esta es su oportunidad de disponer de sus vestidos de noche y deportes usados. Compraremos todo lo que tengais a precios razonables. Escriban cuantos vestidos teneis y digannos donde podremos recogerlos. DIRIJAN SUS CARTAS A:

P. O. BOX 573, MANILA

Quiapo celebran un acquaintance party

A la junta, siguio una velada en que hubo numeros de canto, violin, piano y discursos.



MAR Vuestra Opinion!

Tres conocidos y muy populares establecimientos de Manila necesitan la opinion del publico en un asunto de interes general y pagaran a las personas que manden las mejores opiniones los siguien-

tes premios en metalico: Primer Premio . . . P 500.00 Segundo Premio . . . Tercer Premio . . Cuarto Premio . . . 6 Premios de P25.00 . 150.00 20 Premios de P15.00 20 Premios de P10.00

TOTAL. P1,500.00 Nada de problemas que resolver ni calculos dificiles que hacer. Todo es sencillo, facil y, sobre todo, muy

Pronto se sabra de que se trata!

A las nueve de esta noche, y en el Villamor Hall, tendra lugar el concierto de despedida de la eminente cellista Regina Feldman. quien se marcha para Suiza el dia Manila Musical Guild Fleta-12 de noviembre.

Entre las muchas personas que deploran la marcha de Mrs. Feldman, esta, la primera dama de las islas, Mrs. Marguerite Murphy Teahan, quien juntamente con las Sras, de Quezon, de Jose Yulo, Mrs. John W. Haussermann, Dña. Paz Tuason, Presidente Bocobo y Don Angel Elizalde, se ha ofrecido a patrocinar el concierto de despedida. El programa completo de Regina Feldman y la pianista Olga Ifland

se publica a continuacion: Variations on a Theme by Corelli-Tartini-Stutschewsky Concerto in A minor - Golter-

Piano solo — Lotusland — Cyril Scott-The Lark - Glinka-Balakirew—Olga Ifland

Etude-Chopin

Indian Lament-Dvorak-Kreisler Scherzo-D, van Goens Chant d'Automne-Tschaikowsky Without Words-Mendel-

Estrellita-Ponce-Heifetz Pakiusap-Francisco Santiago Tarantelle—Popper

### PERSONALES

La semana pasada fue operado de apendicitis aguda en el St. Joseph's Hospital por el Doctor Jose Cordova, el Sr. Roberto Baxter, del Banco de las Islas Filipinas. Actualmente se halla convalesciendo en su casa en Gastambide.

La esposa del 'comptroller' de U P., Sr. Juan D. Quintos, ha dado a luz un niño de ocho libras en Hospital General, asistida por Dra. Acosta-Sison. Madre e hijo se sitor y los señores Marcelo Francisencuentran bien.

### Manila Radiolites

cion musical titulada 'Amor Santo', escrita por Luis F. Nolasco. del joven compositor local, Miguel Otros conocidos elementos toman Velarde Jr. será oida por primera parte en el programa de la Manila vez en el programa de la 'Manila Radiclites, entre ellos, figuran el Radiolites' esta noche a las 8:40, Prof. Francisco Buencamino, el desde la estacion KZRM. Esta es Prof. Juan Silos Jr., las hermanas la primera obra clasica de sabor Azanza, las hermanas Silos, las hersentimental compuesta por este jo- manas Carvajal, Mario del Rio,

La despedida de Regina Vestidos de Feldman, para esta noche organdi en un 'Moonlight trip'

ra El 'Kaibigan' Para



E. Livioko L. Guariña Los miembros de la Manila Musical Guild, cada dia mas activos entusiastas, organizan una serie de fiestas este mes como preludio de la alegre temporada de Navidad. Este calendario social de noviembre comienza con un 'moonlight trip' por la bahia de Manila, y desde hoy se puede asegurar que sera una de nas y divertidas que se han celebrado en esta temporada, teniendo en la sociedad, y la Srta. Encarnacion cuenta los preparativos y el mag- Livioko. Los socios que deseen parnifico programa de entretenimientos. Todas las chicas deberan ir con traje de organdi, destinandose un premio para la señorita que lleve el vestido de organdi mas elegante, segun dictamen del jurado. Durante el paseo fluvial, en que reinaran Euterpe y la Alegria juvenil, se elegira a la que va a ser reina de la Bahia de Manila, bajo cuyo imperio se desarrollara la fiesta a bordo del 'Kaibigan', el vapor escogido para el 'moonlight trip'. Tambien se

ven musico. Lo cantará Mario del Rio, con acompañamiento de piano y dos violines por el mismo compoco y Jesus Aguilar.

La pieza 'Amor Santo', esta dedicada a la memoria de la Srta. Charito Cordina, de la conocida familia Cordina, de Cebu, que falleció Una nueva y preciosa composi- el 27 del mes pasado. La letra está

Luz Mat. Castro, Marieta de Galan. el domingo proximo. La Srta. Es- Bernie Nolasco, Anita Galan, Jose piritu cumplira en dicha fecha 23 Aranjuez, Tilo de la Villa, y Lina

### Alexander Lippay reafirmo su fama de habil director anoche

El primer concierto sinfonico rendido anoche en el Teatro Metropolitano, se caracterizó por el publico nutrido y distinguidisimo que lleno el coliseo, y por el programa sobresaliente que puso a prueba una vez mas, la habilidad del Prof. Alexander Lippay y la capacidad de los musicos que componen su orquesta filarmonica.

En todos los numeros del programa, la orquesta, en la que figuraba como 'concert master' el profesor Ernesto Vallejo, salió airosa. El Sr. Jose Legarda fue una revelacion en el concierto de Tschaikowsky. Con su buena tecnica; la confianza en si mismo y su esplendida ejecucion, el pianista logro triunfar como solista en la dificil composicion de Tschaikowsky. Al final de la pieza, Legarda fue muy ovacionado con el director. La pieza fue una de las mejores del concierto.

Completaron el programa de anoche, 'Death and Transfiguration', de Richard Strauss; la Overtura de Mendelssohn para la obra de Sheakespeare, 'Midsummernight's Dream', y el brillante 'Invitation to the Waltz', de Weber-Berlioz. La obra de Strauss, grandiosa como muy pocas, merecio una interpretacion magistral. El publico, entusiasmadisimo, correspondio aquellos momentos incomparables de deleite espiritual con los aplausos mas freneticos y prolongados para el Prof. Lippay y los 90 musicos de su orquesta sinfonica.

organizaran los siguientes concur- ticipar en la excursion deberan ensos: eleccion de 'la chica mas risue- viar desde hoy las adhesiones y el

mas serio', y 'el mas romantico'. Srta. Luz Guariña, presidenta de la capacidad del barco.

ña'; 'el hombre mas comico'; 'el numero de sus invitados a las casas de Luz Guariña y Encarnacion Livioko (Echague 769 y Raon 943, te-Son principales organizadoras de lefonos 25936 y 25276) para poder las excursiones fluviales mas ame- esta jira de la Musical Guild, la efectuar los arreglos de acuerdo con

PAGINA SIETE



2Desea Ud. Quitarlas? T A"Crema Bella Aurora" de Stillman mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA BELLA AURORA Blanquea el cutis Quita las Pecas En Ingles, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Cream"

De venta en toda buena farmacia. Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.,) E. U. A.

MOHO DE HOJA es un abono natural y gran restaurador del suelo.

Es sumamente necesario para todo suelo o suelo compuesto como estimulante para las bacterias del suelo. Ideal para semilleros, plantaa de semilleros, raices, plantas en tiestos, helechos, jardines con rocas, etc.

MOHO genuino de Hojas cernido, que viene directamente de los bosques de madera dura de los Estados Unidos, puede adquirirse ahora en Manila.

805 Echague PARSONS HARDWARE CO.

Manila Grand Opera House ULTIMA REPRESENTACION

Domingo, 11 de Nov., a las 4 p. m. PRECIOS POPULARES Venta de localidades: Joyeria "La Insular" 163 Escolta, Tel. 2-72-82



TODA LA FAMILIA DISFRUTA DE ESTE ALIMENTO SALUDABLE!

Sirva Maravilla Cream Oats at nino en su crecimiento. Los adultos también gustaran de su delicioso sabor a nuez. Provee las fuerzas matuti- (" ) nas para todos.

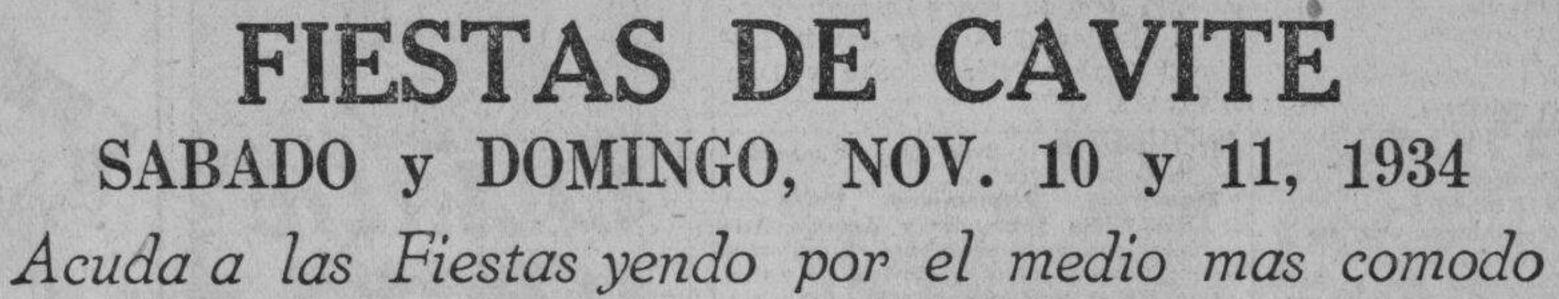
Depto. de Calceteria y Ropa

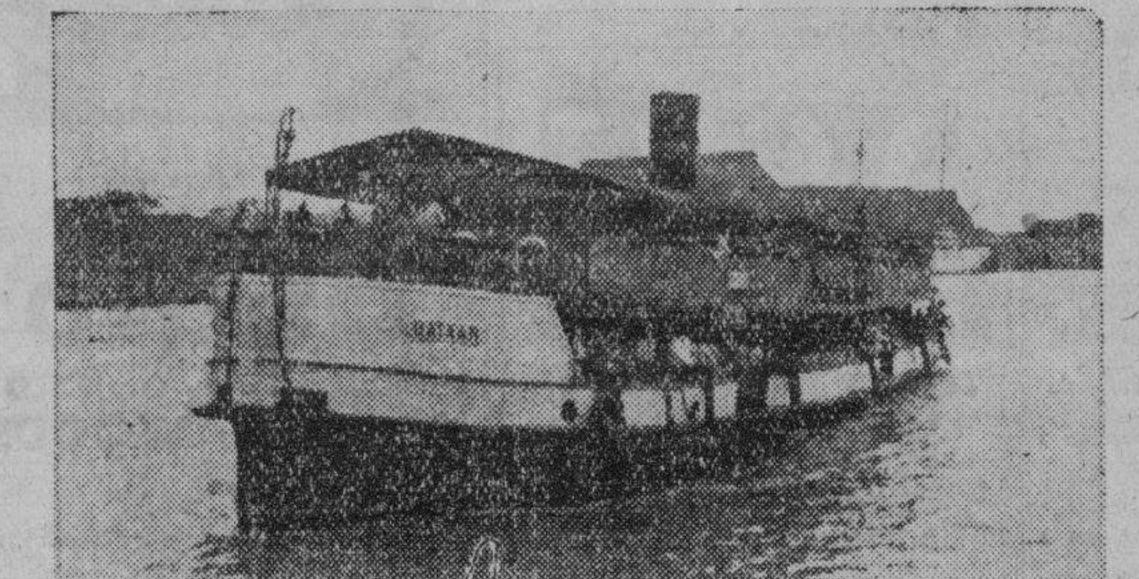
Interior



Maravilla Cream Oats DE VENTA EN TODOS LOS ALMACENES DE COMESTIBLES.

Un Cupon que Vale 5 Centavos en Regalos con cada Lata Redimible por el Agente, ED. A. KELLER & CO., Ltd., 178 Juan Luna (3.er Piso), Manila,





-POR VAPOR!

s.s. "KAIBIGAN"—S.S. "CAVITEÑO m.s. "BATAAN" Servicio continuo entre MANILA y CAVITE Les desembarcaremos a unos cuantos pasos de la plaza

Para informes llame al 2-19-57

Muelle de la Industria

## SE CLASIFICA LA RESISTENCIA DELOSARBOLES

Prosigue el estudio para reemplazar los fragiles en Manila

Con el fin de seleccionar mejor los arboles apropiados para reem- RADIO—'Eatem Alive'. dar sombra a los caminos y mitigar el calor del sol, según una clasificación hecha por Eugenio de la Cruz, montero al servicio del buró forestal. Cada arbol tiene su respectiva resistencia contra los vientos siendo el promedio menor de resistencia 50 por ciento y el mayor 100 por ciento.

Los arboles que dan sombra en Manila son los siguientes:

1.—Excelentes que tienen 100 por ciento de resistencia contra los vientos: Agojo, anag, palma de aceite de Africa, anonang, anubig, anahaw, balobo, bitaog, bitanbol, buri, balakat, binugan, banaba, camias, ipil-ipil, cajuput, calachuche, kalingag, nangka, palma de viajeros, toog y palma real.

2.-Muy buenos que tienen resistencia de 81 a 90 por ciento: pili, santol y tamarindo. 3.-Buenos que tienen resistencia de 71 a 80 por ciento: Bang-

ba y caoba. 4.—Regulares que tienen resistencia de 61 a 70 por ciento contra los vientos: Alibangbang, balete, botong, camachile, lomboy, madera negra de India, o madera

rosa, kapok y molave.

5.—Flojos que tienen resistencia de 50 o menos de 50 por ciento: Caimito, dapdap, lumbang, manzanitas, arbol de goma (India), rimas y talisay.

6.-Muy flojos: Acacia, antipolo, achuete y tulipan africano. playas de la bahia de Manila.

Miercoles, Noviembre 7 2:00 p. m.-Musica popular. p. m .- Programa español. p. m .- Programa sinfonico-Rienzi Overture-Wagner.

Afternoon of a Faun-Debussy. Por Philadelphia Symphony Orchestra, bala direccion de Leopold Stokowski 6:00 p. m.—'Variedades.'

7:30 p. m .- Programa de A. B. Villanuev 7:45 p. m.-Noche de opera-

### KZIB

Microles, Noviembre 7 5:00 p. m.-Notas del mercado-Oficina de Comercio. 5:05 p. m .-- Programa musical, con Tom Crisostomo, y otros.

por el Circulo Hispano. 6:10 p. m .- Programa filipino organizado por el Sampaloc Music Circle. 6:40 p. m.-Informaciones en castellano.

6:50 p. m .- Programa musical-Repeticio-7:00 p. m .- Programa popular.

7:20 p. m .- Programa especial, patrocinado por la Casa Heacock.

### KZRM

Miercoles, Noviembre 7 5:00 p. m.-Programa bailable, del Lyric su primera pelicula, "A Bill of Di-3:10 p. m.-Informaciones en castellano 5:30 p. m.-Informaciones en ingles. Store, con Pacita Nolasco, soprano, Ramon Mendoza, violinista. I'll String Along With You

Love in Bloom I Never Had a Chance Little Man

pañia, con Rosita Sandejas, pianista. 3:00 p. m.-Max Lazo y sus Hawayanos-Hilo Hawaiian March Sailing Along to Hawaii Alekoki (Hula Song)

Bells of Hawaii Ko Leo (duo de guitarra) 3:15 p. m.—Programa de L. Everett Steamship Company, con Nathaniel Shilkret. 8:30 p. m.—Cotizaciones.

8:40 p. m.-Manila Radiolites-Baby take a bow-Majestic orquesta Aria de La Boheme-Anita Galan Maria La O-Mario del Rio y Anita

Azanza, declamacion por Luis F. No-Mi Niña-SSS Trio, Dolores, Lourdes y Remedios Silos, guitarra por Juan Si-

los, Jr. Spin A Little Web of Dreams-Majestic Orchestra, vocal, por Bernie Nolasco. Como Esta Usted?-Chachara por Jose Aranjuez, (Pajaro Azul)

Berceuse from Jocelyn-Marieta de Ga-Hungarian Dance No. 5-dos pianos por las hermanos Azanza Amor Santo-nueva composición de Mi guel Velarde, Jr., cantada por Mario del Rio, tenor, piano y dos violineses, por el autor Marcelo Francisco y a Aguilar, letra de Luis F. Nolasco.

When Tomorrow Comes, A-G-A Trio. Tumbling Tumbleweeds-Majestic Or-Mga Cuchicuchi del Dia-por Chengoy y

Entra Nomas-Tilo de la Villa. Love in Bloom-Luz Mat. Castro. A Perfect Day, due por Lina Carol y Bernie Nolasco. Tus Besos Fueron Mios-Pacita Carvajal

### TIVOLI

Doble Programa 'TLL TELL THE WORLD' con

> LEE TRACY Episodios 7 y 8 "THE RED RIDER"

BUCK JONES

IDEAL—'Death on the Diamond'. METROPOLITANO-Betty Compson en persona. LYRIC—'Cleopatra'.

GRAND THEATER—'The Crime of Helen Stanley'. FOX—'Hi, Nellie'.

plazar los derribados por el tifon SAVOY—'I've Got Your Number'. en seis grupos los que sirven para TIVOLI—'Hell Bent For Love'.

### EN EL CINE IDEAL



"Death on the diamond" la pelicula que se exhibe en el Cine suelo. Ideal es una de las preciosas producciones de la Metro-Goldwyn-Mayer que encierra en su desarrollo pasajes de comedia, un misterio detectivesco, y sensaciones dramaticas que culminan en un campo de baseball.

El buró forestal seleccionará de autor de "70,000 Witnesses", gira sospecha recayó sobre unas treinta estos grupos los arboles que se han alrededor de un crimen misterioso personas. El desenlace es de los mas de plantar en Manila, en lugar de perpetrado sobre el campo de base- emocionante. los derribados por el tifon del dia ball durante la celebracion de una 16 de Octubre. También seleccio- serie de partidos para el campeonanará arboles tropicales apropiados to mundial. Su adaptacion escenica Brillante carrera para dar rasgos pintorescos a las se debio a Harvey Thew y Joe Sherman, dialogado por Ralph Spence, famoso autor de comedias y dirigido por Edward Sedgwich, que se ha hecho notable por su pe-

y "Love in the Rough". Esta pelicula fue fotografiada con Oriente, aparecera en persona en el la cooperacion del equipo de los Teatro Metropolitano este dia 7 de Cardinals de San Luis que ha vuel- noviembre. Symphony No. 3 in F major—Brahms. to a ganar el campeonato mundial Betty Compson tiene una carre- Warner Oland, resuelve otro misteen serie de este año. Muchos famo- r sensacional como artista. Nacio rio sensacional, en la nueva pelicusos jugadores de este equipo cam- en Beaver, Utah, y se educo en la La Boheme, cuatro actos, por Puccini. "Hell Below" y otros, la Madge Unidos. Madame Torri, soprano; Signor Gior- Hari", "Men in White" y "Pent- de Los Angeles, quien la escogio Chaney.

Manfrini, bajo; Sr. Baracchi, barito- house"; Ted Healy de 'Fugitive para interpretar un papel de dos no; Sr. Baccaloni, bajo; Sr. Nessi, Lovers", "Dancing Lady" y "Ope- partes. Trabajo en las comedias en rator 13"; Edward Brophy de "Thin 1915 hasta 1919. En los ultimos me-Man', la amada Nat Pendleton de ses de 1919 comenzo a actuar en las 'Manhattan Melodrama'; De Witt Jennings de 'Little Man', Paul Kelly, Pat O'Malley, David Landau, Ralph Bushman y otros.

El argumento gira alrededor de un crimen perpetrado durante una serie de campeonato. Se habian cru-5:40 p. m.—Programa español organizado : 1do fuertes apuestas contra el equipo de los Cardinals de San Luis

Primera Función 10 A. M.

Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20,

7:10, 9 P. M.

COMENZANDO

**VUELVE PARA** 

**EMOCIONAROS** 

A FOX Picture with

DRUE

WARNER

LEYTON · WOODS

Produced by JOHN STONE

Based on the novel "The Chinese.

Parrot" by Earl Derr Biggers

Directed by GEORGE HADDEN

Ultimo Dia

DONALD

La muchedumbre y la ex-

campeonato de baseball!

80,000 entusiastas vivas

que quedan reducidos

### Grand presentara 'Morning Glory'

Katherine Hepburn y Douglas Fairbanks, Jr., forman pareja en la pelicula de la RKO-Radio, titulada, "Morning Glory". Esta cinta se exhibirá en el Grand Theater el dia 9. Desde que llegó a ser estrella en

vorcement", la dinamica Miss Hepburn, ha sido el tema de las conver-7:00 p. m.—Programa del Universal Drug saciones del mundo cinematografiy co, llegando a ser la persona mas 1:30 p. m.-Johnny Harris y sus Rhythm interesante del Hollywood. Douglas Fairbanks, Jr., desde hace largo tiempo, es uno de los mas populares estrellas jovenes.

Un nutrido grupo de artistas co-1:45 p. m.—Programa de Blizalde y Com- nocidos actuan en la brillante pelicula "Morning Glory", incluyendo Adolph Menjou, Mary Duncan, Frederic Stanley, C. Aubrey Smith, Richard Carle, Tyler Brooke y Don Alvarado.

> If I Could Only Read Your Mind-Majestic Orchestra

Zamboanga Hermosa-trio. Mario de Rio, Gines Fernandez y Agustin Atilano, con acompañamiento de guitarra. Te Quiero-vocal solo, Marieta de Galan Que Feliz Eres-piano solo, Francisco Buencamino, Jr.

Ni De Dia Ni De Noche-Mitzi Just Across The River-Majestic Orches-10:00 p. m.-Musica de baile.



El Espectaculo Maravilloso de Paramount

Continua batiendo los registros de entrada!

LO HA VISTO UD.?

PRECIOS: 9:30 hasta 3 p. m.-40c. y 80c. Después de 3 p. m.-50c. y P1.00

Doble Programa y Vaudeville "I'VE GOT YOUR NUMBER" Pat O'Brien-Joan Blondell Glenda Farrell "WILD BOYS OF THE ROAD" Frankie Darro SALVADOR'S "MERRY MAKERS" en un vaudeville superior

# OTROROBO

rompe un candado, en-

allá se hallaba depositado.

### Betty Compson, estrella de la liculas deportivas "Slide Kelly Slide" pantalla, que acaba de llegar a Ma- Charlie Chan estara nila de paso de su viaje por el

Charlie Chan, interpretado por

peon aparecen en la escena ademas ciudad de Salt Lake, donde estudio peliculas por serie, encontrando pajaro? Quien fue asesinado en una 7:00 p. m.—Programa del Universal Drug de una notable caracterizacion in- el violin. Ingreso en el Orpheum aqui un gran oportunidad cuando mansion desierta de un millonario? terpretada por los mas afamados Circuit, una organizacion de voda- George Loang Tueker la hizo fir- Estas son algunas de las cuestioartistas de Hollywood como Robert vil que controla un numero de tea- mar un contrato para la interpre- nes que el detective enigmatico del Young de "House of Roths-child", tros en todas partes de los Estados tacion del papel principal de "The oriente Charlie Chan tiene que re-Miracle Man", cuyo actor principal solver en la pelicula. Evans de "Stand up and Cheer", Betty Compson represento su pri- fue Thomas Meighan. Resultado de En las recientes obras detectives-"Fugitive Lovers" y "The Show mer papel en las peliculas de Al esta pelicula, dos estrellas fueron cas, Chan ha superado al celebre Off"; C. Henry Gordon de "Mata Christie, un productor de comedias consagradas: Betty Compson y Lon Sherlock Holmes. y aun a Philo

Quizas PUEDA UD.

certo a 80,000 testigos!

EL MISTERIO que descon-

En pocos minutos, un ladrón

tra y roba En el corto espacio de algunos minutos, desde que un detective sargento y un detective comercial pasaran hasta que un sereno diera la vuelta por el lugar cercano a la esquina formada por las calles Escolta y Nueva, un ladrón logró forzar un gran candado de la puerta del expendio de la Alhambra Cigar Factory en dicho sitio y abrir la caja de registro y llevarse el dinero que

El ladrón debía ser uno de los mas expertos, que conoce los movimientos de los policias especiales y serenos de la Escolta. Debió de haber esperado que pasaran estos y durante el tiempo en que estaban en otro parte inspeccionando otras tiendas puestas bajo su cuidado, abrió el candado de la puerta, penetró en la tienda y rompiendo la caja de registros, se llevó el dinero, escapando despues en una carro-

Todo el tiempo transcurrido para llevar a cabo este robo fué entre las 8:35 y las 8:45 de la noche, pues Frank Brindley policía especial de la Escolta habia pasado por aquel lugar a las 8:35 y vió que el candado estaba en su lugar, y al volver a pasar, a las 8:45 encontro el candado en el suelo, roto, y al entrar vió que la caja de registros

al dueño de la tienda Mr. Fred W. manera de protegerles es por medio Prising, y se dió aviso al Servicio del seguro de vida".

hombre saliendo de dicho estableci- de P650,000. miento con un bulto y embarcarse lativamente temprano y no sospechando que era un ladron, no le hizo caso.

### Ganadores en el concurso entre agentes de la Insular Life Assurance Company fotografiados juntamente con los funcionarios de dicha empresa de seguros. De izquierda a derecha (sentados) Srta. L. R. Reyes, Edmund W. Schelder (agente general interino), director S. Zaragoza, gerente Jose McMicking, secretario G. Abella, D. B. Ambrosio segundo auxiliar del agente general, capitan del grupo de agentes que ganaron el concurso y Srta. A. A. Barza. Segunda fila, J. Y. Esteva, R. A. Molina, L. Baña, M. S. Mata,

M. Singson, F. L. Sandiko, R. M. David, F. S. Layag, P. Valdes, E. F. Cortes, A. Roldan y E. P. Vargas.

Triunfantes en un concurso entre agentes

Tercera fila, F. S. Fabro, I. Sanchez, C. S. Basa y T. Aqueza. La casa Ayala desea asegurar bien el futuro de sus empleados.-Zobel

"Es la opinión unánime de todos diferentes empresas situadas en eslos socios de la empresa que los ta ciudad. Fué fundada por D. Doempleados que nos han prestado un mingo Roxas en el año 1834 y hoy estaba abierta y vacia y varios pa- futuro bien asegurado hasta donde lipinas. peles estaban desparramados por el llegue nuestra capacidad. Después Brindley notificó inmediatamente a la conclusión de que la mejor

Secreto que tomó las impresiones Esta es la declaración hecha por V. del Rosario ha denunciado hoy

La Casa Ayala y Cía. es la due- La Sra. Quiogue niega haber autoen una carromata. Siendo aun re- na de la Hacienda y Central de rizado a nadie a hacer cobranzas

la del cine Fox, que se estrena maen el Fox mañana fiana con el titulo de "Charlie Chan's Courage".

> tal que mato al fiel servidor chino? "socorro, muerte"? Quien mato al

ON THE

A Metra Goldwyn-Mayer meturs

cura resolver el mayor NAT PENDLETON · TED HEALY

COMEDIA M-G-M

AHORA Primera Función 10 A. M. Hasta 3:30 P. M.









convención

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Pasig, Rizal, 6 de Nov.-La ob tención de socorro para las vies mas del baguio en esta provincia ha ocupado enteramente la aten ción de los presidentes municipa. les de Rizal reunidos aqui en con vención. Los presidentes muni cipales dicen que la gran mava ria de las victimas del baguio no han recibido aun ayuda de la Cruz Roja y han preparado un lista completa de los damnifica dos en sus respectivos municipio para someter los nombres al co. mité provincial de la Cruz Roia

El Dr. Felix Angeles, director co los trabajos de socorro de la Cha Roja que comparecio ante los presidentes para explicar el sistemo que se sigue en la distribución de socorros prometió a los conven-[Continua en la página 10]

valioso servicio durante la mejor día es considerada como la instiparte de su vida, deben tener el tución comercial más grande de Fide mucho madurarlo, hemos llegado B. Quiogue hace una denuncia a la policia

La Sra. Benita Quiogue Vda. de El argumento, calcado de l'a y cuando se cometio el crimen en digitales que el ladrón dejó en la Don Alfonso Zobel, socio-gerente de a la policia el hecho de que se obra de Cortland Fitzsimons, el uno de los jugadores del equipo, la puerta y en la caja de registros. la casa Ayala y Cía, que con mo- estan valiendo de su nombre para Un sereno indio-ingles que estaba tivo de su centésimo (100.0) ani- el cobro de unas cuentas por insen la puerta opuesta a la de La versario ha asegurado la vida de talación de luces en las tumbas en Alhambra, declaró haber visto a un sus empleados por una suma total el Cementerio del Norte con motivo del Dia de Todos los Santos.

Calatagan, la Hacienda de San Pe- bajo su nombre y dice que todas las dro Makati, la Hacienda de San cobranzas se hacen directamente Esteban, la Hacienda Mercedes y por la "Mora Electrical Company", varias fincas de Manila, además de contratista de las instalaciones.

Quien arrojo el cortaplumas mor-



SE EXHIBE AHORA

DOBLE PROGRAMA

"Crime of Helen Stanley"

11, 1, 3, 5, 7, 9 p. m.

"Name The Woman"

11:49, 1:50, 3:51, 5:52, 7:53, 9:54

Sensaciones :

granel en este

drama román-









Primera Función 1:30 P. M. Después: 3-5-7-9:00 P. M.

> DIAS Y NOCHES DE GALA

EN PERSONA

A las 3:20-5:20-7:20-9:20 P. M.



-PRESENTA-

REVERSE IN COMPANIED IN A LEADING CON IMITACIONES DE

MAE WEST

CANCIONES

ADOLPHE

MARLENE DIETRICH

NO DEJEN DE VER Y OIR A MISS COMPSON CANTANDO Y TOCANDO EL VIOLIN

AYUDADA POR LYNN COWAN EN BONITAS

BILL BAILEY CON SU BANJO EN NUEVAS PIEZAS

PORQUE UN MILLON DE HOM-BRES ABANDONAN SUS HO-GARES ANUALMENTE Sabreis la contestación despues cuando veais lo que ocurre durante una



Precios P0.40-0.60-1.00-1.50

Y SANTOS EN

cinturon se adjudicara a

(Servicio Informativo)

Exclusivo a La Vanguardia

El card sera el siguiente:

10 rounds-112 lbs.

SEMI-FINAL

6 rounds-128 lbs.

SPECIAL EVENT

6 rounds-122 lbs.

PRELIMINARIES

4 rounds-115 lbs.

4 rounds-108 lbs.

4 rounds-112 lbs.

4 rounds-90 lbs.

Parañaque

vencedor

es superior.

Cavite

Cavite

Tanza

Cavite

El torneo universitario de baseball mañana

Young Frisco, derecha y Young Schmeling que se disputaran el campeonato middleweight del Oriente en uno de los encuentros prin-Macondray y Co. cipales que presentara el Eastern Boxing Club el sabado por la noche, 10 de noviembre, en su card inaugural.

solo faltan tres dias para el gran serven asientos. programa de boxeo que inaugura- Altos funcionarios provinciales y ra el Eastern Boxing Club Inc., ba- azucareros de Iloilo y Negros han io la direccion de Jesus Cortes. | expresado su deseo de presenciar

El sitio: el nuevo estadio de te- los encuentros y con toda probabinnis del Jose Rizal Memorial Field. lidad vengan acompañados de otros La hora: las 8:30 p. m. en punto. fans de las provincias. Por de pron-El card: 50 asaltos de boxeo de gran to el gobernador de Tarlac es uno atraccion y en los que se disputa- de los que estaran presentes en el ran tres titulos, el de bantam, ju- estadio de tennis en la noche de la nior featherweight y middleweight. inauguracion. Con la cooperacion Kid Grove vs. Todos del Oriente.

de Athletic Supply Co., Alkan Inc., A juzgar por el jiro que va to- y Roces y Co., un hermoso cintumando la venta de localidades, se ron sera presentado al que gane el cree que mas de 7,500 aficionados campeonato junior featherweight.

estaran presentes esa noche en el El ganador sin embargo, debera ga-Rizal Field. Confirma esta creencia nar tres veces para posesionarse la infinidad de comunicaciones reci- permanentemente del trofec. bidas de provincias pidiendo se re- Cortes ha anunciado que hoy es

ANUNCIOS JUDICIALES ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

ISLAS FILIPINAS

CIA DE MANILA

D. CARMAN CO., LTD.,

ZABORSKY

No. 47235

ORDEN

pleados por la demandante; que di

Asi se ordena.

Manila, I. F. Octubre 22, 1934.

QUIRICO ABETO,

EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

ISLAS FILIPINAS

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

PHILIPPINE NATIONAL BANK,

TOMAS T. CRUZ, Demandado

Demandante,

Causa Civil No. 46091

OFICINA DEL SHERIFF PROVIN-CIAL DE BULACAN

ANUNCIO DE SUBASTA En virtud de una orden de ejecucion expedida el 5 de Septiembre de 1934 por el Hon, MANUEL V. MO-RAN, Juez del Juzgado de Primera Instancia de Manila, en la causa arriba intitulada, por la que se ordena al infrascrito sheriff provincial de Bulacan para que de los bie- cho demandante tiene una causa de nes del demandado TOMAS T. accion justa y bien fundada contra CRUZ se haga efectiva la cantidad el y que el referido demandado de Mil Ciento Veinte y Cinco Pesos parte necesaria en esta causa que y un Centimos (P1,125.01) con el versa sobre cantidad de pesos; interes de 10% al año desde el 16 POR LA PRESENTE, se ordena de Marzo de 1934, mas el Diez (10%) que dicho demandado D. Chas. Za-

por ciento de dicha cantidad como porsky sea emplazado mediante puhonorarios de abogado y Cincuenta plicacion de esta orden, en 'os dias y Un Pesos con Ochenta y Cuatro 24 y 31 de Octubre y 7 de Noviem-Centimos (P51.84) como costas del bre de 1934, en el periorlico "La de la ejecucion ha embargado, a pe- untes del dia 12 de Enero de 1935. ticion de la representacion del de- SE ORDENA, ademas, al Escribamandante, el DERECHO DE RE- no de este Juzgado deposite una co-TRACTO del demandado en las dos pia de esta orden y de la demanda parcelas de terreno radicadas en el de la demandante en la oficina de barrio de Balubad, Municipio de correos bajo sobre certificado, diri-Bulacan, provincia de Bulacan, que gido a dicho demandado en su ulmas particularmente se describen tima residencia conocida. como sigue:

1.—Ubicada en el sitio de Makapatan, barrio de Balubad, Bulacan, Bulacan, linda por el Norte con propiedad de Eugenia Fernando; por el Este con el rio 24-31-Nov. 7-34) principal de Matungaw; por el Sur con propiedades de Maria miento de la mencionada orden de Tansinsin y Faustino Tansinsin ejecucion tal como proveen los arts. (antes de Remigia Hernandez); 454 y 457 del Codigo de Procedipor el Oeste con propiedades de miento Civil vigente en Filipinas, Adriana Catindig y Matias de anuncio la venta en publica subas-Dios; midiendo una extension su- ta del referido DERECHO DE REperficial de 1 hectarea, 28 areas TRACTO que el referido demany 5 centiareas, poco mas o menos. dado TOMAS T. CRUZ tenga sobre Este terreno esta registrado en la las dos descritas propiedades para Tesoreria Provincial de Bulacan, el dia 28 de Noviembre de 1931, a las a los efectos del pago de la con- 10:00 de la mañana, en la portada tribucion territorial, bajo el tax del edificio Municipal de Bulacan, No. 12697 el año 1933, y avalua- Bulacan, al mejor postor y al con-

do en P390.00. tado, para que con su producto pue-2.—Ubicada en el sitio de Ma- da aplicarse al pago de la sentenkapatan, barrio de Balubad, Bu- cia, intereses, costas y gastos legales lacan, Bulacan. Linda por el Nor- de esta ejecucion, como arriba se te con propiedad de Lucia Tansin- ha dicho, anunciandose la misma en dades de Faustino Tansinsin y el conocimiento del publico en geuna extension de 1 hectarea 12 lar. menos. Este terreno esta registra- rá de investigar el titulo y gravamen

sin (antes de Remigia Hernan- tres sitios publicos y concurridos dez); por el Este con el rio prin- de dicho Municipio de Bulacan, cipal de Matungaw; por el Sur Bulacan, por un periodo de tres secon propiedades de Gregoria An- manas consecutivas, y publicandotonio, Andres Hernandez, Melecio se por igual periodo de tiempo una Maranan, Crisanto Ventura, Fe- vez a la semana en el periodico LA liciano de la Peña y Julia de la Vanguardia, de mayor circulacion Peña; por el Oeste con propie- en esta provincia de Bulacan, para

Anastacio Rodriguez, teniendo neral y de los postores en particuareas y 3 centiareas, poco mas o Nota:—El rematante se encarga-

do en la Tesoreria de Bulacan a sobre dichas propiedades si hubiere. los efectos del pago de la contri- Dado en Malolos, Bulacan, hoy 5 bucion territorial com el tax No. de Noviembre de 1934. 12698 el año 1933, y avaluado en

P. VILLARAMA CAPISTRANO POR TANTO, para el sumpli- (7-14-21-Nov. 34) Sheriff Provincial

## Participara en un torneo



El capitan Thomas W. Hastey, del servicio aereo que hara su pri-Young Santos vs. Little Abayan mera aparicion ante el publico aficionado de Manila en el torneo de polo del ejercito en enero.

### Terrible Reyes vs. Fighting Dalgo El campeon Max Baer se vera con Johnny Miller en enero

(De la "Associated Press") Hollywood, 5 de noviembre.—El asegura que está en perfectas con-

a Pete de la Cruz

nó por puntos según decisión del

Ganzon alega que los primeros

cuatro asaltos del encuentro eran

un empate, y que en los últimos

él, Ganzon, fué llevando la ventaja

hasta el punto de hacer sangrar la

La reunión de los aficionados al

auspicios del "Fascist National

Sporting Club", tendrá lugar el lu-

nes, 12 del actual, a las 7:00 p. m.,

en la calle R. Hidalgo, No. 852, Quia-

Este club se ha establecido en

Manila para entrenar a los jóvenes

en el arte de defensa propia y cul-

patria, según el Sr. Cornejo, presi-

bajo los

boca de De la Cruz.

arte de defensa propia

Young Adong primer encuentro de Max Baer des- diciones. de la memorable pelea en que arre- Todo lo que Baer arriesgara en bato la corona de campeonato mun- su pelea sera su prestigio, porque Rush Mording vs. Little Guzman dial de Carnera sera contra Johnny aunque Miller es desconocido, pro-Pasay Miller en Des Moines, en enero. El mete presentar una buena lucha. Viernes, Nov. 30, 1934 encuentro, en que no se jugara el Miller perdio por puntos contra Ro-Kid Sanara vs. Young Aguido campeonato sera de diez asaltos. Dave Fidler, empresario de Des abril, pero demostro ser habilisimo.

Moines ofreció \$25,000 a Hoffman, manager de Baer, y su oferta fue Dommy Ganzon reta hadow Carling vs. Clever Sopoco

Desde su pelea contra Carnera, Baer no ha hecho nada en relación con el ruedo, pero ha estado ganando dinero con exhibiciones en teatros y funciones publicas. Hoffman una decisión que le pertenecía, sus planes arrendar o construir sus

da-oraciones gregorianas-responso. El dia 2, procesion por los difuntos despues de la Misa.

Horas y altares:-La Misa solemne, dias 1, 4 y 9, a las 8:00; los demas dias, a las 7:00, en el altar mayor. El dia 10. Misa cantada a las 7:00, por todos los cofrades difun-

El ultimo dia (9). Misa de comunion general a las 6:00 en el altar Todas las tardes: A las 5:30 de la Reunion de aficionados

tarde.-Santo Rosario - Novenaclamores cantados - instruccion doctrinal - decenario - responso. Ultima tarde, dia 9, como fin de

CONGREGACION DE MARIAS Mañana a las 5:30 tendrá su función en San Ignacio la Congrega- po, Manila. Los mejores estocadoción de Marías encargándose de los res, campeones de florete, boxeo, y cultos los turnos 7 y 10 presididos jiu-jitsu quedan invitados e esta respectivamente por Da. Dolores Dominguez y Da. Natividad L. de Albert.

EN SAMPALOC

si. provincias limítrofes, y luego en las

Bautismos ordinarios todos domingos a las 10:30 a. m.

League.—Terminara el 2 de diciembre

El primer torneo nacional de tirol al blanco que se celebrara bajo los auspicios de la Philippine Shooting League se llevara a cabo del 24 de noviembre al 2 de diciembre. con el siguiente programa: HIGH-POWER RIFLE

En Fort Wm. McKinley 7:00 a.m. 200 yard Offhand Match 9:00 a.m. 200 yard Sitting Match 11:00 a.m. 200 yard Prone Match 8:00 a.m.-High-Power Rifle Champion

SMALL-BORE RIFLE MATCHES

En el Cosmopolitan Gun Club

Sabado, Nov. 24, 1934-7:00 a.m. Tyro 50 yard Match 9:00 a.m. Tyro 100 yard Match 9:00 a.m. Dewar Team Match 2:00 p.m. 100 yard Match 3:00 p.m. 200 yard Match

9:00 a.m. Individual Dewar Match Sabado, Dic. 1, 1934-2:00 p.m. Small-Bore Championship PISTOL MATCHES

En el Cosmopolitan Gun Club Sabado, Nov. 24, 1934-10:00 a.m. Tyro Center-Fire Pistoll 2:00 p.m. Tyro |22 Cal. Pistol Match

9:00 a.m. Individual Center-Fire Pistol Match 2:00 p.m. .22 Cal. Timed-Fire Pistol 3:00 p.m. .22 Cal. Rapid Fire Pistol

7:00 a.m. .22 Cal. Pistol Champion

senbloom en Nueva Orleans el 9 de dente de la Unión Fascista de Filipinas, que ha formado este club como base de su entrenamiento mi-

El club se dedicará también a dar exhibiciones de esgrima, boxeo, florete y jiu-jitsu tan pronto como sus miembros estén debidamente pre-Alegando que fué despojado de parados; pues es también uno de Dommy Ganzon reta a otro encuen- propios edificios en Manila y puetro a base de "winner take all" a blos vecinos para los fines ya men-Pete de la Cruz que, en el último cionados. encuentro habido entre ambos, ga-

### Hace desaparecer las enfermedades superficiales de la piel

A menudo las enfermedades de la piel son infecciones que pueden rápidamente desaparecer con el Ungüento Zonite. Esta crema blanca y calmante esunverdadero germicida, cicatrizante, calmante y muy poderosa en su acción.

MULLER MACLEAN & CO., INC.

tura física y social. Más tarde, sus actividades se extenderán en las Insular Life Bldg., principal crear hombres robustos, 17.00 grms.; Acido sanos y fuertes para que la nación Stearico, 18.00 grms.; cuente en el día de mañana con Chloramine, 1.00 grms.; Aceite Essential, 1.22 grms.; Agua buenos soldados o defensores de la 67.78 grms.

## UN TORNEO DE Sto. Tomas defendera TIRO AL BLANCO su titulo contra la EL 24 DE NOV. U. P. y la U. Nacional

Se celebrara bajo los auspicios de la Philippine Shooting El torneo de futbol, tambien ganado por Santo Tomas el año pasado,

La Pontificia Universidad de San- | 3:00 p.m.-N.U. vs. U.P. to Tomas defendera su titulo de baseball y football entre universi- 3:00 p.m.-Santo Tomas vs. U.P. El torneo se celebrara de acuerdo dades de Manila, contra la Universidad de Filipinas y la Universidad 4:00 p.m.-U.P. vs. Santo Tomas

La Liga de baseball de la "Big

bre en el Rizal Field. Tomaran parte las tres universidades men- 1:00 p.m.-U. P. vs. Santo Tomas cionadas arriba. El torneo de football empezara el 25 de noviembre. Solamente las universidades de Santo Tomas y de Filipinas tomaran parte en el campeonato.

He aqui el programa de juegos: BASEBALL

Nov. 8 3:00 p.m.-U.P. vs. N.U. Nov. 15 3:00 p.m .- N.U. vs. Santo Tomas

Nov. 18 3:00 p.m.-U.P. vs. Santo Tomas Nov. 24 3:00 p.m.-Santo Tomas vs. N.U.

11:00 a.m. .22 Cal. Pistol Team Match 7:00 a.m. Individual .22 Cal. Pistol Sabado, Dic. 1, 1934-7:00 s.m. Center-Fire Pistol Cham-

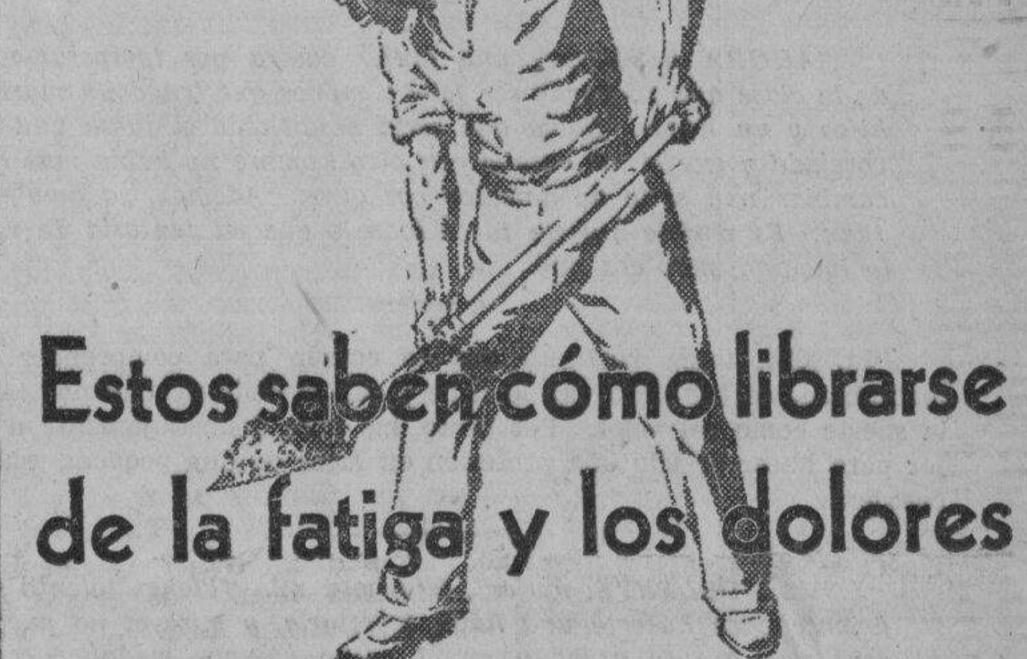
Three' comenzara el 8 de noviem- 4:00 p.m.-U.P. vs. Santo Tomas

SOCCER FOOTBALL

## SOBRE H. BIRKIE

(De la "Associated Press") Newark, 5 de noviembre.—Patsy Perroni, heavyweigst de Cleveland. gano con facilidad esta noche a Hans Birkie de Oakland en un encuentro de 10 asaltos. Perroni pesaba 183 contra 193 de Birkie.

Patsy ha realizado una serie de victorias ultimamente. Gano a Tony Calento en Newark, el 22 de octubre; a Jonny Risko el 24 de julio; a McCarthy el 9 de julio; y a Eddie Winstron el 21 de mayo.



• i Hay que trabajar! No queda otro remedio para los que viven de un jornal. Haya fatiga, o tengan dolores, i hay que trabajar!

Para ellos, el Linimento de Sloan es una bendición. Penetra sin friccionar, promueve la circulación de la sangre, libra de la fatiga y del dolor.

Ante los primeros dolores musculares, reumáticos o debidos a lumbago, ciática, dislocaciones, contusiones, acuda al Linimento de Sloan. El dolor desaparece.

Tenga siempre a mano un frasco de

## MATA DOLORES

Terpene Tincture Capsicum 73.345%, Ammonis Water 26.0 0.008%, Oil Pine 6.770%. Oil Sassafras 1.230%. Oil Camphor 12.152%. Methyl Salicylate 1.500%



contestacion hallará Vd. en las puntas

de sus

El cuero cabelludo árido es una indicación de que las diminutas glándulas en las raices del cabello no funcionan propiamente, el cabello no recibe una ámplia nutrición. Para corregirlo se necesitan dos cosas: Ejercicio: para estimular las durmientes glándulas haciéndoles trabajar con mas vigor, y un Tónico que suplemente los aceites naturales, de los cuales carece el pericráneo. Los tratamientos por me-

dio del Tónico "Vaseline" para el Cabello suplen estas dos necesidades. Obtenga una botella hoy en cualquiera de las buenas boticas, y úselo en abundancia antes de su próximo shampoo. Hallará direcciones completas en cada

cajita. Chesebrough Mfg. Co., Cons'd., 17 State Street, New York, N. Y.

Vaseline HAIR TONIC

### pasado ha tratado de ganar renom- Novenario: - Bendicion papal y bre este año, pero sin resultados procesion por los difuntos dentro significantes. Tommy Paul, ex- del claustro.

[Continuación de la página 5] Tolentino es el siguiente:

Juicio, aparte de los honorarios y Vanguardia" que es de circulacion el ultimo dia de verdadero entrenagastos legales del sheriff por esta general en Filipinas y en el extran- miento para los pugiles que estan parroquial de Sampaloc es el ejecucion, el que suscribe, no ha- jero, requiriendole a comparecer bajo su direccion y durante los dias guiente: Domingos y fiestas: 4:30, provincias lejanas. Es su objetivo Potassio Stearate, biendo sido correspondido por el ante el Tribunal para contestar la que faltan para los encuentros se 5:30, 6:30 y 8:00. demandado al requerirsele el pago demanda de la demandante en o ensayaran ligeramente con el fin Días ordinarios: 6:00 y 6:30.

### GANA POR PUNTOS ZGADO DE PRIMERA INSTAN-(De la "Associated Press")

Demandado de peso feather gano por puntos diez asaltos.

cho demandado no ha podido ser nallado dentro de las Islas Filipinas, no obstante los esfuerzos emgeles el 22 de mayo.

## Noticiero Religioso..

de mantenerse en buenas condicie-

## Demandante

Nueva York, 5 de noviembre.-Despues de una larga ausencia, Kid Chocolate, el ex-campeon mundial aqui esta noche a Jerry Mazza de Nueva York en un encuentro de

El cubano pesaba 130 libras con-Habiendose pedido por los abogatra 125 de su adversario. La ultima dos de la demandante en esta cauvez que Chocolate figuro en los ruesa que el demandado D. Chas. Za- dos antes de hoy fue el 31 de julio porsky sea emplazado mediante pucuando gano por puntos a Buster olicacion, y habiendose demostrado Brown de Baltimore en un encuena satisfaccion del Juzgado que ditro de ocho asaltos.

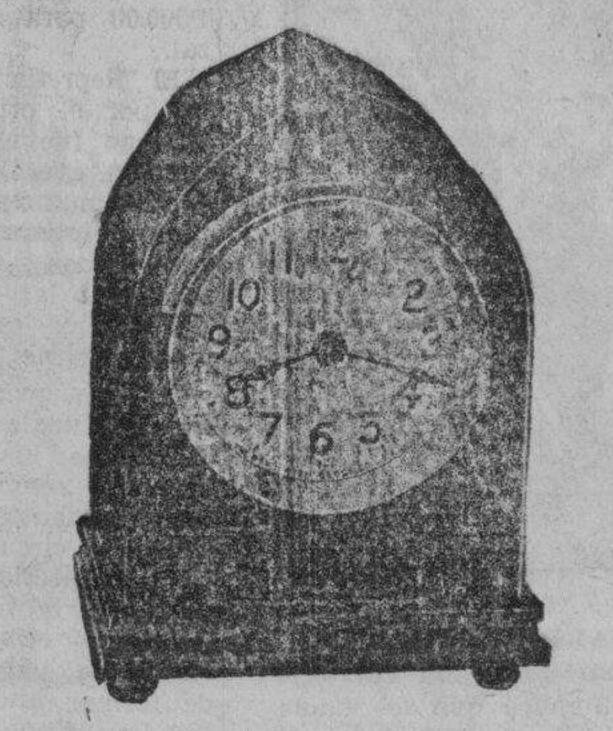
El negro que decayo mucho el año campeon empato con el en Los An-

Todas las mañanas: Misa canta-

nes hasta el sabado.

## El horario de misas en la igles

## RELOJES DE MESA



ELEGANTES Y NUEVOS MODELOS DE FABRICACION EUROPEA Y AMERI-CANA.

CON CAJAS DE MADERA, CROMIO, NI-QUEL O COBRE.

GARANTIZADO LA EXACTITUD Y DURACION DE SUS MAQUINAS.

H. E. HEACOCK CO.

MANILA - ILOILO - CEBU - DAVAO - BAGUIO



Incontables pasos se pueden evitar entre los diferentes departamentos de su oficina y el taller con extensiones del telefono. Las instrucciones se pueden dar con facilidad usando la extension. Y el costo de las extensiones no representan un gran gasto. Le evita molestias. Deje que cooperemos con usted.



PHILIPPINE LONG DISTANCE TELEPHONE COMPANY

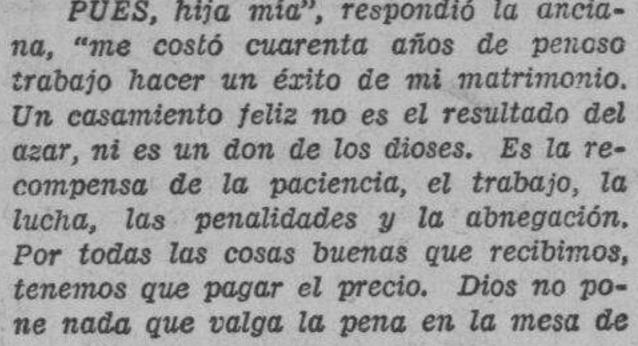
Por Edgar Rice Burroughs

### LAS AULAS de EXPERIENCIA

No espere que por sí solo su matrimonio resulte un éxito-Ha menester de trabajo y mucho de ello para que dos personas desarrolladas en diferentes ambientes y abrigando intereses distintos piensen y obren al unísono.

UNA CHICA dijo con cierta seriedad a una anciana: "Oh, Sra. X., su matrimonio es tan ideal! Usted y su marido se congenian tan perfectamente! Espero que mi matri-

monio será tan feliz como el de usted." PUES, hija mía", respondió la ancia-



AHORA BIEN, cuando me casé, creía como todas las otras esposas tontas, que el casamiento había de ser una continua fiesta de mimos en que mi marido pasaría el tiempo diciéndome cuan guapa y admirable era, cuanto me adoraba, y que su principal ocupación sería quemar incienso a mis pies.

"Y NUNCA DUDE de que continuaria viendo en mi marido a un joven diosecillo, una respuesta a la plegaria de la doncella, y que nuestro casamiento sería una gran canción alegre, no perturbada por ninguna nota discordante. Nuestras campanas nupciales no desentonarian tan pronto como termine la luna de miel, como sucede con muchas otras personas.

PUES no pasó mucho tiempo antes de que nuestro casamiento también pasara al estado de "no sé lo que me impulsó a hacerlo" y Juan y vo comenzamos a mirarnos de soslayo y a especular sobre si no hubieramos sido más felices con alguna otra chica u hombre, o si nos hubiésemos casado del todo, Juan me criticó y yo le señale sus defectos, lo que no contribuyó a fomentar nuestro mutuo amor. La discusión y a riña resultó nuestro deporte favorito dentro de casa y Reno comenzó a divisarse en el horizonte.

> "AHORA BIEN, soy una mujer casera por temperamento, de la clase que no puede ser feliz a menos que tenga un marido, hijos y un hogar. Sabia que seria desdichada si fuese una divorciada y que si me casaba con otro hombre no había más que cambiar una serie de defectos por otros. Además, yo amaba a Juan. Es posible que no fuese todo lo que mi fantasia de niña lo imaginó, pero era mio.

"LUEGO, tenía bastante sentido común para comprender que el matrimonio es tal como uno lo hace y que su éxito no depende tanto de la suerte como del valor. Por tanto, me puse deliberadamente a trabajar para hacer de ello una profesión en lugar de una pequeña ocupación pasajera.

"VE ADELANTE, mujer", dije para mi. "Tienes talento suficiente para hacerte una hábil secretaria, y mira si no puedes conseguir que te prendan en el pecho algunas medallas como una esposa de primera. Tienes tacto suficiente para manejar a jefes huraños e irrazonables. ¿Por qué no empleas la misma clase de diplomacia para manejar a un marido? Tienes bastante control propio para morderte la lengua cuando te critican tu trabajo. ¿Por qué no das la misma respuesta humilde que ahuyenta la ira cuando tu marido desea saber durante el desayno si los panecillos se han hecho para comer o para ser esteras de goma?

"NINGUNA RAZON. Los hombres siguen siendo los mismos estando en casa o en la cficina y responden al mismo procedimiento. Todos desean que se les responda siempre "sí". Todos desean ser considerados como unos oráculos. Se resienten de que se les recuerde algún error. Todos buscan la comodidad y desean verse aliviados de las pequeñas preocupaciones, que una mujer actue de resorte salvador entre ellos y las complicaciones y sinsabores de la vida.

"MUY POCAS MUJERES están dispuestas a tomarse semejante molestia para agradar a un marido como lo hacen para agradar a sus jefes. Esta es la razón de que tantas esposas hayan perdido sus puestos. No quise unirme a las filas de las mujeres casadas "desempleadas", así que me propuse salir airosa de mi cametido....

"COMENCE por hacer de mi hogar el sitio más agradable donde pudiera ir mi marido. Siempre había una luz en la ventana para él y preparada una buena cena de las cosas que le gustaba, guisadas de la manera como él quiere. "Alimenta al bruto" es el mejor consejo que jamás se ha dado hasta ahora para domesticar a un hombre. Los extraviados son los maridos medio hambrientos que no tienen ninguna silla cómoda donde pasar la noche.

LUEGO traté como un niño a mi marido. Le hice sentirse tan desamparado y tan dependiente de mi como si fuera un nino de tres anos en vez de treinta. Toda esposa de éxito tiene nueve décimas partes de madre y cuanto más grandes, fuertes y más inteligentes son los hombres, más desean ser mimados y mecidos como un niño. He conocido a banqueros rudos y tenaces magistrados de la Corte Suprema que se dejan cautivar por las charlas de niño de una mujer. Así que le dije a mi marido que era el más riquitin y zalamero del mundo y le preparé tal scrie de lisonjas caseras que deje aplanadas a las otras mujeres.

"Y LE SERVI con toda el alma. La gente se maravilla de que no vaya nunca a ninguna parte sino conmigo. Uno de los motivos es que yo me hice buena compañera para él, pero otro es que no puede encontrar un solo pañolito o un cuello limpio si yo no estuviese presente para entregárselo.

"Y SI TAN BIEN nos avenimos que ha llegado a ser objeto de comentario público, es que yo me he adoptado a él y cultivado un gusto por las cosas que él desea. Lo de dos almas con un solo pensamiento, como creen de todos los amantes, es un mito. La congenialidad entre hombres y mujeres solo se ve en la superficie. No penetra debajo de la piel, porque el temperamento masculino y jemenino son esencialmente diferentes. Yo quise pasearme con mi marido en lugar de quedarme en casa. Quise ser una amiga en lugar de ser una cadena. Y de este modo, aprendi a juyar al golf y comer carne en conserva e ir a las comedias musicales y seguir el giro del mercado de valores.

"OH, ha menester de mucho trabajo y sacrificios para hacer del matrimonio un éxito, pero vale la pena. Como dije antes, Dios no pone una cosa buena sobre la mesa de baratillo.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

### TARZAN EN EL INTERIOR DE LA TIERRA



Tarzan estaba colgado a unos seis pies encima de la vereda atado firmemente. El lazo aprisionaba sus brazos entre su codo y sus muñecas. Y para aumentar más su incomodidad y desamparo, hizo caer hacia abajo la cabeza dando vueltas para marearle. Trató de librar una mano suya del lazo para que pueda alcanzar su cuchillo de cacería y quitar su atadura. Pero el peso de su cuerpo apretaba cada vez más la cuerda que le rodeaba y cada esfuerzo suyo solo servía a fortalecer más la atadura que ya le oprimía la carne.

El hombre-mono sabia que el lazo significaba la presencia allí de hombres. Especuló sobre la clase de criatura que vendria, confiando que de todos modos han de aparecer antes de que sea devorado por alguna bestia salvaje. Y aun a medida que tales pensamientos llenaban su mente, sus oídos cogieron el sonido de unos pasos que se aproximaban. Pero no eran pasos de hombres. Los pasos que se acercaban eran de unos animales con cascos. Por tanto, tenía poco motivo para temerlo, a menos que resulte alguna criatura extraña de Pellucidar con características desiguales a las del mundo exterior.



Luego vino un olor que pertenecía al enemigo hereditario del hombre-mono, la familia del gato. Con todo esta pista era una de las que jamás había encontrado antes. No era la de Numa, el miando por lo bajo, comenzó a cavar la tierra león, o Sheeta, el leopardo. Podía oir su apro- y luego bajando sus cuernos macisos, lo ensanximación casi silenciosa a través de las malezas. chó con furia. El hombre-mono sabía que co-Venía por la vereda, atraído o bien por su presencia o por la del bestia cuya llegada Tarzan esperaba. Este último llegó a divisarse primero. Era una bestia de Pellucidar cuyo igual había quedado extinto en la tierra desde hace mucho.



Por un momento, el animal se paró viendo hombre que oscilaba en su camino. Tarzan permaneció muy quieto. La bestia enorme, rumenzaba a enfurecerse. Tarzan aguardó, desamparado, el choque que había de triturarle como una cáscara de huevo. En ese breve instante, el aire se llenó de un aullido horrendo y el aullido del toro subió súbitamente a igual tono.

### CONNIE

VACACIONES.

ESTE DIA LE ENCONTRAMOS A CONNIE EN SU OFICINA. HA EMPACADO SUS COSAS Y ESTA PREPA-RADA A SALIR PARA UNAS

Copyright by Public Ledger, Inc. CONNIE: Pues creo que estoy preparada. Le pediré a Billy que me llame un taxi para que me conduzca a la estación.



CONNIE: Pues Billy. Estaba por pedirte que me llamaras un taxi. Qué es esto Una

BILLY: Si señorita. Acaba de llegar por un mensajero especial.

### Estimada Connie:

El negocio me impide a utilizar mi billete para el viaje inicial del nuevo gigante dirigible y aqui lo adjunto en la esperanza de que Vd. lo podrá utilizar. En tal caso, sírvase aceptarlo como un obse-

Creo que Vd. disfrutará del viaje, que según tengo entendido será sobre las Indias Holandesas. Feliz viaje.

(Fdo.) CY KIRKWOOD.



Por Frank Godwin

CONNIE: Caray! Que si lo podré usar! Yo diré que si.

Por Ernie Bushmiller

### FRITZI la corista

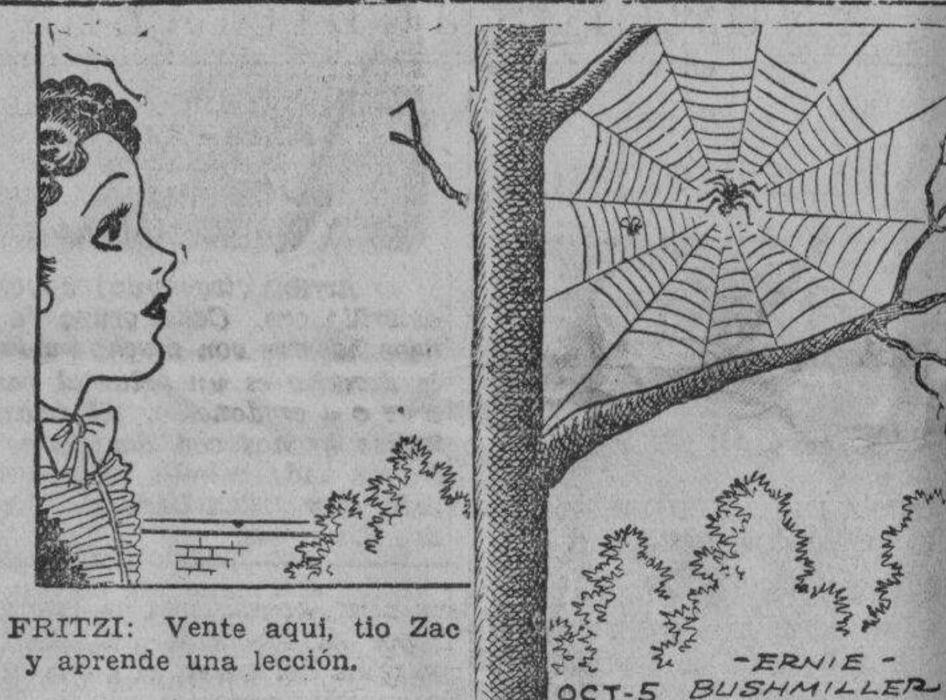


ZACARIAS: Pero por qué no he de casarme con ella, Fritzi? FRITZI: Porque ella es tan solo una explotadora que desea casarse contigo por tu dinero.



FRITZI: Tio, no puedo tolerar FRITZI: Oh, para qué! que te engañe de esa manera. ZACARIAS: No seas tonta.





Por Maurice Ketten

## ¿LO HAS VISTO?



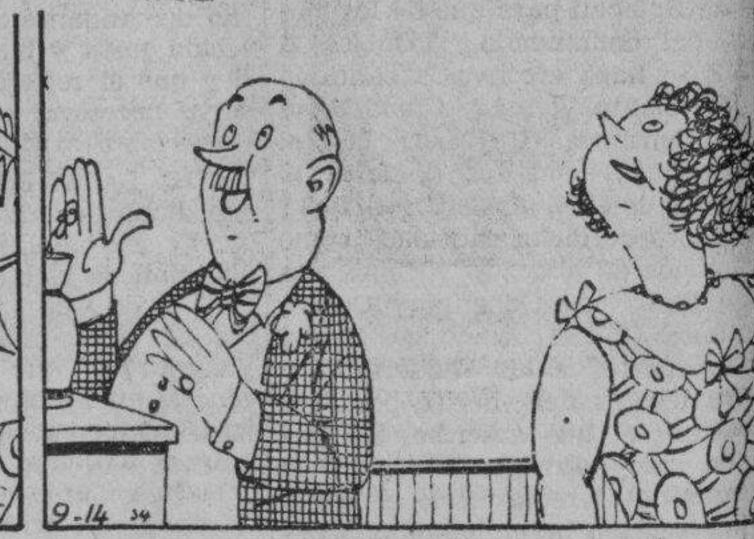
LUCAS: Te has mandado teñir el cabello! NATY: Y también mandé arreglar la cara.



NATY: Te gusta? LUCAS: No pareces tan mala ahora!



LUCAS: Ha sido un trabajo bueno. NATY: Una gran mejora.



LUCAS Es extraordinario lo que pueder ha cer con tan pobre material. NATY: Qué barbaridad!

### COMO COMENZARON

CUPONES

dos a los bonos eran llamados "cu-

pones" del francés "couper" (cor-

tar) en alusión a que se les corta

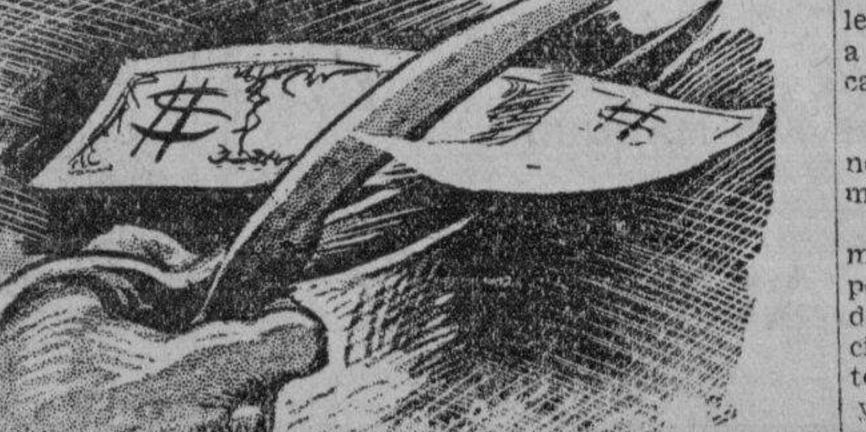
al llegar a su madurez

Los certificados de interés pega-

### Por Paul E. Bernadier



primitiva frase inglesa 'woodsmith".



### Damnificados..

(Continuacion de la pagina 8) cionistas una ayuda adicional de P500.00 para la provincia de Ri-

El Representante Pedro Magsalin por el primer distrito de Rizal que fué el orador de la convención aver aseguró a los presidentes municipales que la Legislatura aprobara todas las medidas presentadas relacionadas con el socorro a las victimas de la serie de baguios que han azotado las provincias de Luzon.

La convención de los presidentes municipales de la provincia de Rizal fue inaugurada ayer. primera resolución aprobada por los presidentes es una protesta contra la circular del Departamen to del Interior que obliga a los gobiernos provinciales y municipales una economía de cinco por ciento de todos sus gastos a fin de formar un fondo de reserva.

El presidente municipal de Mariguina, Sr. Wenceslao de la Paz, autor de la resolución de protesta, dice que la orden circular del Departamento del Interior es una verdadera ingerencia en las funciones de los gobiernos provinciales y municipales y una amenaza a la autonomia de los gobiernos lo-

Entre las importantes reso'uciones aprobadas por los presidentes municipales figuran las siguientes: Condonación de los recargos por morosidad en el pago de la cedula personal; protesta contra la orden del departamento de reducir un cinco por ciento de todos los gasv municipales: mayor publici ad tere de sus discosiciones.

### CURIOSIDADES DEL CINEMA

## Por el Capt. Roscoe Fawcett señales cuando une en tierra y otro tenado del edificio lywood donde ocupa un 'pen por los sobretodos. Posee ue los usa regularmente y siempre esta comprando nuevos que cautivan su fan-

tos de los gobiernos provinciales cipales para que el publico se en- nes este dia. El Secr Tio Rodriguez de Arricul a las erdenanzas y resoluciones. La convención de presidentes mercio ha sido invitado aprobadas por los concejos muni- municipales clausurara sus sesio- girles la palabra-

(Copyright, 1934, by The Beil Syndicate, Inc.)

HERE IS MADGE EVANS

# lagina, del TOGAR, la MUJER y el



### MADRE

Por Jose Gonzales Flores

Por dias y noches enteras, me vacilaba empujar la pluma para escribir algo sobre este tema sacrosanto porque temia no poder pintar debidamente lo que significa esta palabra y lo que siento en las honduras del alma. Pero, apesar del temor que me embargaba, tuve en blanco y negro el verdadero sentir de mi corazon, solo por el amor con que mi madre, con sacrificio ejemplar y sublime abnegacion me ha amamantado y cuidado.

MADRE!... que palabra tan dulce y amable! Palabra que personifica abnegacion, alegria inefable, inspiracion, y amor noble y sacri-Nombre que con su encanto de sirena y dulzura de miel, hace vibrar las fibras del corazon

MADRE ... que persona tan agradable, tan solicitada y amada! La persona cuyo nombre esta siempre en los labios de todos los seres humanos, en toda epoca de la vida; en la infancia, en la adolescencia y en la madurez. El ser afortunado que ocupa un lugar de preferencia en los rincones del corazon.

MADRE ... ¡Idolo de los hijos! En su corazon no solo se encuentra el afecto mas tierno, sino tambien un fuente perenne de caricias. Por ser paciente y tolerante le adoran sus hijos, y a estos el odio hacia su madre es cosa desconocida. Por sus sacrificios desde el nacimiento de sus hijos hasta la madurez, y quizas, hasta la muerte, es logico concluir que la madre merece esta distincion: de ser idolatrada por sus seres queridos, los hijos. Este concepto de la madre, que propriamente le pertenece, nadie puede cambiar.

MADRE! ... Reina del hogar! Su ardiente afecto y desinteresada devocion hacia sus hijos, constituyen la majestad que llena la atmosfera deliciosa del hogar. Su laboriosidad, tolerancia, sinceridad, y paciencia sin par en el trato con

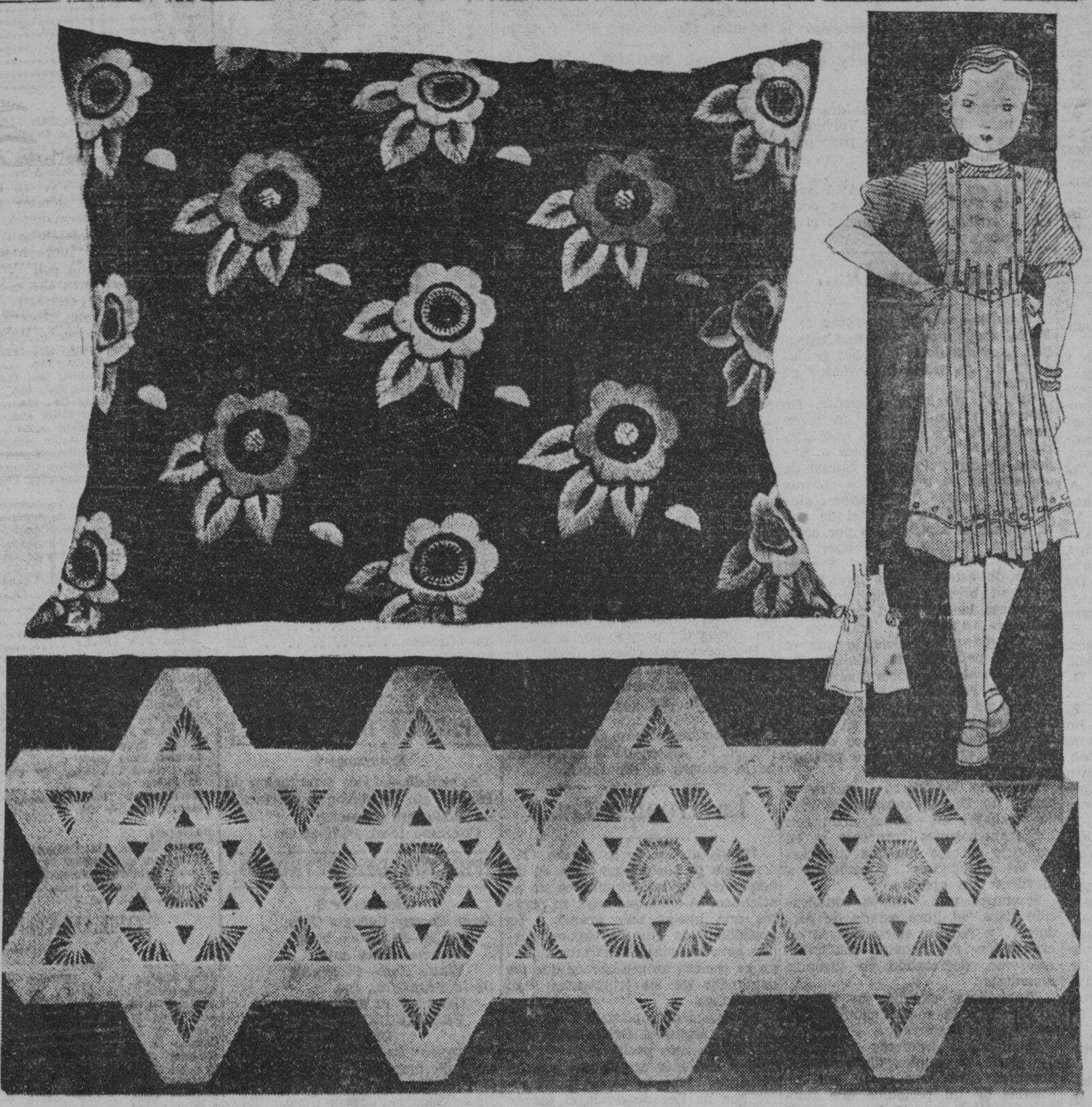
### Valedictorian



VIRGINIA DE LA CRUZ

Una joven de Gagalangin es la Valedictorian de la Torres High School. Este titulo lo conquisto ella en los examenes semestrales verificados el pasado mes de octubre. La agraciada es la señorita Virginia de la Cruz. Tiene dieciseis años de edad.

PARA LAS 'MUJERCITAS DE SU CASA



Arriba (izquierda) almohadon 'flores'. El material es raso azul o medio; se adorna con flores y hojas bordadas al pasado plano con amarillo oro. Cada grupo de hojas se hace con un solo color. Toda la belleza de este almohadon reside en la delicadeza del trabajo, que debe hacerse con mucho cuidado, puesto que es muy sencillo. Las puntadas se hacen regularmente, unas al lado de las otras. El modelo de la derecha es un delantal para niñas, que puede ser de percal, de li nen, o batista. Se adorna con tiras y motivos bordados a punto de cruz o a cordoncillo. El delantal esta plegado por el delantero y abro chado en la espalda. Abajo: tira de encaje, formada por cuatro estrellas hechas con dos clases de trencilla cruda. Con trencilla estre cha se hacen las estrellas y con la ancha el resto del dibujo. El centro de cada estrella se adorna con bridas sostenidas que se cruzan en el centro, donde se hace un milano a punto de repaso con las puntadas apretadas haciendo juego con los anteriores, en semicirculo. Se completa este adorno con una hebra anulada que sujeta las bridas dos a dos.

Y por su soberania inevitable co- penetrantes de una herida espan- dulce, tan irresistible, tan encanta- Noviembre, 1934. mo reina del hogar, es digna de to- tosa. Consoladora que es buena, do aprecio, respto y admiracion. infinitamente buena, por su cariño en el mundo. Es la primera tuto- cifica el mas cruel de los dolores, la ra por orded de la naturaleza. De mas amarga de las penas. Todos, ella se aprende las primeras lec- sean niños o adultos, casados o solciones de la vida4 De ella se apren- teros, llaman a sus madres en ho-

de como responder a las emocio- ras de miseria. nes humanas. Debido a la ausencia frecuente del esposo sobre sus a los hijos; labor que abarca aspecto fisico y mental de los ni ños; mision sagrada cuyo fin imprescindible es abrir el camino hacia el desarrollo y la perfeccion del

v sombras de tristeza. Sus cari- ra. palpitante es como balsamo eficaz de leyendas y misterios!...

MADRE!... La gran educadora y compasion. Consoladora que dul-

MADRE!... Amante ejemplar! hombros caen las pesadas obliga- Excepto el amor de Dios, el amor ciones y la ardua tarea de educar de madre es el superior de todo amor; amor que surge de la perenne manantial de las mas dulces emociones—su recto y tiernisimo corazon. El amor de madre es lo mas dulce, lo mas sincero, lo mas hombre, tanto material como es- vivo, lo mas calido, lo mas sagrado, lo mas noble. El amor de madre es inalterable, desinteresado, inimi-MADRE!... La gran consoladora! table, real y duradero. Su amor es Su sonrisa es como la luz fulgurante una fiebre continua que arde en del sol que ahuyenta las negruras su corazon con llamas de ternu-

cias en los momentos de angustia MADRE!... Palabra de encantos

sus hijos, constituyen su grandeza, que alivia al cuerpo de las penas| MADRE!... Hay otra palabra tan i dora y tan sagrada?

CUE CAROL, preciosa estrella de la Co-

vierte probando su habilidad de hornear ri-

quisimas golosinas con que festejar a sus

Pero ella sabe el secreto del éxito seguro.

Jamás utiliza ingredientes que no sean de

la más alta calidad. Por eso insiste en usar

Royal... nunca le hace quedar mal. La ca-

Si Ud. quiere obtener resultados seguros-

deliciosos bizcochos, roscones, tortas etc., de

consistencia fina y delicada, no deje de usar

lidad superior de Royal nunca varía.

Royal. No acepte imitaciones.

lumbia Pictures, sabe cocinar y se di-

Invita a las Recien-Casadas

A Probar Una de las Recetas Royal

En blando, teliz concento la hamaca el viento mece sutil; la brisa. que en torno vuela lieva en la vela

Escucho la voz que halaga de la sampaga en su botón; y sueña de cosas bellas con las estrellas

sus notas mil.

mi corazón. Hermosa. ¿Por donde hallarte? que siento amarte no sé porqué... Acaso, mi amor olvidas,

las horas idas.

que te trindé... Las fuentes su voz levantan y suaves cantan mi grande amor... No cambies por Dios, su acento en vil lamento con tu rigor.

Las aves con sus arrullos... con sus murmullos el ancho mar... El alma, que sorda fuera jamás sintiera lo que es amar.

Qué pena tener que amarte y no encontrarte cuando soñé... Acaso, mi amor olvidas las horas idas,

que te brindé... En blando, feliz concento la hamaca el viento mece sutil; la brisa, que en torno vuela Ileva en la vela LAMENTOS mil.

HILARIO ZIALCITA Noviembre, 1934

La tia, riquisima y avara, está desde hace unos dias en el lecho. Seguramente no sera nada, porque la buena señora se mete en la cama en cuanto le duele una uña. Su hermana, sin embargo, vigilando la posible herencia, ordena a su hijo:

-De hoy no pasa que vayas a

ver a tu tia.-El muchacho obedece. Ve a la tia, y esta le agradece tanto su interes, que le regala cinco pesos en un billete nuevecito. Pero antes de entregarselo le dice:

-No me engañes. Dime la verdad, y te doy los cinco pesos. ¿Es-



Naturalmente, no os podéis presentar nuevamente en el colegio sin el necesario equipo, ¿no es verdad? Pues aquí tenéis unos modelitos que les seran utiles. Tanto sirve para vosotras como para la muñeca, si es que también la mandáis al colegio. Las prendas son todas de fácil confección, como es natural.

El vestido que lleva puesto la muñeca está hecho con lanilla listada, a excepción del cuerpo que es de crespón moteado. La corbata puede hacerse con un retazo sobrante de la misma falda.

En cuanto al delantalito lo podéis hacer en cretona ligeramente estampada, añadiéndole los bordados que se indican con lana de colores vivos, que también serán los de las cenefas.

Una boina vasca y un sombrerito de fieltro pueden servir como complemento de vuestro equipo. En la boina, podréis poner las insignias que de tanta boga han sido y siguen siendo. En cuanto al sombrero, se aconseja que la cinta y el lazo sean de la misma tela que el vestido.

### De que se alimentan las plantas

Los análisis quimicos y experi- misionero Kamel, que la importo mentos han evidenciado que, en del Japon, y la magnolia, de Magmas o menos proporcion, las plan- nol de Montpellier. tas necesian para su vida y desarrollo los diez elementos siguientes: carbono, hidrogeno, oxigeno, ázos, azufre, fosforo, potasio, calcio magnesio y hierro. Hay flores cuyos nombres se de-

rivan de sus descubridores como la dalia, de Dalh; la camelia, del

toy muy enferma?-Y el muchacho, fatalmente, res--Debe usted de estar para mo-

rirse cuando piensa en darme cinco pesos. Y la enferma, volviendo a ocultar el billete debajo de la almo-

hada, exclama: -; Ah. vamos...! Entonces me tranquilizo.—



Aceite de Ricino, 350.00 gramos, Sacarina 0.50 gramos, Aceite de Menta, 1.00 gramos, Vanillin, 0.06 gramos.



## IVEASE LAS MANOS!

¿Le gustan? Deberian de agradarle, pues es privilegio de mujer el poseer manos

> bonitas. Con la Crema Princess Pat, de Limón y Almendra, sólo un minuto o dos basta para embellecerse notablemente las manos. Se absorbe casi instantaneamente. No es

grasienta. Y sus manos, como por encanto, se vuelven blancas, juveniles, y suaves como el terciopelo.

Princess Pat, Ltd.

CHICAGO, E. U. de A.

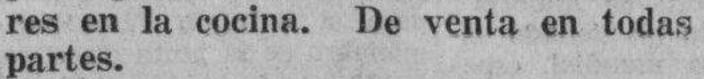
## Un aspecto fascinador



## ... un tejido QUE DURA

Póngase un par de medias Kayser\* y se asombrará al ver lo suave y frescas que son —tenues como la luz de la luna en primavera. Se ajustan como una segunda piel, de seda. Tejidas por un procedimiento especial de Kayser—que las hace sumamente duraderas -resisten innumerables lavados y conservan por mucho tiempo su primoroso lustre. En tejidos fino y extrafino y matices de última moda.





Verá qué fácil y económico resulta hor-

near en casa con el Polvo Royal. Todo

queda más tierno y ligero y nunca deja

sabor amargo. Al usar este famoso

polvo para hornear se libra de sinsabo-

Las claras de 8 huevos

amistades.

Bizcocho de Novia 1/2 cucharadita de ex tracto de almendras 4 tazas de harina fina 1/4 cucharadita de sal

Ablandese la mantequilla y agréguese poco a poc el azúcar, batiendo bien. Añádanse una a una dos huevo sin batirlas. Bátase bien despues de añadir cada clara. Agréguese el extracto de almendras y después la harina cernida junto con e pórese el resto de las claras batidas a punto de nieve. Cuézase en un molde alargado y engrasado en horno moderado, hora y media. Ya frío, cúbrase la super ficie toda con Pasta de Almendras. Adórnese con azucarado blanco (Pág. 10-Libro de Recetas Roya' o con fruta confitada.



Sue Carol, artista que aparece en películas Columbia.

Sírvanse enviarme un ejemplar gratis del Libro de Recetas Royal | Recetas Favoritas de las Estrellas

Mande este cupón \*\* Standard Brands of California P. O. Box 586 Depto. 132 G-1 Manila, P. 1.



SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

ARREBATIÑAS-CALLE ESPAÑA

En la calle ESPAÑA, esquina otra calle y frente a la U. de Sto. Tomás, se vende por primera vez un solar de 230 M. C., por solamente a 12.75 el metro. Los solares aquí suelen necesitar gran capital porque son generalmente de tamaño grande y el precio excesivo, en contraste con éste. Con otra ventaja de tener 18 Metros de frente en España. Esta es la única ocasión de poder adquirir un lote de tamaño reducido y a precio bajo en este sitio muy apetecido.

G. M. BILOG Bienes Raices

(7-nov.-34)

837 Tayuman. Teléfono 2-80-49

(7-nov.-34)

HERMOSO LOTE EN PASAY Terreno de 2,629 M. C. en la calle Decena, Pasay, a menos de 30 Metros de Ave. Taft y al lado de la calle Protacio, más alto que el nivel de la calle y lleno de árboles, frutales, solamente a P1.80 M. C. Razón: G. M. BILOG, Bienes Raices, 837 Tayuman. Teléfono 2-80-49

GANGA EN RESIDENCIA Se vende una bonita casa de tipo americano con 3 dormitorios, garage cerco de piedra. Solar alto, con buen desague, 1241 m. c., en una buena vecindad a diez minutos de la Escolta. La propiedad costó P12,085. Precio P6,000 solamente. Al mes P79.00. Investigue esta ganga excepcional Tel 2-25-93.

CE VENLE .. ARATO. - Un lote de 20,000 m. c. adyacente al Grace Park Subdivisión y a menos de 2 kilometros de los limites de la ciudad, a 50¢ m. c. Las subdivisiones colindantes se venden de \$2.50 a \$3.00 m. c. Razón: P. O Box 1625, Manila.

### SE ALQUILAN

CE ALQUILA. - Una casa en el O camino de Santolan, San Juan del Monte, con cuatro dormitorios, una sala, comedor, cocina, alojamiento para criados y garage para dos coches. Condiciones atractivas al primero que lo solicite. Razón: Cuarto 402 Edificio del Templo Masónico, Escolta, Manila Tel 2-23-47 o 2-23-48. 119-sept.-mier.

CE VENDE.—A precio razonable una espaciosa casa sita en la calle Solana número 202, esquina Francisco, Intramuros, Manila. Tiene 1190 m. c. de terreno todo edificado. Razón: Parsons Hardware, 805 Echague, Manila. (2-5-7-nov.-84)

El local de la Yellow Taxicab Station en la Plaza Sta. Cruz sera convertido en tiendas, para alquiler

Vease con

M. KRAUT 943 Raon

### MISCELANEA

CE VENDEN .- Cortinas de madera, un catre para una persona, una escopeta alemana de dos cañones, marca "Sauer", de cal. 12, bien conservada, sin usar, y libros para 5.0, 6.0 y 7.0 grado. Razón: 1173 M. H. del Pilar, Malate.

Recibimos pedidos de ensaymadas especiales a precios raonables. Información Tel. 6-74-67,

310 G. Tuason, Sampaloc.

### BUEN NEGOCIO EN VENTA

EI "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs lugar afamado por sus baños y agua medicinal. Se vende porque el dueño tiene que dejar el negocio para fines de des-Razón: en el mis-

RESIDENCIA E INVERSION P6,800-STA. CRUZ-Dos casas de materiales fuertes y 3 acce- Mrs. R. R. Quianton e hijo, niño sorias construidas en un te- R. Quainton, Miss E. Quainton, rreno de 317 m. c. en la Calle Ten. H. A. Rigby, Mrs. M. A. Sands, O'Donnell cerca de Bambang. niño R. Sands, Mrs. E. V. Thom-Rentan mas de P100 mensual, son, Ensign F. A. Van Sirve, C. F. ademas de la residencia del dueño. Muy barato por 76,800 con condiciones de pago. Razón: C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-16.

CE VENDEN.-Los efectos salvados de una bodega situada en la Calle Lorenzo de la Paz, Moreno, R. de Fallon, D. de Lan-Pandacan, Manila

Banco Nacional Filipino, Templo bigo, F. Reconquista, Mrs. Pipe, Masónico, Escolta, Manila.

### AUTOMOVILES

GANGA ABSOLUTA! P323. solmnte. un hermoso Ford Berlina 4 puertas 1929, maquina de 1.a, Sira, P. Hisolana, A. Armando, E. Se llamo el mismo Rey provisiogomas, bateria, tolda, pintura, cojines, herramientas, etc., etc. Vale P500 tal como esta! Otro Ford Runabout '29 P250.; otro Ford Tudor hermoso '29, P315.; un Plymouth Coupe 1929 de un '31-32 Berlina elegante, "floating power" P2,450. Dos Chevrolets deliv'y trucks P275 y P235. Llamen al 5-22-54.

### AVISOS

ALMONEDA Agencia de Empeños de E. S. Concepcion 270-272 G. Tuason, Sampaloc, Manila El dia 19 de noviembre de 1934 y dias Clarke, Mrs. C. B. Ross, Mr. y andorranos desterrados. siguientes que sean necesarios, desde las Mrs. Wang Yu, y Vicente Alber-9:00 a. m., se venderan en publica subasta en este establecimiento las alhajas y objetos de valor de plazos vencidos y empeñados hasta el 31 de Mayo de 1933 y los de ter, Mr. y Mrs. Worrell, R. corto plazo, empeñados hasta el 28 de Fe didas en anteriores subastas. Manila, 6 de Noviembre de 1934.

LA ADMINISTRACION. (7-8-9-nov.-34)

Casa-agencia de empeños RAIMUNDO SOLOAGA 319 Juan Luna Binondo, Manila

ALMONEDA

El dia 16 de Noviembre y siguientes en publica subasta en dicho estableci miento todas las alhajas y otros objetos de valor de plazos vencidos que no han sido redimidas ni renovadas por sus empeñatarios, y las que no han sido vendidas en almonedas pasadas. Manila, Noviembre 6, 1935.

RAIMUNDO SOLOAGA. (7-10-13-nov.-34)

### Como Ha....

[Continuación de página 2] SI MISMA

Los esfuerzos hechos en este sen- en años no lejanos. tido no fueron vanos y por fin se concibió la idea de colocar un alargado saco de caucho en el interior del cañon, el que al ser desinflado por medio de una palanquita aspiraba una cierta cantidad de tinta. no introdujera algun refinamiento asuntos para los realistas en es-Las plumas de este tipo por fuerza a su pluma-fuente, que fue adqui- tos tiempos delicados". jando escapar la tinta a traves del ra perfeccionarla? La respuesta fue libertad. agujero, con las consecuencias que dada por un hombre de ciencia de son de imaginar.

Parker solucionó todo esto por al vacio, y en merito al milenario medio de un ingenioso boton de lle- principio la fisica en que esta idea nar operado a traves del 'extremo' está basada, la nueva pluma recibió del cañon en vez de serlo a traves el nombre de "Vacumatic." del costado. Y sobre el boton colocó una tapita que se atornillaba hermeticamente al cañon, con lo cual nueva era en los anales de la pluquedaba totalmente eliminado el ma-fuente, pues permitió eliminar peligro de que la tinta pudiera es- el saco de caucho, que era causa de capar en caso de romperse el saco tantas dificultades, y con ello au-

## VENDEDOR

Va a miles de hogares a primeras horas del día. Pruebe un ANUNCIO CLASIFICADO en el-

Evangelista y Raon

BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

### Pasajeros que NOTAS MARITIMAS llegan y salen

El President Garfield que llega-

Ten. Com. C. A. Brinkmann, Mrs.

A. L. Carson, Miss L. Carson,

niño B. Carson, Ten. E. S. Cooke,

Mrs. Clara Ehm, niño L. Ehm,

Com, W. W. Elder Mrs. W. W.

S. Hardage, niño O. A. Hardage,

A. Jones y señora, niño C. Jones,

C. A. Johnson y señora, Ten. J. W.

Long y señora, Miss B. Long y Mrs.

G. J. Leahy, T. S. Lowry, Mrs. M.

C. McGovern, niño McGovern, Miss

B. McGovern, Ensign R. M. Pitts,

y Mrs. Ueltzen, niño C. A. Ueltzen,

Por el Corregidor, para Iloilo

Cebú: Mons. William Piani, Rev

Fr. Morrow, Rev. Fr. T. Butten-

burch, Rev. Fr. Bech, Rev. Fr. San-

y Ten. J. M. Whitaker.

ribio y S. Falcon.

K. N. Patel, Miss H. A. Scholen.

Para Yokohama: S. P. Hilado y

Por el Mayon, para Iloilo: J

Bordman, Miss C. Jenson, W. E.

Maxey, J. Gaston y señora, E. H

Richards, P. Mapa, B. H. Lewis, J.

T. Hannen, H. Henry W. E. Jen-

sen, C. E. Micksch, Sra. Ana

Vda. de Lopez, Jose Gamboa

señora, Sra. de Luis de Castro, Srta.

Ines Lozana, Srta. Lina Locsin, Sra.

Remedios M. Gamboa, Srta. M. de

la Paz, Srta. M. Sofia, Srta, Lui-

Veloso, F. Dagum y señora, Sra.

quedaba el recurso de llenarla a

mano como se acostumbraba hacer

NUEVOS PERFECCIONAMIEN

TOS-LA INTRODUCCION DE

LA PARKER VACUMATIC

la Universidad de Wisconsin, quien

concibió la idea de llenar la pluma

Esto marcó el principio de una

plandeciente perla y azabache-

irrompible y a prueba de goteo-es

una verdadera obra de arte. Y sin

que sea aparente a simple vista, bas-

ta poner la pluma contra la luz pa-

ra que sus anillos de azabache, cual

"ventanitas misteriosas", al ins-

tante permitan ver la tinta que que-

Con tantos perfeccionamientos

no es de extrañar que la pluma-

fuente haya ido ganando adeptos

con un pincelillo!

da y cuando necesita ser llenada!

Para Kobe: Li We Chan.

pasajeros:

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

### BARCOS DE ALTURA

rá el 26 de Nueva York y puertos de escala, trae los siguientes El transpacifico PRESIDENT Ayer zarpo el vapor BOHOL II JACKSON zarpara esta tarde con para Boac, Gasan, Pinamalayan, COFRA: Mrs. J. A. Allender, niño Allenrumbo a Seattle y Victoria via Romblon, Capiz y N. Washington. der, Ten. S. Adama, R. H. Blair, Hongkong y puertos intermedios. Ten. J. K. Bisson, Mrs. J. K. Bisson,

> Mañana es esperado en este clas el vapor VENUS con rumbo a AB puerto el vapor TANCRED proce- lloilo y Pulupandan. dente de Europa via Suez y Singapore, con cargamento.

der Ens. D. R. Brakes, T. D. Fic-El vapor MALAYA arribará el boanga, Dumaguete, Bais y Cebu. der Ens. D. R. Brakes, T. D. Ficproximo viernes procedente de Eukes, Ens, B. Franklin, Ten. Com. ropa trayendo pasajeros y carga-N. N. y Mrs. Hartley, Mrs. D. Hart, niño W. F. Hart, Mrs. M.

El vapor TAIPING saldra este mento. Mr. y Mrs. M. A. Herrlich, N. W. dia para Hongkong. Volvera a Herrlich, J. G. Herrlich, Ten. A. este puerto el dia 18 de paso para

> El vapor SILVERGUAVA salió to. de San Francisco el 28 de octubre y arribará a este puerto el 18

### Expulsión De...

(Continuación de la página 1) han experimentado los 5,500 pobla- bierno. dores de los valles montañosos en Herriot, ministro sin cartera en

cho, Rev. Fr. Mate, Procurador General Fr. Menaya, Rev. F. A. Santamaria, Rev. Fr. M. Rodriguez, Rev. P. Rosa, Rev. Fr. Angulo, L. operaciones de una guerra en mi- disolver el parlamento. T. Hernandez, S. T. Varela, M .A. niatura. Nueve dias despues, alo- Doumergue, ex-Presidente de la jándose en el mejor hotel de Seo república que se hizo cargo de un dahl, A. Libre, J. B. Frisnedy, M. Para pormenores dirijanse al R. Reyes, P. B. Medenilla, N. Or- de Urgell, el aspirante, o por otros gobierno coalicionista después del Mrs. H. F. Gourlie, C. Belmonte, ron de Skossyreff," quiso dar su tenido a su gabinete en sesión an-(7-9-nov.-34) J. Chay, K. Seng, Y. H. Tee, Dy golpe de estado como Rey Boris. tes del mediodía de hoy, pero los Basay, M. Roa, J. Pangilinan, D. reyes de Francia.

Villavert, S. Rama, P. Alba, Lim nal Boris I de Andorra en virtud Guan, Go Tean Lay, G. Villacorta, de un supuesto parentesco con el C. Calapuan, L. Bautista, T. Satoh, Duque de Guisa, heredero presun-P. Siazon, F. Cinco, F. Sarmiento to al trono de Francia.

B. Sarmiento, P. Tinding, S. Apa- Proclamo la guerra contra el ris, N. Hengco, A. Aparis, R. Mag- obispo de Urgell, acusando a este "free wheeling" P825. Orig. P2,550. Un lasang, A. Alit, Cirilo Vinson, A. de "trabajar en connivencia con Chrysler Touring '28 P165, todas gomas Vinson, N. Goa, P. Hua, R. de Vier- los francmasones franceses y en nvas. Un Truck Ford '32 P655. Orig. te,, N. Centeno, E. Paras, N. Tor- perjuicio de los mejores intereses Por el President Jackson, pa- movilizar un ejercito.

> E. A. Rodier y señora e hijo, inmediata. R. Metcalfe, C. Hornbostel, Walter | Finalmente, expidió un decreto satisfechas.

Henry Nollth, Mr. y Mrs. D. C. permitiendo la repatriación de los La huelga de capitanes y oficiales

Buchan, Mr. Nelson, Miss Liang Pai Po. Joaquin Monet y señora, sario. Pero mientras los campe- al movimiento. sinos comenzaban a inclinarse a favor suyo o hacerle la contra, España y Francia intervinieron.

Nacido en Vilna, cuando aquella ciudad formaba parte de Rusia, Boris se educo en Francia e Inglaterra, con aspiraciones a la alta politica, pero despues tuvo que dedicarse a la labor social. Ostenta la Cruz Militar de la Gran Bretaña por sus servicios en división sa de Castro, niño N. D. Castro, Luis F. de Castro, A. Gamboa, de tanques en Rusia, durante los Srta. Trinidad Gozo, Damaso Enri- cuales fué tres veces herido, sequez, Srta. G. G. Celis, Yee Chin gun él. Habla cinco idiomas, has-Chun, Srta. S. Delfin, Consolación ta el catalan que se habla en An-

Pachega, Alberta Fabon, Nicanora dorra. Morada, Srta. B. Lopez, Sra. de E. Viaja con un pasaporte holan-Veloso, F. Dagum y señora, Sra. des y ha recorrido el mundo dos ha sido arreglada. La propuesta veces ya, permaneciendo largo huelga de tripulantes está bajo Segunda Blanco (Bayambang) 3.85 tiempo en los Estados Unidos. Andorra se le ocurrio hace cinco también informó al Departamento años, dice, y no se ha apeado de del Inerior. Dice en su telegrama sus planes de conquista, a pesar de que solo queda por arreglaise la las ordenes recibidas, según él huelga de los marineros, que, según del duque de Guisa, "prohibiéndole él, será resuelta muy pronto. dar ningún paso en su nombre, Casi no pasó año en que Parker porque ello podria complicar los

debian tener un agujero o ranura riendo una popularidad y difusion | Cuando el marques de Castilleen el costado del cañon, para dar cada vez mayor. Sin embargo, el jos ridiculizo sus pretensiones, le tantes de los cuales son la Geogra-que se hallaba expuesto a quebrarse. famosa pluma-fuente, buena como papel de la carcel, y ofreciéndole de texto, "Work Book in General Shanghai .......... G.T. 67%

> nión de que Boris ha sido un po- usado en los grados intermedios. co temerario al retar a un espadachin tan famoso como era el

"Pero yo no soy un manco", replicó Boris. "El me ha insultado y le exijo satisfacción".

"El "Principe Boris de Andorra cuyo nombre tanto ha llenado estos dias la prensa mundial, especialmente la española y la francesa, esta decidido a realizar la Liga Nacional de Damas Filipinas, look" y en 1931, dirigió el Boletín conquista de aquellas montañas" Women's Christian Temperance de la Sociedad contra la Lepra, de de caucho. Ademas, esta innovacion mentar la capacidad de tinta en un dice un periódico español. "Ha Union, Association of University la que fué secretaria ejecutiva desofrecia la ventaja de que en caso 102% con respecto a las plumas co- declarado que tenia dispuesto un Women, Central Women's Club y de 1929 hasta 1932. Escribió muchos de que el saco se rompiera y uno no munes. No contento con esto, Par- plan, que ha frustrado el gobier- otras organizaciones cívicas y de artículos sobre tópicos sociales pudiera reemplazarlo de inmediato, ker encomendó a un renombrado no de Madrid deteniéndole en Seo caridad. siempre teramente nueva en su concepcion pulsado de España y quebranto la

> minado, anillo sobre anillo de res- seiscientos hombres (quinientos esbastantes para dominar a los an-

rapidamente, hasta el punto de que que ultimamente el Gobierno de

Agatona Banzueda.

El vapor NEGROS es esperado mañana procedente de Iloilo y Pulupandan, con pasajeros y carga- AS

El vapor KINAU arribará hoy

procedente de Jolo, Cotabato, Zam-

A las 6 p. m. de hoy levara an- Re

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor BISAYAS regresa mañana de Iloilo. Zarpara el próximo domingo para el mismo puer-

### El Gabinete...

(Continuación de la página 1) presentada al Presidente Lebrun el jueves, y se ha dado a entender que low jacaso se llamara al ex-premier . Pocos momentos de desasosiego Edouard Herriot para formar go- Can'

el gabinete de Doumergue y jefe Man Un dia surgio subitamente, sin del partido socialista radical, un saberse de donde venia, un joven grupo del centro, ha estado comprovisto de un monoculo que que- batiendo muchas medidas de go- surti ria efectuar ciertos cambios y An- bierno de Doumergue, incluyendo la dorra se convirtio en el campo de concesión de nuevos poderes para Merc

nombres, "Conde de Orange, Ba- amotinamiento de febrero, ha man- EXISTENCIA DE GANADO

dos después por sus partidarios a Los acontecimientos se desarrollaron en la vispera de la reapertura de la cámara de diputados.

### La Huelga De..

[Continuación de la página 1] de los andorranos", y comenzó a demanda de sueldos mayores. Si las PRECIOS DEL PETROLEO demandas de los tripulantes no se ra Hongkong: Dr. E. Alonso y Promulgó una nueva constitu- atienden, se teme que haya en puerseñora, Mr. y Mrs. H. P. Har- ción para "el libre estado de An- tas una huelga más grande. La De la Socony-Vacuum Corp mon, E. Blackburn, P. K. Shahani, dorra", y redacto nuevas leyes en posibilidad de que los vapores zar-Srta. Amparo Chesley y herma- sustitución del "codigo medieval" pen para sus viajes regulares mañara, Mr. y Mrs. Lelong Wong, Dr. existente, decretando su vigencia na es remota aun, a menos que las demandas de los tripulantes sean De la Texas Co., Inc.

> ha sido, según el Delegado Umen-Cuando las primeras proclamas gan de las más pacíficas pero tamde Boris se publicaron mediante bién de las más desastrozas para el tonelada metrica. enormes cartelones y en las co- comercio. Ningún vapor interinsulumnas de un periodico que fun- lar que ha llegado desde el jueves, De la Socony-Vacuum Corp. do él mismo, por lo común se le en que se declaró la huelga, reanuconsideraba practicamente un fal- dó su viaje. Todos se adhirieron

En varias oficinas del Gobierno también se recibieron informes so-España le trajo a Madrid, le lle- bre la solución de esta huelga de vo ante el tribunal de vagos y le capitanes y oficiales. El Delegado encerro en una carcel en espera Umengan envió este telegrama ur-"La huelga de capitanes, oficiales

y maquinistas ha sido arreglada

El Delegado Umengan, en otro telegrama, informa que la mitad de los barcos amarrados en Cebú que viajan a pueblos vecinos, han Elongelong reanudado sus viajes. El Administrador Aldanesc, reci- Ramay

bió por su parte, este telegrama del Administrador de Aduanas, Alfredo de León, de Cebú: "La huelga de oficiales marinos

La idea de proclamarse rev de El gobernador Sotero Cabahug Arroz Tercera...... 3.65

(Continuación de la página 1) phy", usado en la Universidad de l'ara retirar letras de cambio sobre E. U. Un amigo ha aventurado la opi- Filipinas y "Human Geography"

La difunta se ha identificado pre- Plata, Londres, Remision .... eminentemente con el movimiento Plata, Nueva York ...... Fiesta feminista en Filipinas, de 1923 a 1929 fué vice-presidenta de la Fe- Nueva York, Londres ..... Fiesta deración Nacional de Clubs de Mu- Londres, Nueva York ..... 4.991/2 jeres. Actuó de secretaria de la Liga para el Sufragio Femenino y fué ción femenina del "Philipine Na-

do, P. Manteres, J. Almores, Boon estado constituido en los Pirineos, de; en 1918, H. S. T. C. y B. S. F.; entre España y Francia, que ha Ida y regreso: Mrs. H. Hammon. mantenido su independencia desde H. Hanson, Mrs. W. E. Durfey. la novena centuria. Ocupaban los hoy dia es considerada como una Mrs. W. J. Eilert, Mr. y Mrs. moros el pais, y Luis le Debonnainecesidad hasta en los mas remo- J. S. Waterman, Mrs. K. B. Day re los arrojo y creo el estado. Auntos paises del globo. En realidad, e hijo, N. C. Baldwin, Rev. S. que es republica autonoma, esta sutanto se ha difundido su empleo Sheehan, Rev. J. T. Connelly. jeta a la soberania del obispo es-Para Zamboanga: Sra. M. Igua pañol de Seo de Urgel, y a la del Kwantung, China, resolvió prohibir e hijo, Sra. R. B. Reyes, Srtas. Car- Prefecto de los Bajos Pirineos. Padicional costumbre china de escribir Para Cebú: Eduardo Tan, Sra. tro consejeros que se reunen tres veces al año".

### Precios en mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Miercoles, 7 de Noviembre de 1934

rient	e.				]	P3.80-	P3.9
n C						4.50-	
i-res	ecad	0			***	4.75-	4.8
ecad	0					5.00-	5.1
ACA	. P	recio	por	nico			
	AB	~		48	PI	5.00-	
	CD			2		2.50-	
	E		2			0.50-	
	F	*				8.75-	
	G					5.00-	
	B		*			5.00-	
	1					5.75-	F 40
	1-1			2		5.00-	
	S-2					1.00-	
	S-3	10				5.00-	
	1-2	*	10			5.25-	
	K					.25-	
	L-1	98				1.75-	
	L-2				X O // 2 X X	3.25-	
	M-1	~		*		.75-	
	M-2	-				.00-	
	DL	**				.00-	
	DM					2.75—	
		ndoio		- uda	13.335		
		166.10	por i	Bruo		60	
	2	-			0	.50-	
	8	70	29	**		.75-	
4000	1	**			2015	.25-	
lage	2			10		-00.1	
	" 8	50		9		3.50-	
	- 4	170	60	95	2000	00-	
	1	200		95 66		.50-	
	2	10	89	2		.50-	
	3		100			.25-	
on N	1000	40				.25—	
	2	29	10	140		25-	
	3	**	~			.50-	
	4	**	-	10		.50-	
ila 8	Magn	W N	0. 1.			.00-	
	10	og 14				.25—	
		-		401-1070		.00-	
		=3	4.			75-	
ido				•		.00-	
		TICET	TATE	··		.00	
			RVA		VES		
			—Qu				
			Muy				
			-N	omin	al.		
		ton-					
de	Mag	guey-	-1d.				
Block o				MARKET ST			-

Que Lim, Lim Chay Ag, Guan principes españoles y franceses y Guanco, Tan Diat Lim, R. principes españoles y franceses y un miting del partido por la tarde. Sacrificados ..... Sacrificados ..... 102 Ramo, J. Boncaya, R. Mora, fijo proclamas diciendo que el Herriot y sus colegas decidieron Muertos .. .. .. ninguno 

### PRECIOS DEL AZUCAR

Noviembre 7 El centrifugado de exportacion de Manila, sin cotizacion; exportacion de Iloilo sin cotizacion. Consumo local P6.75-P6.85.

Noviembre 7 Gallo-P3.70 dos latas Cometa-P5.00 caja White Rose-P5.20 cajs Carabao-P3.70 dos lata. PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Petroleo Crudo Socony - P42.00 Benguet Consol. 11.00V10.50 10.75 10.75 Nueva Ecija Sugar Mille PRECIO DE LA GASOLINA Socony-P6.25 dos latas

0.15 litro De la Texas Co., Inc. Texaco-P6.25 dos latas 0.15 litro

### Cotizaciones del Arroz

Noviembre 7 Los transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios Philip. Chromite...

RRECIOS DE LA Oficina de Comercio NUEVA COSECHA P4.15-P4.25 P4.10-P4.15 States Gr. M. C. 3.65- 3.75 PRECIOS DE Casas Particulares

1.a.. .. 4.40 Segunda Blanco (Macan) .. .. 3.80

### BANCO NACIONAL

Miercoles, 7 de Noviembre de 1934 Nueva York ...... G.T. 1/8% pr. Nueva York .... A la vista %% pr Londres ...... G.T. 1/11-9/16 Londres ..... A la vista 1/11 Amsterdam ..... G.T. 71% Berna ..... G.T. 149 Milan ....... 6.5

Descuento del Banco de Inglaterra 2%

miembro de la junta directiva de la tional Weekly". En 1930, fué direc- Peiping y Tientsin ..... G.T. 68.00 Y. M. C. A., Abiertas Foundation, tora asociada del "Woman's Outnarios de Manila.

y enteramente diferente a todas las orden de expulsión. Para la con- carretero y luego juez, y siempre La señora de Ventura recibió su FRANCIA—Teleg.. conocidas. Su maravilloso cañon la- quista contaba con un 'e'jercito' de contrabandista de tabaco, segun educación elemental en la escuela cuentan aquellos montañeses: el pública de Batac, Ilocos Norte, su pañoles y cien franceses). Son pueblo le eligio para el cargo de pueblo natal. En 1914, se graduó comandante en jefe de las fuerzas como "salutatorian" en la Escuela militares. Pronto va a adquirir Normal de Filipinas, ganando el "Andorra tiene su "ejercito re- mas importancia el cargo, porque premio ofrecido por la escuela aquel gular" de once hombres, que se Andorra esta organizando una mi- año para el estudiante más aprodistribuyen en estas categorias: un licia de mil hombres, la sexta par- vechado. Después de enseñar un año comandante, cuatro oficiales y seis te de su población, porque los an- en su provincia natal, continuó sus cabos. El comandante fue antes dorranos afirman que son seis estudios en la Universidad de Filipinas, donde obtuvo los siguien-Ana Garay, A. Samson, F. Favar- "Sabido es que Andorra es un tes títulos: en 1917, A. B. cum lauy en 1920, M. A. en Educación. También estudió derecho, graduandose en el National Law College con el título de Bachiller en Leyes.

Mientras enseñaba en la Universidad de Filipinas, prestó servicio como Decana de Mujeres de dicha institución desde 1921 hasta 1923. su uso entre los empleados del es- men y Milagros Reyes, Concepción ra gobernarse cuenta un Consejo En marzo de 1922, fué una de las tado con la idea de salvar a la tra- Inquig, M. Robles, Leoncia Peña. General, compuesto de veinticua- diez delegadas filipinas a la Conferencia Mundial de Estudiantes en Peking, China.

DE NOVIEMBRE, 199 MIERCOLES, 7

DE FRANCISCO REYES Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440 Miercoles, 7 de Noviembre de 1934 ACCIONES Antamok ...... Atok Gold ....... Baguio Gold Mining Co. ..... 

Equitable ..... Gold Creek ....... Gold River ........... \* \* Suyoc ....... Philippine Syndicate .......... UBLIGACIONES: 

Benguet Exploration ......

Big Wedge .....

Central Azucarera de Tarlac ...... Pilar Sugar Central ..... Central Azucarera Sara-Ajuy ....... M. E. Company, Ltd. ..... North Negros Sugar Co. ....... INDUSTRIA North Negros Sugar Co. ....... Pilar Sugar Central ..... Central Azucarera de Bais .... Central Azucarera La Carlota ...... Pampanga Sugar Dev. ...... Victorias Milling Pref. ....... Hawaiian Philippine ..... Kabanalan Sugar Co., Inc. .........

Bacolod Murcia Milling Company ...... Malabon Sugar Refining Company ....... Calamba Sugar Estate (7% Pref.) ...... BEGUROS: Filipinas, Compañía de Seguros .......... Insular Life Assurance Company Ltd. ......

Central Luzon Milling Co., inc. .........

Talisay-Silay Milling Co., Inc. ......

Cebu Sugar Milling Co., Inc. ............

Nueva Ecija Sugar Mills, Inc. .........

Luzon Sugar Company .....

Central Azucarera Mount Arayat, Inc. .......

Philippine Guaranty Company Inc. ....... Union Insurance Society of Canton ...... COMERCIALES E INDUSTRIALES: San Miguel Brewery Varadero de Manila ...... Compañia Maritima Botica Boie (Ord.) ...... Botica Boie (Pref.)

H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)

H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado) Iloilo Warehouse Corporation ...... Philippine Education Company (Pref.) (Pagado) ..... Philippine Education Company (Ord.) (Pagado) ..... Insular Drug Store ...... La Urbana Liberados "C" 8% ...... El Ahorro Insular ..... Metropolitan Theatre Company ......

BANCOS: China Banking Corporation ............ Chartered Bank of India Aust. & China ...... Peoples Bank and Trust Company .....

Salacot Mg. Co. . 131/2 V . 13 . 13

VALOR APROXIMADO

AZUCAR

Universal Ex. .. .12 V-

Zamboanga M. M.

Bogo-Medellin Co. ....

Cebu Sugar Co. ....

a la vista .....

Calamba Su. (7% Pref.)

Manila Electric Co. .............

### DEL MANILA STOCK EXCHANGE Miercoles, 7 de Noviembre de 1934

Abra Mining Co. .50 V .35 - Kabankalan Sugar Co... Ambassador .... .081/2 V .07 -- Lopez Sugar Cent. Co.. Antamok G. M. C. .441/2 V .43 - Luzon Sugar Cent. Co. Atok Gold M. C. .101/2 V .10 - Malabon Sugar Co. .... Baguio G. M. C. .321/2 V .311/2 .32 \_\_\_ Mount Arayat Sug. Co. Benguet Ex. Syn. .171/2 V .161/2 - Pampanga Sug Dev. Co. Balatoc Mg. Co. 81.50 V30.00 - Pilar Sugar Central Benguet Gold. .. .10 V .071/2 - San Carlos Milling Co. Big Wedge M. C. .091/2 V .09 \_\_\_\_ Talisay-Silay Mil. Co... Demonstration . .17 V .161/2 .17 .17 Victoria Oil Co. (Ord.) Equitable Ex. Co. .12 V \_\_\_ Do. Mil (9% Pref.) 80.00 \_\_\_ Gold Creek M. C. .18 V .16 -- Bank of the P. L. .... 80.00 65.00 Chartered Bank ..... Gold River M. C. .18 V .171/2 .171/2 .18 | China Bank ...... 49.00 47.00 Godlwave E. C. . . 09 1/2 V . 09 . 09 - Hongkong Bank (Hk.). - \$1620

8.600

Ipo Gold M. I... 1.00 V .90 - Do. (Londres) ..... £138% Itogon Mg. Co., 5.90 V5.80 5.85 5.90 Peoples Bank ...... | Manila Electris

S. Mauricio M. C. .161/2 V .16 .16 \_\_\_ Polo Plantation COMERCIAL & INDUSTRIAL Anakan Lumber Co. .. 3.55- 3.65 Suyoc Consol. ... .301/2 V .291/2 - 7%, 8%, 9%, 10% .. United Paracale. .29 V .27 .27 - El Hogar 7% ...... Virac Explo. ... .16 V .131/2 - Insular Drug Co. .... 7.75 La Urbana Lib. "O" 7% Metro. Theater "A".... TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS Metro. Theater "B".... Peoples Mort Inv. Co...

Do. 7% (Pref.) summer Phil Education (Ord.). Do. Do. (Pref.) .... Philippine Int. Corp. .. 85.00 acolod-Murcia ..... 9.00 -San Miguel Brewery .. \$5.00 Heacock's (Ord.) ..... Calamba Sugar (Com.) \$201/6 \$191/4 ----Visayan Electric ....

Central Azu. La Carlota -- 115 -- Insular Life ...... Central Azu. Tarlac... 100 95.00 - Philippine Guaranty .. -Central Luzon Mil. Co. - Union of Canton ..... Hawaiian-Philip. Co... 25.00 23.00 - Canton Insuran .....

### CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Miercoles, 7 de Noviembre de 1934 Bar., Bilbao y Madrid.. A la vista 138.50 | Saigon ........ España Provincias .... A la vista 139.00 Shanghai ....... España Pueblos ..... A la vista 139.50 Singapore ....... Londres ..... A la vista 23% Sidney ...... Londres ...... G.T. 23-9/16 Vancouver ...... N. Y. y S. Francisco., A la vista 201.50 Wellington ...... N. Y. y S. Francisco .... G.T. 202.00 Zurich ...... TIPO DE CUMPRA Amsterdam ..... G.T. 71.75 Barcelona ..... A la visi Amberes ...... G.T. 207.50 Kobe ..... Bangkok ..... G.T. 98.50 Londres ..... A Batavia ...... G.T. 71.50 Londres ..... Bombay ..... G.T. 1301/8 N. Y. y S. Francisco .. A la visio Hamburgo ....... G.T. 120% N. Y. y S. Francisco .. 60 dis biv Hongkong ...... G.T. 82.50 TIPO DE COMPRA: Kobe ..... G.T. 59.50 | Nueva York ...... G de "The Little Paper" y de la sec- Milan ...... G.T. 570.00 Londres ...... Paris ...... G.T. 745.00 PLATA EN BARRAS Prague ...... G.T. 1105.00 | Nueva York ...... 1

### CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Miercoles, 7 de Noviembre de 1934 educacionales que se publicaron en LONDRES-Teleg... 1/11-11/16 P10.1319 INDIA ..... N. YORK-Teleg. DOLLARS ESPAÑA ..... LIBRAS NUEVA YORK (Ldn.) 1/8 % DE. LIBRAS ESPAÑA ..... a la vista ..... FRANCOS LONDRES ..... ESPAÑA-Teleg... PESETAS NUEVA YORK ....

## Provincias .....

el Nov. 17, a las 5 p. m. Vapor "SORSOGON" . . Saldra para Cebu, Zamboanga Vapor "BISAYAS" . . . Saldra para Iloilo el Domingo. 11

Vapor "VENUS" - . - Sale todos los Miercoles, a las 6 " Saldra para Bulan, Tacloban, Catos Vapor "CHURRUCA" .

Saldra para Cebu, Colambugan,

805-05 Muelle de la Industria Teléfono No. 2-27-94 P. O. Box 121

PARA CARGA Y PASAJE

para Pulupandan e Iloilo.

gan, Calbayog y Masbate,

Nov. 10, a las 12 del dia.

yan de Misamis y Bogo, ....

## Por el Fomento de la Industria y Comercio FILIPINOS

### In proyecto que impulsara el desarrollo de las minas esapoyadoporcomerciantes

pesolución en consonancia con el criterio de la Cámara de Comercio Filipina sobre industrialización

Que el proyecto de ley H. No. 1515 que enmienda cha de palay, muchos dueños de ciertas disposiciones de la legislación vigente sobre minas, este cereal que tenían arroz depola Ley del Congreso de 1.0 de Julio de 1902, ha de impulsitado en sus bodegas en espera de el desenvolvimiento de nuestras minas a la vez que sar el do su existencia de arroz antiguo, a de proteger y salvaguardar los intereses publicos, es lo fin de der lucar el la de la lucar de que expone la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas de sesiones, del citado proyecto.

dustria, obstruvendo el desenvolvi- debe ejercitar una directa super-

vaguardar los intereses publicos;

ricanos o a entidades filipinas o

precedentes:

En nuestro DEPARTAMENTO de TELAS

mesas de géneros para las próxi-

mas Navidades liquidamos todas

30% de DESCUENTO

Señoras aprovechen esta opor-

tunidad de comprar Sedas, Organ-

dies, Voales, Eyelets, y otras mu-

chas clases á menos del PRECIO

PARA LOS VIEJOS

PARA LOS JOVENES

BOIE

CARRIEDO, MANILA.

EMULSION

es el mejor Reconstituyente

porque sus ingredientes han

sido seleccionados y dosifica-

dos exclusivamente para las

Preparada en Filipinas,

para Filipinas.

De venta en todas las Boticas

a P1.00 el frasco

Cod Liver Oil 500 cc.; Catc. Hypophos. 10

Grms.; Pot & Sod Hypophos. as 5 Grms.

Syrup & Flavoring s. q. 1 lit.

exigencias del clima filipino.

A fin de dar cabida à nuevas re

La resolución se ha aprobado en dificar nuestra estructura econó- parte lo siguiente: ensonancia con el criterio repeti- mica y de ajustarnos a las nuedel desarrollo de nuestros recursos nuestra situación politica;

La Cámara opina que entre los queza productiva; nuestras minas, algunas disposi- progreso de la industria, obstru- secha". de 1902, deben enmendarse con el Filipinas; chieto de corregir ciertos defectos "Por cuanto que a la vez que dante cosecha de arroz este año. que en opinion de la Camara pue- se trata de impulsar el fomento de den impedir el progreso de la in- la industria minera, el Gobierno

que existen en Filipinas. La Cámara aboga por que a 12 "Por cuanto para la conservación rez que se trate de impulsar el fo- de nuestros recursos minerales, la Gobierno ejercite una directa su- ficarse en el sentido de que se lipervisión sobre los que se dedican mite la venta o traspaso de pertea esta industria para proteger 7 nencias mineras, despues de patensalvaguardar los intereses publi

Por último, la Camara aboga por l'americanas: la intensificación de la politica nacionalista para la debida conservación de nuestros recursos natu lales, en el sentido de limitar venta o traspaso de pertenencias diudadanos filipinos o americanos

Aqui esta la resolución aproba-

"Por quanto la Camara de Co- Por tanto, se resuelve por la mercio de las Islas Filipinas se ha Cámara de Comercio de las Islas expresado abjertamente, en repeti- Filipinas, por medio de su Junta das ocasiones, en favor del desa- Directiva, recabar, como por

las telas con

de COSTO.

COMO

PALACE BAZAR.

## EL PRECIO DEL ARROZ NO HA ACRECENTADO

Arroz depositado en bodegas se vende debido a la cosecha próxima

Con motivo de la próxima cosemejores precios, ya están vendien-

pulsar el desenvolvimiento de nuestra opinión pueden impedir el el saco de palay de la nueva co- actual alto precio de la oro en el mercado mundial.

gón, esperan una buena y abun- cio de las Islas Filipinas:

miento activo de las ricas minas visión sobre los que se dedican a osta industria para proteger y salterra, el cual, no obstante no tener para dicho fin"; una constitución escrita, es emitadas, a ciudadanos filipinos a amenentemente constitucional porque la Constitución se ha hecho consustan- yecto al Jefe Ejecutivo "de decla- Directiva, recabar, como por la prea cial del pueblo inglés. Y volvió la Camara de Representantes el preguntar: "¿Es esa forma, ese ré- veinte por ciento de la producción Décima Legislatura Filipina, ahora

proyecto de ley H. No. 1515 pre- gimen aplicable a Filipinas?" la sentado por el Representante Jose A. Angara, de Tayabas, que tiene proyecto y puso de manifiesto mineras, despues de patentadas, a por objeto enmendar ciertas dis- freno y el contrapeso del Jefe Ejeposiciones de la legislación vigen- cutivo, con el ejemplo del nombraa entidades filipinas o america- te sobre minas, al tenor de las ob- miento de jueces. Según la Constiservaciones hechas en los párrafos tución en proyecto, la Corte Suprema forma la lista de nominables, el Ejecutivo nomina de entre ellos a Asamblea Nacional confirma rechaza la nominación. "A falta de

uno-añadió-aquí hay dos frenos para el Jefe Ejecutivo". como un medio de soli- la aprobación dentro del actual cha, Roxas afirmó que, de acuerdo con el proyecto, el Jefe Ejecutivo es un poder independiente, al margen de obstrucción e inferencias;

> pero, no está sin freno que lo tiene en abundancia. Y cita varios casos: uno, la opinión pública cuya fuerza denunciadora no puede ser ignorada y menos desafiada por ningun funcionario responsable; segundo, el "impeachment" que se instituye precisamente para toda violación de leyes y todo atropello de derechos de los individuos, y, tercero, el sentimiento público, una de cuyas manifestaciones más eficaces tiene lugar en los comicios. Habló de la autonomía local y explicó la omisión de preceptos constitucionales en este particular. Dijo que la Constitución es para la vida, el bienestar, la seguridad de la nación como un todo, como una

unidad integral, permanente. Los gobiernos locales nacen, viven y mueren; pero la nación de que son ellos partes integrantes, sobrevive, dijo Roxas, rememorando tal vez las ciudades griegas o egipcias que esplendieron y desaparecieron sin que por eso perecieran Grecia y Egipto. Dijo, además, que el estado actual de los gobiernos locales con ser progresivo no ha alcanzado aún su plena madurez. De ahi que las provisiones sobre gobiernos locales se hayan omitido, porque aquellos, como preceptos, son permanentes y el estado de los gobiernos locales. transeunte, de una estación buena a otra mejor.

Reyes (J.) y su critica; Sotto (F.) y su ponencia

Roxas tocó muchas otras fases del proyecto de Constitución; pero, no había llegado a la mitad de su exposición y ya toda la Asamblea se hallaba totalmente cambiada de indispuesta hasta cierto punto a predispuesta francamente a la cuestión. El delegado V. Singson Encarnación que fué de los primeros en estrechar la mano a Roxas conceptúa de magistral el discurso de éste. Para muchos otros, sin distinción de matices políticos, es acabado, convincente, monumental. Por minutos largos duró el desfile de delegados y personas particulares felicitando a Roxas.

El de Roxas, vino a ser una contestación "in promptu", al bien ela-

Primer Periodo de Sesiones, del Proyecto de Ley H. N. 1515, presentado por el Representante Angara, titulado "Una ley que enmienda la Ley del Congreso de 1.0 de julio, 1902 con respecto a la disposición de terrenos públicos valiosos por los minerales que contienen y que de otro modo regula

### Embargo de la producción aurifera impugnado por una Camara de Comercio

Equivale a privar a una persona del derecho de propiedad sin el debido proceso legal

Alegando que la facultad de "declarar el embargo, anualmente, del 20% de la producción de todas las conce- el proceso de graduación de nuessiones auriferas que operan actualmente, o que en ade- tras fibras de conformidad con los lante operen en las Islas Filipinas, mediante el pago del requisitos de la actual ley de fiprecio 'standard' de \$20.63 por onza", que se trata de conque expone la Camara de Comercio de las Islas Finipinas cha.

precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de las Islas Finipinas cha.

precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de \$20.63 por onza', que se trata de conpercio de la precio 'standard' de se trata de conpercio de la precio 'standard' de se trata de conpercio de la precio 'standard' de se trata de conpercio de la precio 'standard' de se trata de conpercio de la precio 'standard' de se trata de conpercio de la precio 'standard' de se trata de conpercio de la precio 'standard' de se trata de conpercio de la precio 'standard' de se trata de conpercio de la precio ell del Representante Carag, equivale a privar a una perso- entre nuestros plantadores de fiuna comunicación al director de la na del derecho de propiedad sin el debido proceso de ley, bras con el objeto de uniformar el beneficio de nuestras fibras, es inparte lo siguiente:

una comunicación al director de la na del derecho de propiedad sin el debido proceso de ley, bras con el objeto de uniformar el beneficio de nuestras fibras, es indiscutible. Esto es lo que dice Jose "Debido a la llegada de la nueva cado es \$35.00, la Cámara de Comercio de las Islas Fili- Rivera, Jr., inspector viajero de ficonsultation de la constitución de la condiciones que ha de esta- cosecha de palay, de los propieta- pinas, en resolución recientemente trasmitida a la Legis- bras, de la junta de clasificación, de estar abiertamente en favor blecer el inminente cambio en la la aprobación del citado proyecto. en un artículo sobre varios obstáticas de sarrollo de nuestros recursos nuestra situación politica; rios que aun tienen suficiente cantal a protesta contra la aprobación del citado proyecto. en un artículo sobre varios obstáticas de fibras, ha-

naturales de Filipinas, los minera- menzando a perder la esperanza de aprobación del proyecto de ley No. cado es \$35.00; estructura económica y de les ofrecen grandes posibilidades que el precio de este cereal aumeniustarnos a las nuevas condicio- de desarrollo y pueden, si son de- taría en el resto del presente año, puesto indirecto a la producción propuesta medida vendría a esta- "En mis varios viajes de invesnes que ha de establecer el inmi- bida e inteligentemente explota- y los arroceros están actualmente minera equivalente a mas del 8% blecer un impuesto indirecto a la tigación, he observado que hay prenente cambio en nuestra situa dos, contribuir en el futuro una pensando desprenderse de parte de gran núaportación maxima a nuestra ri- sus depósitos a fin de dar lugar en los impuestos que actualmente se mas del 8% sobre el producto bru- mero de plantadores de hacer hinsus bodegas, al palay de la pró-cobran sobre el citado producto to, además de los impuestos que ac-capié en la producción del mayor bruto, y que la vigencia de este im- tualmente se cobran sobre el citado volumen posible con sacrificio de la minerales ofrecen grandes posibi- desenvolvimiento de nuestras mi- "Actualmente las cotizaciones que puesto adicional haría fracasar mu- producto bruto; de desarrollo y pueden, si nas, a'g nas disposiciones en la prevalecen en los establecimientos chas empresas que se han decidido "Por cuanto la vigencia de este contribuyen a este estado de cosas: debida e inteligentemente ex- legislación vigente, la Ley del Con- de los compradores de este cereal, a invertir y han invertido capital impuesto adicional haría fracasar uno de ellos es el sentir que el plotados, contribuir en el futuro greso del 1.0 de Julio de 1902, de- cuya mayoría son chinos, varía de considerable para la explotación de muchas empresas que se han deci- precio que les pagan por buena cama aportación maxima a nuestra ben enmendarse con el objeto de P1.70 a P1.80 el saco de palay vie- depósitos auriferos cuyo mineral es dido a invertir y han invertido ca- lidad de fibras no compensa en lo riqueza productiva. Pero para im- corregir ciertos defectos que en jo de 44 kilos, y de P1.10 a P1.30 de relativo bajo valor, en vista del pital considerable para la explota- más mínimo el esfuerzo adicional

Ley del Congreso de 1.0 de Julio de las ricas minas que existen en provincias de Camarines y Sorso- aprobada por la Camara de Comer- la onza de oro en el mercado mun- por la razón, segun alegan, de que

"Por cuanto se ha presentado por | "Por cuanto la propuesta legisla- trato justo de los comercianes. el Representante Carag a la Cáma- ción en vez de estimular el desa- "Sin tratar de menospreciar en ra de Representantes de la Décima rrollo de la industria minera en el modo alguno la opinión de aquellos, Legislatura, ahora en su Primer pais la han de obstaculizar; Periodo de Sesiones, el proyecto de "Por cuanto el fin plausible del tes se encuentran comerciantes e (Continuacion de la pagina 6) ley C. DR. No. 1019, titulado "Ley proyecto, cual es "rodear a la mo- intermediarios poco escrupulosos, gabinete a gusto del parlamento, que declara el embargo por el Go- neda filipina de mayores garantías con todo, el generalizar esta creenmientras en el presidencial gobier- bierno de las Islas Filipinas, del para su mayor estubilidad" según cia sería lo mismo que exhibir la mento de la industria minera, el politica nacionalista debe intensiGobierno ejercite una directa su
la nacionalista del producción la Nota Explicativa, podría consela cabeza a la vista del peligro". mer sistema del gobierno de Ingla- riferas en el país, y apropia fondos

> trata de conceder por el citado pro- Filipinas, por medio de su Junta rar el embargo, anualmente, del sente respetuosamente recaba, de la de todas las concesiones auriferas en su Primer Periodo de Sesiones, la Entró en el examen al detalle del que operan actualmente, o que en desaprobación del proyecto de ley

adelante operen en las Islas Fili- C. R. No. 1019 del Representante pinas, mediante el pago del precio Carag, titulado "Ley que declara "standard" de \$20.63 por onza", equi- el embargo por el Gobierno de las adecuada, ya que actualmente el y apropia fondos para dicho fin."

borado y bien expuesto discurso bil, desapasionado por el que crítico, leido por el delegado Reyes Asamblea debía felicitarse. Reyes señoras en el Centro de Contra-(J.), discurso que fué conceptuado dijo, en forma dogmática como tación y Cambios.

### recho de propiedad sin el debido to de la producción anual de todas otros que se elaboran para trajes proceso de ley y sin compensación las concesiones auriferas en el país, de señoras, el Director interino de

Suplementando la ilustración he- por el mismo Roxas de sereno, há- compete a un decano; con bagaje

### LABSO EMULSION

"Antes de conocer la LAB-SO EMUL-SION estaba muy delgado, raquitico; me TUBERCULO-



EMULSION me siento cada dia mas

ANTITUBERCULOSA FILIPINA. Preparado por el

FORMULA: Every Tablespoonful Contains: Irradiated Cod Liver Oil 4.74;

### Fumadores-Atemcion: BILLETE

Mambra PARTICIPACION EN LOS SWEEPSTAKES.

CIE entregara GRATIS a cambio de 25 Cajetillas "ALHAMBRA" (de

10 Anillos de Tabacos "ALHAMBRA" "Coronas" o "Especiales"

20 Anillos de "ALHAMBRA" "Presidentes" o "Alcaldes"

50 Anilles de "ALHAMBRA" "Duplex", "Damas" o "Alco"

USTED OBTENDRA! P4000.00 si gana el PRIMER PRE-P2000.00 si gana el SEGUNDO PRE-

P 100.00 si gana otro caballo P 10.00 si gana un premio de P500. P 2.00 si gana un PREMIO RES-

P1000.00 si gana el TERCER PRE-

LOS PRODUCTOS DE LA "ALHAMBRA" SON RECONOCIDOS COMO LOS MEJORES ALHAMBRA CIGAR & CIGARETTE MFG. CO.

MANILA



BUILDING INSTALLMENT PLAN Con Un Pequeño Anticipo Construiremos Su Casa SE ADMITEN TRANSACCIONES A CUALQUIER HORA DEL DIA INCLUYENDO LOS DOMINGOS

URBANO & CO. 437 Evangelista

## TRABAS A LA CLASIFICACION DELASFIBRAS

Tropiezos que se encuentran en la industria, enumerados

Que se encuentran muchos obstáculos con frecuencia, graves, en los diferentes establecimientos durante bras, es innegable. La necesidad im- minas Leyte, Cebu y Bohol.

calidad. Existen dos factores que mineral es de relativo bajo valor, cirla, algunos hasta toman esa acciones en la legislación vigente, la vendo el desenvolvimiento activo Fajatin también informa que las A continuación va la resolución en vista del actual alto precio de titud escéptica del "¿para qué?" nunca han podido conseguir un

> pues, a decir verdad, en todas par-"Por tanto, se resuelve por la

### "Por cuanto la facultad que se Cámara de Comercio de las Islas MAS IMPULSO A LOS TEJIDOS

Departamento para señoras en el Centro de Contratación

Para dar más impulso a la indusvale a privar a una persona del de- Islas Filipinas, del veinte por cien- tria de tejidos de sinamay, piña y la Oficina de Comercio, Cornelio Balmaceda, anuncia la creación de un departamento de tejidos para

Las señoras de Manila y de provincias, así como los comerciantes vendedores de tejidos, tendrán una oportunidad de ver los últimos

constitucionalista que honraría a un M. M. Kalaw, y a la luz de un espiritu eminentemente analitico, que el proyecto en debate carecía de filosofía definida, de freno y contrapeso, reguladores del Poder Ejecutivo; de congruencia en muchos preceptos; de provisiones para los gobiernos locales, etc. A decir verdad, impresionó a Constituyente y público, impresión que duró hasta Roxas produjo la suya.

El delegado Sotto (F.) se limitó a una exposición del proceso de redacción del Proyecto de Constitución, puntualizando dificultades hijas de circunstancias con las cuales (Que Rico Es!") tropezaría: ameritando contribuciones valiosas de técnicos y el mismo Presidente de la Asamblea; honrando trabajos de todos los Comités; explicando la omisión de unos y la inclusión de otros preceptos, y, al final, contestando preguntas o aclarando dudas de los delegados Santos, Lapak, Bocar, Calili, Abella, Sison, Buslon, sobre diferentes detalles del proyecto, como gobiernos locales, gobiernos especiales, idioma español, capital de Filipinas, etc.

Turnos registrados, y

receso de 3 días de rigor

Para los 12 turnos en el debate general se han registrado Reyes (J.), Roxas (que ya consumieron), Abella, Vinzons, Orense, Cuenco, Briones, Laurel, Santos, Sanvictores, Arruego, Locsin, y ,como de refuerzo. Bañaga, Perfecto, Ortega, Buslon (en contra) Paredes, Labrador, Cinco y Gullas.

Con el fin de despejar totalniente la Sala de Sesiones de la Cámara, en favor de esta que se halla en visperas de clausura, la Asamblea levantó su sesión anoche hasta las 10:00 a.m. del sábado. Es un receso de 3 días, de receso obligado, de rigor por imperativos de la labor legislativa.

Santos y Gullas en favor del sufragio

Los delegados Santos y Gullas han pedido y obtenido la inserción de sus discursos en favor del sufragio. El primero, Santos, es de los conversos. Al comienzo era antisufragista; más, después del debate sobre la misma cuestión, se hizo sufragista. Gullas lo era ab initio.

Lea CLASIFICADOS LOS ANTINCIOS

## Mayor numero de acciones de minas vendidos en la segunda mitad de octubre

En la primera quincena se vendieron 4,081,692 acciones y en la segunda, 4,689,568

Las acciones de minas vendidas en la Manila Stock Exchange durante la última quincena del mes de octubre sobrepasaron el número de acciones de minas vendidas durante la primera quincena del mismo mes, puesto que en la última quincena se vendieron un total de 4,689,568, mientras que durante la primera solo se vendieron 4,081,692 acciones de

El número de acciones vendidas y los precios pagados por las mis-

		Precio	po		reciones rendidas
Ambasador	De	₱ .07½	a	₱ .08	179.000
Antamok Goldfields	De	.441/9	a	.44	92,500
Atok Gold Mining	De	.081/2	a	.091/2	655,500
Baguio Gold Mining Co	De	.33 1/2	a	.33	186,050
Balatoc Mining Co	De	30.50	a	31.50	625
Benguet Consolidated	De	30.00	8	32.00	10,328
Benguet Exploration	De	.17	a		62,000
Benguet Goldfields	De	.06	a	.07	8,000
Big Wedge Mining Co	De	.081/2	a	.09	375,295
Demonstration	De	.13 1/2	a	.17	1,069,400
Equitable Exploration	De	.10	a		7,000
Fortuna Goldfields	De	.10	a		4,000
Gold Creek Mining Co	De	.16	a		82,170
Gold River Mining Co	De	.161/2	a		305,500
Gold Wave Exploration	De	.07	a	.09	211,400
Ipo Gold Mines, Inc	De	1.30	a	1.05	11,280
Itogon Mining Co	De	5.20	a	5.90	11,430
Mineral Resources	De	.081/2	a		20,000
Salacot Mining	De	.13	a	.131/2	380,000
San Mauricio Mining	De	.14	a	.16	789,000
Shevlin Gold Mining Co	De	.85	a		200
States Group	De	.06%	a		4,000
Suyoc Consolidated	De	.32	a	.301/2	103,290
United Paracale	De	.26	a	.231/2	105,000
					4,673,568
VENTAS	S FU	TURAS		· ·	
Ipo Gold Mines, Inc	1.30		100	1.000	CASE A CALL

TOTAL ..... 4,689,568

Cantidad de

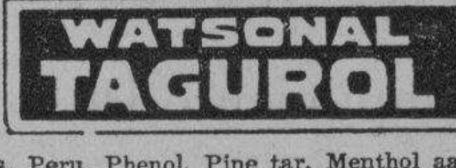
adelantos en esta clase de tejidos más impulso a la industria de esta del país, según el Sr. Balmaceda. | clase de tejidos, teniendo el públi-Se espera que con esto se dará co mayor oportunidad de conocerlos.



### UN CUTIS TERSO, SIN MANCHAS

Si sufre Vd. de alguna erupción, o de granos, herpes, eczema, sarpullido, o tiene alguna herida o llaga antiguas difíciles de curar, pruebe TAGUROL. No solo vencerá la enfermedad sino que, usado debidamente, le dejará el cutis limpio y terso sin cicatriz ni señal alguno.

Pídalo en su Botica Latitas P0.60—Tubos P1.00 PREPARADO EN FILIPINAS. PARA FILIPINAS.



Bals, Peru, Phenol, Pine tar, Menthol aa 1.5; Resorcin, Camphor aa 3; Zinc oxide 5; Sulphur preci. 10; Acid salicyl. 2.5; Excip. to 100; Tagulaway 15.0 grams.

aromatico de un rico pastel-lo que no paramos-de GALLINA, de JAMON, o Probadlos: y os convencereis!

DULCERIA Y REPOSTERIA

Iglesia de Quiapo)-Tel. 2-75-52



## FILIPINAS

COMPANIA DE SEGUROS

"Filipinas Building" 21 Plaza Moraga, Manila

ACEPTAMOS SEGUROS

CONTRA INCENDIOS, SOBRE MOBILIA-RIO y EFECTOS, ESPECIALMENTE SOBRE EDIFICIOS.

> TAMBIEN CONTRA ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS

OTORGAMOS FIANZAS Y GARANTIAS

FACILITAMOS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS P. O. Box 745, Manila Tel. 2-22-42

INVENTARIO ANUAL

Ahora En

El Barato

300 Carriedo, Manila

### Con menos interes publico se reanudo hoy la vista de la causa contra Ocampo

Malone, un testigo, narra como ocurrió el encuentro sangriento mientras el agente Calilim informa sobre discursos sediciosos

Con un publico reducido en comparacion con el de las anteriores vistas, esta mañana se reanudo ante el Juez Quirico Abeto la vista de la causa por sedicion contra Pedro Ocampo y otros tabaqueros huelguistas que atacaron a los policias frente a La Minerva en la tarde del 17 de septiembre.

pital particular

Triunfo De La..

(Continuación de la Pág. 1)

tos en el senado son hasta aqui:

otros 43 cuyos periodos no han ex-

con 18 todavia en el cargo.

y los republicanos en ocho.

pirado hasta ahora.

Seis democratas elegidos, y hay

Los republicanos eligieron dos,

Veintisiete asientos estan toda-

via dudosos y en ellos los demo-

cratas ocupan la delantera en 13

Cuarenta y nueve senadores de

total de 96 miembros son nece

sarios para constituir mayoria

los democratas ya tenian cas

desde el principio este numero.

los estados del sur en la camara,

tienen solamente una oposicion

Las predicciones anticipadas de

que 30,000,000 de los 48,000,000 de

votantes inscritos aproximadamente

Dos nuevos testigos declararon fueron George Malone, jefe con-tador de S. M. Berger & Co. V. PLAN DE RETIRAR UN tador de S. M. Berger & Co. y afecto a la Acme Film, y Alejandro Calimlim, agente de la consta-

El testimonio del agente Calim- Posadas rechaza por ahora la lim practicamente quedo interrumpido en vista del anuncio hecho oferta hecha por un hospor la defensa al efecto de que va a suscitar en la proxima vista la cuestion de la materialidad y percursos supuestamente pronuncia- pital General, por cien camas para en 1888-89, el general Read esdos por los acusados con anterio- pacientes pobres de la Ciudad, no tuvo en Filipinas en 1900-02. De ridad al 17 de septiembre. Colim- tiene trazas de realizarse por aho- 1906 a 1908, figuro en el gobierno lim, como agente de la constabu- ra. Contestando a una oferta he- militar de Cuba y durante algunos

huelguistas en donde se dice que que ofrecia cien camas a la Ciu- Rio. lim identifico los reports de tales pesar por no poder actuar favora- Mindanao.

ta de 1,500 personas, congregada jor oportunidad. en la esquina de las calles Lepan- | Esta actitud adoptada por el Alto y Azcarraga, mientras cinco o calde es independiente de cualquieseis liders les daban señas para ra medida que la Junta Municipal que avanzaran. Esta muchedum- tome sobre el asunto. El Conbre al estar cerca de las puertas cejal Hermenegildo Atienza fue aquella tarde.

tener a la multitud e impedir que mejor. entraran en la fabrica La Minerva, pero fueron superados en numero y algunos de ellos cayeron al suelo. A los primeros disparos que los policias hicieron al aire varios de la multitud que estaban en la parte trasera se echaron a correr, pero unos 30 o 40 de los que iban delante, entre hombres y mujeres, se sintieron mas agresivos e hicieron un ataque mas vigoroso. Vio tambien como un policia disparo contra la multitud. Preguntado si habia oido gritos, el testigo dijo que habia oido algunas palabras en tagalo dichas

de ellas habia comprendido. El Juez Abeto no permitió una pregunta del fiscal pidiendo testigo que identificara a algunos de los acusados, pues habiendo dado pronto margenes a favor previamente manifestado que no los actuales gobernadores democrallego a reconocer a quienes habia tas, pero los primeros resultados en visto aquella tarde, la defensa ob- Maryland, Ohio y Kansas daban jeto a la pregunta y el juzgado mayoria a los candidatos republicasostuvo la objecion.

por la multitud aunque ninguna

La vista se continuará en los decisivas todavia. dias 15, 16, 19 y 20 de los corrien- El resultado, desde el punto de tes, mañana y tarde, pues el Juez vista nacional, ha quedado bien fi-Abeto ha expresado su deseo de jado de antemano, no quedando despachar esta causa lo mas pron- mas cuestion que la de la magnitud de la victoria. Sesenta repreto posible.

### Rompimiento De..

(Continuación de la Pág. 1) que se da a la publicidad, desde que comenzó la nueva administración y es interpretado en el city hall como un desafio al poder ejecutivo para que exponga tambien al publico los pasos que ha dado para remediar la crisis escoiar semestral.

La declaración del presidente De cas en los varios estados. la Fuente es la siguiente:

la Junta Municipal desean hacer bia un numero excepcionalmente publico, especialmente para los grande de votantes." afectados por la crisis escolar, que Un triunfo para el candidato re- nas nada tiene que ver con el puesto la Junta Municipal ha hecho lo que publicano a gobernador en Mary- de administrador del azucar, pero nado, aprobados por la Cámara esle corresponde en resolver este pro- land, Harry W. Nice, significaria la que teniendo presente la situablema, aprobando las siguientes me- derrota de Albert C. Ritchie, que cion en que se encuentra la ofici-

ridades escolares el aumento del cedentes de servicio continuado, ha- procesos de fabricacion en las islas, numero de estudiantes en cada cla- biendo sido gobernador desde 1919 se cree que su administrador es se, elevandolo a 50 en vez de 42 en que derroto a Nice con solo un mas capacitado para poner en vicomo es el numero que se sigue en poco mas de 100 votos. la actualidad.

"(2) La Junta Municipal, median- Herbert H. Lehman, democrata, cute los esfuerzos del chairman de su ya eleccion ha sido recabada por comite de escuelas, Sr. Valeriano E. el Presidente Roosevelt, lucha con-Fugoso, ha votado P1,405.00 para tra Robert Moses, republicano, excontratar a ocho maestros adiciona- comisionado de partes de la ciudad les para las high schools para el pe- de Nueva York. riodo de Noviembre a Diciembre, bajo la inteligencia de que la Junta Municipal verá para esto que el salario correspondiente para todo el porque en conferencia con el Hon. Alcalde, le hemos dado nuestra seguridad para la aprobación de la fornia en vista de haber sido no- Sinclair, Merriam y Raymond L. C-1558, proveyendo a defensores reclasificación de las panciterias de minado por los democratas para Haight, candidato del partido de la de pobres. la ciudad, que significará un au- gobernador el ex-socialista Upton Mancomunidad, todos reclaman el C-1845, autorizando la compra de mento de P16,000 en las rentas. Es- Sinclair. ta cantidad es mas que suficiente para cubrir la suma de P8,500 que Upton Sinclair iniciará representa el salario de los ocho una campaña de maestros adicionales durante el año educación si pierde 1935. No obstante, estos proyectos Pasadena, California, 6 de nono merecieron la simpatia y el apo- viembre.-Upton Sinclair ha declayo del Departamento Ejecutivo de la Ciudad y el Superintendente de estudiantes o alumnos de merito. Huvia para votar Escuelas por alguna razón que la En nuestra recomendación a las Junta Municipal ignora.

Junta Municipal no puede ingerirse obtenido altos promedios en las mana, ha depositado su voto en administrativa. de ningun modo en el sistema que pruebas mentales, pero estas reco- medio de la lluvia de este día, en se sigue en nuestras escuelas pu- mendaciones son tambien rechaza- el precinto de su casa. blicas por el Buro de Enseñanza. das. Despues de haber dado esto a Anunció de antemano que votaría para vehículos de motor. Ni siquiera podemos aprobar reso- publicidad, todos los miembros de por la reelección del gobernador lución u ordenanzas que regulen el la mayoria en la junta municipal, Herbert H. Lehman, que le sustitu- a gratificaciones de empleados prosistema escolar en la ciudad, y has- creen que hemos cumplido nuestro yó cuando fué nominado para la vinciales y municipales. ta nuestras recomendaciones para deber para con nuestros constitu- presidencia en 1932. la admisión de algunos cuyos pro- yentes. Sentimos declarar que he- Roosevelt piensa volver pronto a medios estan dentro de los limites mos hecho todos los esfuerzos para Washington y salir después de de los ya admitidos, son invariable- convencer a los departamentos eje- capital a fines del mes para pasar mente rechazadas por las autorida- cutivos y a las autoridades escolares el Día de Acción de Gracias en des escolares. Tambien se ha in- sobre las medidas enumeradas arri- Warm Springs, Ga., donde estuvo ninguna recomendación para ciertos tendidos."

## HA MUERTO EL GENERAL READ

Estuvo aqui en 1932 como jefe del Departamento Filipino del Ejército

(De la "Associated Press") Washington, 6 de noviembre.-El general de division George Windle Read, retirado, ha fallecido este dia aqui a la edad de 73 años. En su larga carrera militar se incluyen dos años de general en jefe del departamento de Filipinas, desde el 4 de octubre de 1932, hasta el 19 de noviembre de 1924. En esta ultima fecha se retiro del servicio, por haber llegado al limite de la edad militar, 64 años.

nas, asi como en Francia durante de la Oficina de Justicia. la guerra mundial.

La proyectada retirada de la sub- Despues de prestar servicios en laria, habia estado presente en cha directamente al Alcalde Posa- meses en 1908, fue gobernador mi-

condenacion en contra de la poli- cho funcionario ha escrito una car- servicios en Filipinas, siendo ins- didamente la petición, el Auditor oficinas han tenido que cerrarse de- ses cia. Esta mañana el agente Calim- ta esta mañana en que expresa su pector general del departamento de Insular J. Weldon Jones en un dic- bido al tifon de tal suerte que no

cual tuvo tres hijos.

### Hayden Multa..

de la fabrica La Minerva comen- quien inicio en la Junta el movi- comité imparcial y capaz, seguida zo a arrojar piedras a los policias. miento de retirar la subvencion al de una cuidadosa revisión por los Dijo que lo mismo que el capitan | Hospital General, alegando que hay altos funcionarios del Departamen-Villasanta el llamo por telefono a la impresion general de que el ser- to de Instrucción Pública y el di- bian dirigido una petición al go- Fl Auditor Insular, sin embargo, la estacion de la poicia para dar vicio que dicho hospital presta a rector del servicio civil. Las deciparte de lo que estaba ocurriendo, pacientes de la Ciudad no es sa- siones a que se han llegado se to- les descontara el sueldo que les co- su endoso lo siguiente: si bien tuvo que usar otro telefo- tisfactorio. En vista de la actitud maron con miras exclusivamente al no porque el telefono de su ofici- del Alcalde, sin embargo, se cree bienestar público. La política del na se habia quedado desconectado que la Junta no insistira en que se departamento de Instrucción Públiretire la subvencion por ahora y ca es respetar aquellos derechos po-Los policias, segun el testigo, hi- que toda la cuestion se dejara has- líticos que se conceden a los maescieron todo lo posible para con- ta que se presente una ocasion tros por las reglas del servicio. Al mismo tiempo, el departamento no dejará de cumplir su deber de tomar la debida acción disciplinaria contra los maestros que desacreditan las escuelas o envuelven a las mismas en la política partidista por sus actividades que infringen la carta o el espíritu de las regulaciones del servicio civil o los reglamentos de la oficina de educación."

### Unanime Voto...

(Continuación de la Pág. 1) ten el escozor de las heridas sufride hace un mes, se han negado a presado la creencia de que este esta condenado a fracasar.

Nueva York y Massachusetts han

Los diputados socialistas y repu- ciativa de la Cámara. existir la censura en los debates te de la Cámara, los siguientes bills: razones y estadísticas. Y osada porsentantes democratas y cinco repurelacionados con la supresion de 1308, de la Cámara, votando la que iba contra la corriente de preblicanos no tienen contrincantes. mientras que otros 42, en su ma- la sublevacion. Las cortes volvieron cantidad de P1,000,000, del erario juicios contra el Hospital General yoria miembros democratas de a abrirse ayer.

### Otro Cargo...

han cumplido, principalmente por nombramiento del Sr. Juan Posaexistir enconadas contiendas politi- das, Jr., como Alcalde de Manila y de la designacion del Sr. Yatco La policia de Boston daba cuenta para interinar en el puesto de "Los miembros de la mayoria de a las ocho de la mañana de que "ha- Administrador de Rentas Internas.

caudador insular de rentas inter- bert Dollar sobre radio. va para su sexto periodo de ser- na de Rentas, la dependencia ofi-"(1) Hemos sugerido a las auto- vicio. Ya ha roto registros o ante- cial que mas esta al tanto de los gor en las islas el impuesto sobre

En Nueva York el gobernador rado desde su casa este día que, nester, para poder ocupar un cargo es la que lleva el No. 1 de la Cánes de hoy, por el gobernador Frank menos. F. Merriam, el porta-estandarte republicano, iniciaría inmediatamente lo menos, la exhibición de películas para llenar cualquiera vacante en electorales, y en toda California se Se anticipa una victoria republi- una "campaña de educación" para de producción local.

sidente del partido democrata, ai- dentro de seis meses. "El descontento del pueblo de es- 5 años para que los extrangeros de- guientes rector general de correos James A. Farley, predicho victorias democra- te estado equivaldrá a una furia", dicados al mismo puedan liquidaraño 1935 no aumente la totalidad, tas en todos los estados al oeste del declaró Sinclair, que tiene por le- lo. ma "epic" (acabar con la pobreza C-1844, proveyendo a la refores-El interes esta enfocado en Cali- en California)

triunfo por anticipado. Se cree que libros de derecho para el Euro de Código Administrativo en el sen- vicios en Las Vegas, Los Lunas y se depositarán 2,000,000 de balotas. Justicia. En virtud de la ley de residencia C—1398, sobre la presencia de mé- to puedan actuar como ingenieros El general auxiliar Osborn Wood, del estado, un funcionario electivo dicos particulares en la toma de sanitarios. podrá ser obligado, mediante una radiografías en los laboratorios del petición, a ser votado de nuevo.

### Roosevelt desafía la

Hyde Park, N. Y., 6 de noviem- como distritos de representación. autoridades escolares, hemos estado bre.-El Presidente Roosevelt, que C-1747, reorganizando el Hospi-"Tambien se ha informado que la siempre seleccionando a los que han ha venido aquí a fines de la se- tal General en su parte directiva y

rálisis infantil.

### Dos de los nuevos jueces



Hon, EMILIO PEÑA

Estos son dos de los cinco nuevos jueces recientemente nombrados Natural de Indianola, Iowa, se por el Gobernador General, juntamente con el ex-Senador Francisco graduo en la academia militar en Zulueta, el ex-Representante Marcelo T. Boncan y el Fiscal Provincial 1883, prestando servicios activos en de Nueva Ecija, Alfonso M. Santos. El nuevo juez Rodas era el prila frontera, en Cuba y en Filipi- mer fiscal auxiliar de la ciudad, y el juez Peña primer fiscal auxiliar lación con el contrato de luz de

### tinencia como prueba de los disvencion de diez mil pesos al Hosla comision de evacuacion en Cuba Pago a empleados de sueldo diario Pago a empleados de sueldo diario ausentes por el tifon, desaprobado

tamen emitido este dia ha desapro- pudieron trabajar en ese dia laboklemente sobre la oferta, debido a Poseyo la Medalla de Servicios bado del pago de los salarios de rable debido a una fuerza mayor. El testigo Malone declaro que la situacion precaria de las finan- Distinguidos y varias condecoracio- aquellos empleados que reciben suel- "El mismo argumento que conse hallaba trabajando en la Acme zas del Municipio. El Alcalde pro- nes extranjeras. Su esposa era do por dia y que no entraron en cede a un empleado que goza de Film en la tarde de autos cuando mete, sin embargo, considerar la Burton Young; hija del teniente la oficina el 16 de octubre, fecha licencia un dia adicional de desvio a una muchedumbre compues- proposicion cuando se presente me- general S. B. M. Young, con la en que desfogó en esta capital el canso con paga con mayor razon tifon destructor y que habia sido debe invocarse en favor del jornadeclarado dia de fiesta oficial por lero que en -ltimo analisis es el el gobernador general. Miles de que precisamente quedó peor damempleados que carecen de los pri- nificado por la inclemencia del

Hon. SOTERO RODAS

afectados por esta decision. leros de la oficina de obras publi- nador general de fecha 17 de octucas, imprenta publica y correos ha- bre, 1934." bernador general para que no se al desautorizar este pago, dice en rresponde el pasado 16 de octubre,

Hon. Secretario de Obras Publicas jornales son a base diario no pres-

trativo dispone lo que sigue: exija la ocasion."

era un dia laborable, en opinión de en dicha fecha."

vilegios del servicio civil quedarán tiempo. Se cree que esto está en armonia con el espiritu de la Pro-Empleados temporeros y jorna- clama Ejecutiva No. 736 del gober-

apoyar decididamente esta petición, Hon. Secretario de Obras Publicas 000, por parte de la Junta, redu- tró abierta, y se apoderó de 75.00 el Director Gil el servicio civil de- y Comunicaciones, informandole ciendo gastos inncesarios. Los de la que estaban depositados en el bo!claró en su endoso lo siguiente: que en vista de que de conformidad Junta creen que con P7,000,000 to- sillo del pantalón del dueño de la "Respetuosamente endosado, por con los papeles adjuntos, los em- dos los gastos de 1935 podrán ser casa que estaba sobre una silla. conducto del auditor insular, al pleados aqui mencionados cuyos Comunicaciones, recomendando taran servicio el 16 de octubre, 1934, dos adicionales. El Presidente De no tienen derecho a compensación "El art, 565 del codigo adminis- en dicha fecha. Los empleados del gobierno cuyos jornales son a base "El gobernador general puede, diario tienen derecho legal a su por motivos especiales unicamen- salario solo en los dias en que PRESUNTO LADRON DE te, ordenar a cualquier departa- prestan actual servicio. El mero PRESUNTO LADRON DE te, ordenar a cualquier departa- prestan actual servicio. El mero mento, buró u oficina se cierre hecho de que el 16 de octubre fué durante cualquier dia particular, declarado dia de fiesta oficial por o parte de un dia, como asi lo el gobernador general no les da derecho a compensación cuando se "En vista de que el 16 de octubre admite que no prestaron servicios

### das en la abortada huelga general Camara y Senado aprobaron anoche da general, por lo que se ha ex- un gran numero de proyectos de ley

Con inclusión del que destina la por el Representante Gabaldon por Las autoridades del gobierno han suma de P1,000,000 para alivio de inspiración del sentido de equidad. expresado la confianza de tener fa- damnificados por los últimos tifo- Cree que los beneficios de una gracilidades suficientes para evitar nes, desde anoche son leyes que van tificación no deben ser privativos de graves desordenes a causa de la a firma del Jefe Ejecutivo 5 bills los empleados insulares. Para el proyectada huelga, pero los gober- concurridos o convenidos por la son tan servidores públicos los unos nos. Sin embargo, las cifras no son nadores provinciales han recibido Cámara. También se cuentan en-como los otros. instrucciones de ejercer vigilancia tre los aprobados anoche por la Por su parte el Representante Tan y firmeza en el caso de conflictos misma 14 proyectos de ley, ya ori- (C.) desplegó una oposición vigoroginarios del Senado, ya de la ini- sa y osada contra el bill de reorganización del Hospital General.

blicanos de la izquierda continuan Son leyes de la X Legislatura con Vigorosa porque la desarrolló doboicoteando las cortes, en vista de la acción concordante o concurren-cumentada y apoyada en hechos, público, para aliviar a las vícti- creados a raiz de la sentida muer-

Núm. 15, del Senado, sobre im- Fué una de las pocas intervenciopuestos y recargos por morosidad, nes entusiastas y fervientes, siquieproveyendo a su consolidación y pa- ra en vano, del Representante Tan go en 10 años. (C.) en los debates de la Cáma-

949, de la Camara, autorizando ra emitirian sus votos parece que se grama dando cuenta oficial del la moratoria en 5 años, sin recargo, el pago de costas catastrales. 87. del Senado, referente a reclamación en expedientes catastrales de terrenos declarados públicos. 796. de la Camara, autorizando

Se explica que el cargo de 1e- la trasferencia de la franquicia Ro-Son bills, de la Cámara o del Se-

licencia de bahía y ríos.

rreno arrendado para pasto. C-1215, disponiendo que los fili- petición del Senador Quirino. pinos por naturalización han me-

si resulta derrotado en las eleccio- público, de 5 años de residencia, lo mara que autoriza al gobernador general a su discreción a refrenarse C-1520, fijando en 6 veces al año,

cana en Kansas, habiendo el pre- hacer que Merriam sea residenciado C-1197, nacionalizando el negocio del arroz y señalando un piazo de

nas contra el agiotaje.

C-1277, reorganizando el gobierdatos a elección. no provincial de modo que tenga un vice-gobernador y tantos vocales pervisores.

C-409, imponiendo un tributo de 5 centavos por libra a las gomas van sobre carga no autorizada y so-C-274, de la Cámara, proveyendo bres que llevan "cachet" o marca no autorizada.

S. 90, reduciendo y fijando los derechos anuales de regadio. Este último ha sido promovido ley de rentas internas. fabricacion del azucar. Igualmente se ha informado que S. 102, establece salones de ven- san.

los dos puestos, el recaudador de tas y talleres industriales para cie- S. 83, enmienda el art. 2446 del vadores de elección que eran invi- por el Sr. Jesus Obieta, rentas internas y el de adminis- gos y otras personas con desventa- Código Administrativo requiriendo tados suyos en su casa, cuando ocu- trador delegado de Aduana trador del impuesto de fabricación, jas físicas.

formado que no hemos sometido ba pero siempre hemos sido desa- mucho tiempo como enfermo de pa- pueden ser desempeñados por una se la preparación ridades dicen que los disparos vi- y por el Sr. Ponciano Arago la venta de licores intoxicantes con del budget de Manila,

servicio civil todos los que han pa- demócrata.

sado en los exámenes de las juntas

examinadoras.

## ELIMINACION DE LAS LUCES ORNAMENTALES

Se da lugar a un caso de prueba sobre el contrato de luz

La eliminación de todas las luces ornamentales en la Avenida Rizal y la reducción del numero de luces en el Puente Jones, P. Burgos, la Luneta y el Dewey y Cavite Boulevard, para reducir el gasto de P60,000 a P300,000 anual solamente, fué acordada en principio en una conferencia que el Alcalde Juan Posadas tuvo esta mañana con el Presidente de la Junta Municipal, Sr. Manuel de la Fuente, y el Concejal Pascual Santos, chairman del comité de presupuestos. Con este paso se abre camino a

un caso de prueba judicial en rediez años, con la Meralco. Se alega que estando estipulado en el contrato esta cuestión, la ciudad no podrá reducir los gastos de P60,000. pero en la conferencia de esta mañana no se tuvo en cuenta este punto de vista. El contrato es impugnado de ilegal por el auditor Tres casas fueron visitadas Ateniéndose estrictamente a la esta oficina, todos los temporeros Santiago Ramos, de la ciudad, y sovarios mitings anteriores de los dass por el Dr. Valentin S. Afable, litar de la provincia de Pinar del letra de la ley y disintiendo de la incluyendo los obreros pagados lo falta que le sostenga o no el opinión expresada por el Director por dia tienen derecho a su salario secretario de Justicia en cuya ofiestos pronunciaron discursos de dad en un hospital particular, di- De 1910 a 1912, volvio a prestar Gil del servicio civil que apoyó deci- para ese día, por razon de que las cina están los papeles hace ya me-

> tos gastos"—dijo el presidente De la co alejados del centro de la pobla- Alcalde ayer. Fuente—y que la Meralco, si quiere, ción, dicen, que si la Policía de Ma- El Alcalde como primera impugne nuestra actitud ante los nila desea evitar la repetición de endosó el caso a su secretar tribunales de justicia. Sostenemos los numerosos robos que se han co- cial, Sr. Joaquin S. Galang, que el contrato de luz con la Me- metido en dicha avenida debe des- Galang vió que el cochero ten ralco es ilegal. La ley no permite tinar mayor número de agentes, zón. Dice que el comprobó o contratos de mas de un año y ese Avenida Taft ha sido el lugar pre- las patas del caballo se han contrato es de diez años." En la conferencia tambien se

> acordó reducir ciertas partidas de gastos para reunir P120,000 y poder esta madrugada, y el ladrón tuvo dad que solamente se puede aumentar el total disponible para la osadía de registrar varias casas minar, mediante una formal gastos que es de P6,600,000 solamen- de prominentes vecinos del sitio, so- tigación. Con estos datos, el te. Con la economia, y esta suma lo que en algunas no consiguió lle- de pide investigación a Malaca añadida al surplus del propuesto varse nada debido a que los vecinos

declarado dia de fiesta oficial. Al "Respetuosamente devuelto al elevar el total del budget a P7,000,- agente de fincas, cuya puerta enconcubiertos, sin necesidad de votar, la Fuente cree que esto se puede

## BOMBILLAS ARRESTADO

El robo de mil bombillas electricas de la propiedad de Mora Electrical Supply y del contratista Paulino Matic, el dia de Todos los San- intruso al Sr. Francisco por telétos en el Cementerio del Norte, ha fono. El intruso al oir el timbre quedado parcialmente solucionado del teléfono se marchó sin intentar esta mañana por la Policia Secreta, forzar la entrada, pero pasó por los con el arresto de Julio Mastalas, bajos de la casa del Sr. Francisco a proveer a una intervención de 25 años, residente en la calle que lleva el No. 1301, donde reside Legislatura en la disposición Mayhaligue No. 37, cogido mientras el Sr. Villareal y aquí consiguió petrataba de sacar debajo de unas netrar y llevarse la cantidad de Añadió que la presentación d malezas en el Cementerio del Norte, P5.00. unas seis bombillas de las que él y El Sr. Villareal declara que si no sus compañeros habian conseguido marran sus sospechas el ladrón fué cualquier otro de querer deri robar en noches pasadas.

### Quezon hablara en la toma de posesión

El Presidente del Senado, Manuel L. Quezon, sera el orador principal en el acto de la toma de posesión del Presidente Jorge Bocobo de la Universidad de Filipite del Delegado Amancio Aguilar. nas, segun se informó esta mañana en dicha institución. El Presidente Quezon sera invitado tan pronto como llegue de Estados Unidos, en diciembre.

### Un total de once proyectos, una Desiderio sera ordenado resolución concurrente y los infora volver a Manila mes de los comités de conferencia

sobre los presupuestos para 1935 y las obras públicas, fueron aproba- anunciado este dia que en vista fuerzo de erradicar el juego en todos por el Senado en su sesión de del satisfactorio arreglo de los das sus formas en el municipio de conflictos surgidos en la provincia Jolo, revelan hechos sensacionales dicho producto entre las emp El bill No. 121 de los Senadores de Cebu a raiz de la suspension su- relativos a la administracion ante-Recto y Avelino que dispone la en- maria en gran escala de jefes de rior tildada de haber dejado señanza obligatoria del castellano policias municipales, el investiga- juego campar por sus respetos. En de en todas las escuelas superiores, pú- dor enviado a dicha provincia, se- recientes asaltos hechos por blicas y privadas comenzó a consi- ra instruido para dejar Cebu y vol- policia, muchos jugadores han sido S-36, sobre buques con derecho derarse ayer actuando de ponente ver cuanto antes al Departamento, arrestados. el Senador Briones. La actuación La orden de regreso del Depar-

después del discurso de ponencia a esta misma tarde. La resolución conjunta aprobada

(Continuación de la Pág. 1) de convocar elecciones especiales taron policías en todos los colegios algunas de las cámaras legislati- colocaron observadores encargados de impedir la venta de votos en re-Los bills aprobados son ios si- lación con la candidatura a gobernador de Upton Sinclair, ex-socia-C. 489, que declara elegibles al lista que ha ganado la nominación

En New Mexico se volvieron depositar las balotas bajo la som-C. 1598, que prescribe reglas y pe- bra de las bayonetas, igual que las elecciones presidenciales C. 120, enmienda el art. 1916 del 1932. Los milicianos prestaron sertido de que los ingenieros de distri- Santa Fé.

hijo del difunto gobernador gene-C. 424, enmienda el art. 404 del ral de Filipinas, fué a Las Vegas Código Administrativo sobre la pre- con 40 guardias nacionales, procesentación de certificados de candi- dentes de Alburquerque.

ya comentar la situación.

S. 99, enmienda el art. 17 de la ciertas excepciones en la Provincia

la intervención del Tesorero de la rrió el acto de violencia. Las auto- Capapas, jefe de la divi-

### Una reincidente de muchos aliases ira otra vez a Bilibid

Una tal Salud Madamba

alias Catalina Valera alias Anatalia Meroy alias Catalina Abalaria, pero cuyo verdadero nombre, según ella, es Anatalia Meroy, ha sido esta mañana condenada por el Juez Abeto a sufrir 2 años, 11 meses y 11 días a 6 años, 8 meses y 21 días de prisión por hurto de las alhajas de Máxima Nicolás en cuya casa sirviera como criada el 31 de marzo de 1933. Esta acusada, según las pruebas, después de haber servido por una semana como criada desapareció de la casa de la ofendida llevándose alhajas por valor de P1,061.50. Gran parte de estas alhajas fueron recuperadas en una agencia de empeños local.

Se ha descubierto asímismo que la acusada ya ingresó con anterioridad en Bilibid.

esta madrugada por un ladrón

"Nosotros tenemos que reducir es- especialmente los que están un po- ro y el cochero acudió en one ferido por los ladrones.

lla vecindad se registró a la 1 de que se ha cometido una irren budget, de P43.000, hay un total de se dieron cuenta de su presencia. CINCO OPTOMETRAS SI Se están haciendo esfuerzos para la casa del Sr. Carlos Villareal,

> El ladrón que, según se cree, es mente por la junta correspon uno de los más experimentados y te, otros cinco optometras que conoce al dedillo la construc- ejercer su profesion por habe ción de las casas de aquella vecin- tenido las marcas que les ha dad, quiso entrar primero en la del para ello. Ha ocupado el Sr. Buenaventura Varona, pero aquí puesto con un promedio de l no consiguió ganar la entrada por- Catalino Grafil. que las puertas estaban bien cerradas, además de que el dueño se había despertado por el ruido producido por el ladrón. Pero de aquí pasó a la casa del Profesor Fermin Francisco, a donde tampoco pudo

entrar aunque ya había llegado hasta la cocina, porque el Sr. Varona dió cuenta de la presencia del

el mismo a quien vió en la mañana de ayer merodeando por aquellos si- ras de radio dicho producta tios, y asegura que si le vuelve a ver, La colisión le podrá reconocer.

La policía ha sido avisada de este del presidente Bocobo robo y de las tentativas de los la-

### Mora Asesinada..

(Continuación de la Pág. 1) mañana por la policia del distrito, como uno de los supuestos asaltantes, y esta hoy recluido en la carcel provincial. Nego toda participacion en el crimen al ser entre-

Una intensa campaña emprendida recientemente por el Presi-El departamento del Interior, ha dente Calixto de Leon, en un es-

El mas sensacional asalto se lle- marras. "Es-añadió-donde S—22, reduciendo la renta del te- sobre el bill se aplazó sin embargo tamento se expedira posiblemente vo a cabo ayer tarde cuando un pe- tiendo una opinión honrada. loton de policias mandado por el po de la de los sostenedores presidente entro en una casa de original". juego detras de la casa de un con- Por el sesgo que asumia el cejal, en el muelle chino y arresto la Cámara suspendió la sesto a diez y ocho de unas cien perso- ta las 3:00 p.m. de hoy. Conas que jugaban al 'Ligoot''. Di- rioridad al incidente nero y enseres para dicho juego Diokno-Pérez-Oppus, la Can han sido confiscados.

> La casa en que el juego se ha- tos cia estaba abierta y los jugadores De ley Núm. 105, del Seno pudieron huir por todas las direc- bre organización y adminis ciones, no cayendo en poder de los de colonias agricolas. asaltantes mas que dieciocho. Va- De resolución, de la Came rios se lesionaron en la conmocion mo enmienda por sustitucion por la fuga, saltando algunos de Núm. 79 del Senado, creando

Los jugadores seran querellados De ley Núm. 1427, de la por violar ordenanzas y la ley del referente a impuestos sobre juego ante el juez de paz de Jolo lor del oro producido o extra

### Investigación De..

(Continuación de la Pág. 1) El gobernador interino Hocken- Teng Kip fue el primer investi- Una de ellas es la que reduce C. 1607, disponiendo la división de hull dijo en su residencia en Clovis gado por no haber descubierto que ced a la enmienda Primi Filipinas en 8 distritos de fiscales que no había ordenado el envío de el chino investigado no habíaba son, el salario del superin y el nombramiento de fiscales su- los guardias, pero que había dicho mas que el cantones siendo asi de colonias de P3,600 a al general de brigada Wood que que su supuesto padre es de Amoy año. En la votación divis S. 71, reforma el art. 2757 del Có- enviase algunos observadores a Las en donde se habla otro dialecto. El esta enmienda quedaron del digo Adiministrativo sobre la cir- vegas, si Wood creia conveniente interprete, segun se tiene entendi- el comité ponente y el misu culación de sellos postales que lle- tal medida. Por lo demás, no quiso do, trata de evadir toda responsa- tario Torres, del Trabajo, bilidad y al mismo tiempo ha pre- a la enmienda. Fué la men En relación con los disparos a sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más tiempo ocupó de la sentado graves cargos contra la más de la sentado graves contra la más de la más de la más de la sentado graves contra la más de la más granel en Kelayres, Penn., un lider junta investigadora que esta com- esta mañana. republicano, Joseph Bruno, y su so- puesta por Benigno Comendador, Pebetera. presidente y los miembros Garcia y Montañosa, Nueva Vizcaya y Agu- brino, Paul Bruno, han sido dete- el administrador de Aduan

nidos juntamente con varios obser- investigar el asunto esta nieron desde la casa de los Brunos, de la diviison de inmigra

Unos agentes de la Soci Protectora de Animal acusados de corrupció

El Alcalde Juan Posadas h. do a la oficina del Gobernas. neral una investigación solo alegado caso de corrupción inspectores de la Sociedad tora de Animales que trabal. sueldo pero que reciben un por ciento de las multas imponen a los cocheros con de mal trato de animales Un cochero de una carretel mado Teofilo de la Cruz ayer a la oficina del Alcaldo sadas, quejandose de que un pector de la Sociedad Protecto Animales, le arrestó, alegand su caballo estaba cojo, a las la tarde del lunes, y al este cerca de la oficina de la su

"esto puede arreglarse entre. El cochero alega que vió tas palabras un mal designio firió que su caballo fuese de y el denunciado en el Juzgado nicipal. Pero mientras su m añadió, estaba detenido en rral de la "Protectora" alguie fligió heridas en el pie de s Los vecinos de la Avenida Taft, mal. El juzgado absolvió al

en la calle Azcarraga le ad

ciado heridas producidas po El último robo cometido en aque- cientes raspaduras, y todo

## HAN CUALIFICADON

Como resultado de los exampara optometras dados

La lista de los que aprobato examen con sus corresponde promedios va a continuación: Catalino Grafil, 90.57; S Lagasca, 86.71; Agapito 0 82.45; Emiterio Ortigas Lim Rosario Alentajan-Santos, 77.4

### Perez Lanza...

(Continuación de la Pág. producto de los derechos por enmienda es un privilegio de miembro tanto como el deseo favor de las compañías disem

En este punto, Oppus hizo intervención un tanto acalorad ciendo que no había derecho imputar a los autores del bi ginal propósitos de favorecer guna compañía de radio, put no han hecho sino reproduci disposición de la ley actualis

Y agui es donde Diokno la Cámara al corriente de chos. Las enmiendas en cu investían, como ya se ha di la Legislatura facultad de vención en la disposición o ducto de derechos por radio. del Radio vigente delegaba cretario de Obras Públicas municaciones la tarea de dis de diseminación de radio y atenciones. En cambio, el mendado, el bill original de la con tanto calor por Pérez y derivaba directamente, segui no, del 80 al 85% del prodi

gró aprobar los siguientes

misión de Tarifas.

exceso de \$20.89 por onza. De ley Núm. 1741, de la Ca reformando la Ley del Radio El Bill sobre colonias a originario del Senado salio do pero acribillado de el

El comite especial nom